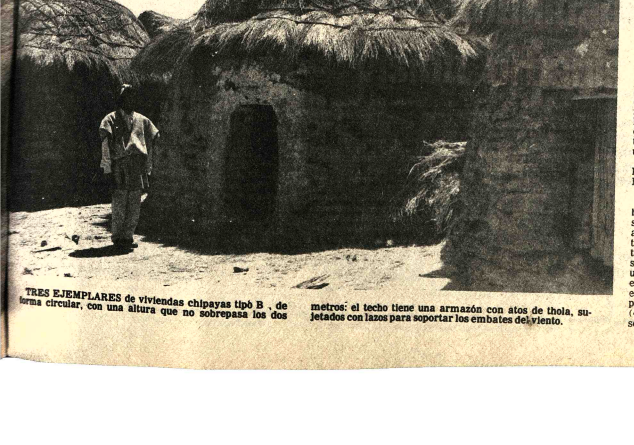
El primado de lo cotidiano

Por H.A. Murena

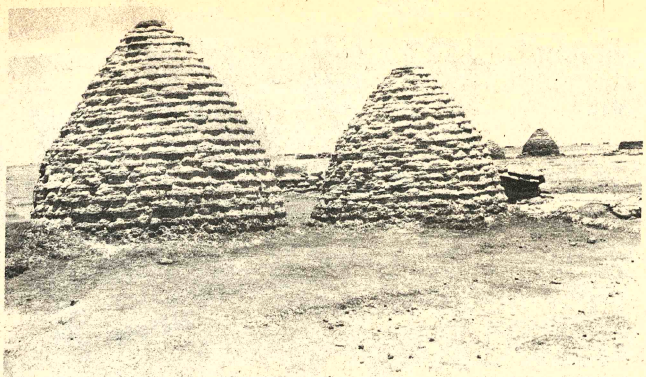
Cuando en su tarea el trabajador alcanza lo habitual, ...ude toda alienación. El producto excepcionalmente ...geno o malo esclaviza al trabajador a su tarea. En la ...rea cumplida en la enseñanza de lo habitual el tra...ajador y el trabajo desaparecen, queda sólo el producto ...medio, con ciertas deficiencias, pero útil para su fin en ...reino de la utilidad.

Así se explica la mediocridad creciente de la producción contemporánea - industrial y artística -, no sólo por ...l espíritu de producción en serie, sino también porque ...l presión de la tecnología obliga al trabajador a re...glarse en la cotidianización de su tarea y porque en...ona lo útil con tanta energía que todo otro valor - be...eza, perfección, originalidad, etc. - queda descartado. ...in embargo, este trabajador que "trasciende" su ...abajo no puede ser explotado económicamente por el ...apitalismo, pues en verdad no se da a sí mismo, en la ...rea, ni alienado en sus esperanzas por el marxismo, ...ues mediante el éxtasis en lo cotidiano elude la compul...sión social. Lo habitual es entonces **en cierto modo** una redención. ¿En qué sentido? Dice Ludwig Wittgenstein ...n **Tractatus**: "Hay ciertamente lo inexpresable. Ello ...e **muestra a sí** mismo: es lo místico". Y añade más ...delante: "De aquello de lo que no se puede hablar, es ...ejor callarse". Lo cotidiano, sintomáticamente, res...ponde a esas dos caracterizaciones. Su modo de existen...ia reside en el mostrarse, puesto que - al emerger como ...orma que se petrifica - se da en lo público, tanto en la ...nterioridad como en lo interno de las criaturas. Por ...tro lado, es "inexpresable", es "aquello de lo que no se ...uede hablar", porque no bien la conciencia se vuelve ...ocia lo habitual para determinarlo, lo habitual se dis...persa, cobra apariencia nueva. Además de mostrarse, ...urgencia, sin embargo, que lo habitual es en extremo ...ecuaz. Y habla, en efecto, a través del rumor de la calle, ...e los innumerables gestos con que se mueve el mundo ...e los hombres maquinales, de los **mass media**, de una ...indiferenciación de sindicatos de trabajadores y sus ges...tones, que marcan la agonía del sindicalismo, del arte ...se se repite sin cesar, etc. Pero este hablar de lo co...tidiano constituye una fabulosa tautología, no dice nada, ...es en verdad un gran callar; el callar del espíritu sobre ...quello de lo que no se puede hablar.

¿Es lo habitual por consiguiente, lo místico? Lo mis...mo no: pero es una forma de mística. Aunque una forma ...e mística que constituye justamente lo contrario de la ...ística "ortodoxa", una mística invertida, por así ...decirlo, **una mística negra**. Pues si las etapas de la ...ística positiva se viven con todas las potencias del ...lma en la mayor tensión hacia Dios, los pasos de la ...ística de lo habitual se cumplen: a condición de que ...ere en el sujeto la mayor dispersión, se viven en el ...to de ánimo del **divertissement** pascaliano, que es ...amente la antítesis de la mística. Cuando se vive ...bitual, empero, se deja de ser lo que se es, se es ...- porque lo cotidiano es igual, común - y nadie: tal ...o las vivencias de la mística positiva, las de esta ...ística negra se distinguen por un eclipse del sujeto ...ral. Pero mientras el sujeto de la mística de lo ...tidiano, lo que en cada cual obra como sujeto cuando ...e lo habitual, es **la ausencia de Dios**, la falta de ese ...ientu a través del cual Dios puede tornarse patente. ...e que trasciende en lo habitual es la incapacidad de ...ntender, la ausencia de trascendencia: no la antitras...cendencia, sino la intrascendencia, la necesidad de ...scendencia que se cumple como fracaso del trascen...der. Pues en lo habitual no se entrega ni se recibe nada: ...ntro de lo consabidoen él cada uno reproduce lo que ...todos saben o tienen. Es la opaca, insustancial, o...esiva vida contemporánea en la que bajo la apariencia de la vociferante novedad, se repite siempre lo ...mismo, la incapacidad de expresar algo nuevo, es la ...contemporánea que se vive como si las criaturas no ...tuvieseen un alma que necesita hablar y oír, respirar, ...sumir, una vida que se ha tornado triste por irrealidad, ...porque quienes la viven no creen tener esa alma que es ...ntico capaz de prestar la intensidad de lo real a la ...ida; es así, **la noche oscura del alma**. Y por cierto, ...uien quiera leer la **Noche oscura** del santo Juan de la ...Cruz hallará en ella una descripción acabada de todos ...sus matices, de todos los extravíos, de todas las caídas ...a gran tiniebla en la que comienza a sumergirse la ...ciedad humana. Son las catacumbas a las que el es...píritu se ha visto forzado. La enorme diferencia en ...cuanto al camino descrito por el santo pareceria radicar ...en que la humanidad actual lo recorre en forma inversa, ...es una búsqueda de Dios, sino en una fuga de Dios. ...Pero espera al hombre por doquier. Y lo habitual, ...es muerte del espíritu y que con su expansión torna ...enecina la vida presente, es también vida. Pues lo ...ual de hoy, cuando lo padezcamos hasta la agonía, ...es la fuente de la que habrá de surgir el espíritu del ...uro. Reducto último de la vida espiritual, lo cotidiano ...es en su seno a Dios, el dador de la vida. Así como la ...spiración física indica que la vida orgánica persiste en ...grandes embates en que otras funciones más nobles - ...sentidos, la capacidad de marcha, el habla - se han ...apsado, lo cotidiano declara que, aunque otras fun...ciones espirituales más altas estén afectadas, el espíritu ...vive. Lo cotidiano cumple la misión de portar la luz a ...tres del elemento adverso hasta lugar seguro: es ...ice de la obstinación de la vida humana por continuar ...ende todo abismo. Signo de la noche del espíritu, lo ...ntual es a la vez esperanza de que el espíritu despier...y alumbre el cielo de una nueva aurora.



TRES EJEMPLARES de viviendas chipayas tipo B , de forma circular, con una altura que no sobrepasa los dos metros: el techo tiene una armazón con atos de thola, sujetados con lazos para soportar los embates del viento.



LA COMUNIDAD CHIPAYA, ubicada en la provincia Atahuallpa del departamento de Oruro, exhibe una original concepción urbanística. Sus viviendas, con una puerta siempre orientada hacia el Este, son de dos tipos. La primera, tipo A, (fotografía) tiene forma cónica y su altura no excede los cuatro metros. Por su valor cultural, esta comunidad debe ser protegida por las autoridades.

La Comunidad Chipaya: Una visión urbanística diferente

Por ROBERTO MANTILLA M
Instituto Nacional de Artes Plásticas.

A una hora y media de viaje desde la población de Sabaya, provincia Atahuallpa del Departamento de Oruro y casi en dirección a los salares por caminos que en trechos no se advierten las huellas de los rodados, se encuentra la comunidad ancestral de Chipaya cuya existencia es anterior a la llegada de los españoles; su conformación urbana, diferente a las conocidas, se evidencia a la vista. El peligro actual de la desaparición de este interesante conglomerado urbano, azotado por las inclemencias del tiempo es inminente sino se toman las previsiones que el caso exige para la conservación de este patrimonio cultural de la nación. Muchas instituciones han intentado su salvaguardia, realizándose para el efecto reuniones a nivel particular, aunque los mismos no han dado el resultado esperado.

Este grupo histórico, que todavía no está bien estudiado, debe ser incorporado al patrimonio mundial; existen varias organizaciones que talvez puedan otorgar un efectivo apoyo, al proyecto.

La primera Asamblea General de los Estados en la Convención para la protección del patrimonio mundial cultural y natural, reunida en Nairobi, el 26 de noviembre de 1976, organizó el "*Comité del Patrimonio Mundial*" con la elección de los 15 estados siguientes: República Federal de Alemania, Australia, Canadá, Ecuador, Egipto, Estados Unidos, Francia, Ghana, Irán, Iraq, Nigeria, Polonia, Senegal, Túnez y Yugoslavia. Dicho comité que se reunió por primera vez en 1977, se encarga de aplicar el sistema de cooperación y de asistencia internacionales creado por la Convención con miras a identificar, proteger y salvaguardar el patrimonio cultural y natural, que tenga un valor universal extraordinario; se indica también que los Estados presentarán una "lista del patrimonio mundial" y una "Lista del patrimonio mundial en peligro", indicándose en la segunda los bienes cuya conservación exige importantes obras y respecto de los cuales se pide asistencia en conformidad con la Convención. Se incluirán en esta lista los bienes que corren peligros graves y concretos, como la amenaza de desaparición debida a un deterioro acelerado, el rápido desarrollo urbano y turístico, la destrucción causada por cambios en la utilización o en el régimen de propiedad de la tierra, a calamidades o cataclismos, etc.

El Comité estudiará las *peticiones de asistencia internacional y decidirá el curso* que haya de dárseles con el "Pondo del patrimonio mundial". Este fondo está alimentado por contribuciones de los Estados miembros, cuyo monto en 1977-78 ha sido fijado en 1% de las contribuciones al presupuesto ordinario de la Unesco. El Comité además es ayudado por la Secretaria de la Unesco, fuera de la contribución de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y sus Recursos (UICN), del Consejo Internacional de Monumentos y Lugares de interés Artístico e Histórico (ICOMOS) y del Centro de Roma. Además de esta nueva organización a nivel mundial, existen otras que recomiendan la protección de estos bienes: En el seminario Interamericano sobre experiencias en la Conservación y Restauración, celebrado en Santo Domingo en diciembre de 1974, una de sus resoluciones dice: "Que se cree por los Estados Miembros de la OEA un fondo de emergencia que permita la rápida disposición de recursos para la salvación de bienes monumentales americanos en los países de menor desarrollo relativo, que constituyendo monumentos invaluables para el pátrimonio de la humanidad están en inminente peligro de desparición".

En nuestro medio había un proyecto para que, a nivel interministerial, se revitalizara la comunidad Chipaya. Dicho proyecto, a cargo del Arq. R. Azero, resaltaba los siguientes aspectos:

-Evitar las inundaciones en la época de lluvias que sufre la actual poblacion.

-Salvación de este Centro Histórico-Social entendido esto como un compromiso social además de cultural, debiendo formar parte de la política de vivienda para que en ésta se tomen en cuenta los recursos potenciales que aquella pueda ofrecer.

-Necesidad de rescatar valores de su etno-arquitectura de los chipayas que mantienen un gran porcentaje de pureza por el aislamiento secular a que fueron sometidos.

-Necesidad de crear factores de retención en su propia región, con el objeto de evitar su masiva emigración al Norte de Chile.

Entre los objetivos estaba el otorgar a la Comunidad el instrumento normativo más adecuado que brinde pautas de su ordenamiento espacial, oriente acciones para consolidar su organización en base a su tradición y escala de valores culturales, etc.

Se tiene que tomar en cuenta que cualquier intervención en el "modus vivendi" de la comunidad alterará substancialmente este aspecto que es necesario preservarlo; de ahí que se deben planiear soluciones que en lo posible no desfiguren esa realidad histórica. Se planteaba también como posible solución a las inundaciones un eventual traslado de sus moradores hacia la zona de Huachacalla ubicada hacia el Norte, lo cual no sería conveniente, puesto que estaremos en primer término separando la cultura (esencia de identificación en la gente) y una parte física de esa cultura que es justamente el conglomerado urbano, ambos son indivisibles por el momento.

Sería muy oportuno reactualizar este proyecto de ayuda a Chipaya con algunas variantes o agregados, especialmente en lo que se refiere a los defensivos, es decir, el encauce de los ríos que cada año inundan la zona.

A fin de proveer a la comunidad de agua potable, será también necesaria la captación de agua mediante canales aductores desde la zona de los ríos y manantiales; las continuas inundaciones que no han sido encaradas técnicamente deben merecer un drenaje hacia el Sur.

EL ESCENARIO - LA URBANIZACION

Una urbanización que se basa en una organización social muy "sui géneris"; no analizaré el aspecto antropológico-histórico, que también es importante, sino su esquema arquitectónico-urbano. El emplazamiento no es muy adecuado puesto que es casi plano, con una ligera (4%); agrupa las viviendas según la importancia o jerarquía que tengan los miembros de la comunidad.

En conversaciones en idioma aymara, con uno de los habitantes que ocupaba el cargo de Juez de Minima Cuantía, nos mostraba en el sitio su sistema organizativo: cada familia, que por lo general tiene un promedio de 4 personas, tiene derecho a una "Chujlla" (1) con un establo o redil en forma también circular, para la crianza de ganado lanar y especialmente porcino; a medida que aumenta el número de miembros de la familia pueden construir otra "chujlla", en realidad por una promiscuidad que es propia de ellos, casi todos los miembros de la comunidad son parientes, el matrimonio lo celebran desde los 13 años, viviendo la pareja con los padres hasta que tienen descendencia, para posteriormente construir su propia vivienda con ayuda de toda la comunidad.

Las calles o espacios de circulación no forman precisamente una cuadricula o manzanos sino que su organización está supeditada a la distribución de las "Chujllas", a la cantidad de miembros de la familia, formando espacios multiformes inundadas por formas curvas preferentemente. La Plaza actual, donde parecen converger la mayoría de estas viviendas es relativamente nueva, de forma rectangular, donde se hace evidente la irrupción de formas especiales contrarias al sistema chipaya.

Alrededor de ésta se encuentran justamente las viviendas de planta rectagular, que a manera de tiendas surten a los habitantes con articulos de primera necesidad; pero la agresión espacial no sólo se circunscribe a la plaza sino a otras edificaciones que han sido construidas en estos últimos años. Las que más desfiguran el conjunto son: La Escuela y los "sanitarios" que, además, tienen estructuras contemporáneas (hormigón, techo de calamina, etc.). Como elemento importante también está la capilla con su atrio y posas, que sigue el patrón de las poblaciones cercanas incorporadas hacia el siglo XVIII.

(Pasa a la página 2)

SISTEMA de construcción de las viviendas chipayas, comunidad que es un vivo ejemplo de una original cultura. Las autoridades deben proteger a este grupo humano.

CONJUNTO URBANO de la comunidad Chipaya en el departamento de Oruro, una prueba de originalidad cultural que debe ser salvada, respetando precisamente ese universo ancestral. En el gráfico se puede apreciar esa suerte de perversión que trae una ayuda mal concebida: al lado de las tradicionales viviendas circulares se han levantado construcciones rectangulares, que nada tienen que ver con la concepción urbanística chipaya.

Un ensayo de Isaac Sandoval Rodríguez

"La crisis del nacionalismo"

"LA POLITICA económica de puertas abiertas a la inversión extranjera hace imposible el desarrollo nacional, por ser un proyecto metropolitano de expansión y acumulación de capital, a través de nuevas formas de dominación".

Tal la conclusión a la que llega Isaac Sandoval Rodríguez al término de su ensayo "La crisis del nacionalismo", publicado hace unos meses en Bolivia y que es una suerte de continuación de su obra de análisis de la realidad boliviana y continental.

Sandoval Rodríguez, nacido en Santa Cruz, fue ministro de Trabajo durante el Gobierno del General Torres. Durante du exilio, este joven investigador boliviano se desempeñó como profesor de la Universidad de Carabobo, Venezuela.

Es autor de "Bolivia y América Latina", "Nacionalismo en Bolivia", "Legislación del trabajo" y "Legislación comparada del trabajo". A estos títulos hay que agregar "las crisis políticas latinoamericanas y el militarismo", un libro editado por Siglo XXI de México y que va por la tercera edición, hecho que prueba la importancia que se ha concedido al trabajo realizado por Sandoval Rodríguez sobre los fenómenos más salientes de la sociedad latinoamericana.

Actualmente Isaac Sandoval dirige en la Universidad Mayor de San Andrés un curso sobre los aspectos teórico-metodológicos de la investigación social.

En la siguiente entrevista, el autor de "La crisis del nacionalismo" se refiere al tema central de su ensayo histórico-político, para luego aludir al contenido de su libro editado en México y al Seminario que dirige en la UMSA.

PREGUNTA.- ¿Al presentar los temas de su publicación "Crisis del nacionalismo", allí se pregunta: ¿Cuál es el rol histórico del nacionalismo (desde 1940-1960) en la realidad socio-política de Bolivia? ¿Podría usted resumir lo esencial de su respuesta a este interrogante?.

RESPUESTA.- En nuestro medio, los no advertidos, o los que convierten el nacionalismo en caballo de Troya para sus fines políticos, confunden con mucha frecuencia las categorías conceptuales "nacionalismo" y "patriotismo". De esta manera, aún cuando ejecuten políticas antinacionales, sirvo es, de mayor dependencia externa en lo económico y político, de liquidación y agotamiento de los recursos naturales, de subordinación político y militar a los centros hegemónicos de dominación, bajo un sustento ideológico encubridor (sagrados intereses nacionales, amor a la patria, entrega desinteresada a su servicio, etc., en suma, no amor a la patria sino patrioterismo), siguen hablando de nacionalismo cuando en realidad están haciendo todo lo contrario.

En lo fundamental, el nacionalismo corresponde a un período histórico determinado (1952-1971) en el que se lleva a cabo un modelo económico político de alcances concretos. En lo económico, y encontrándonos inmersos en el contexto social mundial, la crisis de los años 1930, el período de entre las dos guerras, el cambio del centro de dominación hegemónica de Inglaterra a Estados Unidos (además de otros factores), da lugar en la periferia latinoamericana a un vacío de poder y al desarrollo de políticas sustitutivas de importaciones (agro-industriales en Bolivia). El déficit de la balanza de pago en nuestros países, en lo interno, así como el desplazamiento de las tecnologías marginales del centro hacia las áreas dependientes (tecnología no competitiva a nivel de productividad), en lo externo, conlleva a la formulación de una política nacional amplia: en lo económico, se propugna la modernización de las unidades de producción tradicional, cual ocurre con la reforma agraria; en lo político, a la vigorización del poder de decisión del Estado con la nacionalización de las minas y la participación de las masas populares en los niveles de decisión; y en lo ideológico, a fundamentar el cambio demoburgués bajo los slogans nacionalistas de lucha anti-"feudal", anti-oligarca y anti-imperialista.

En los hechos, la aspiración del campesino a la propiedad de la tierra, del proletariado urbano y minero a obtener mejores condiciones de vida, las capas medias profesionales en ascenso a ocupar sitiales preferentes en la administración pública, la "burguesía" (industrial, comercial, minera, etc.) a ejercer el poder dejado por la "rosca", muestran una convergencia hacia objetivos tácticos inmediatos de alta valoración social.

PREGUNTA.- ¿Explicadas las relaciones centro-periféricas que se dan en la realidad latinoamericana -dice usted en su obra- corresponde analizar el "nuevo régimen" en la formación nacional, a los efectos de encontrar las características particulares de su desarrollo histórico. ¿Cuáles son esas características o constantes?.

RESPUESTA.- Aún cuando la década del 1970 ya finaliza y durante ella se ha puesto en vigencia el "nuevo régimen", son pocos los estudios interpretativos de este modelo a nivel latinoamericano y menos a nivel nacional. En lo fundamental, se trata de un corte histórico entre el modelo nacional revolucionario, propugnado del desarrollo una burguesía nacional parte, y el dominio del c extranjero (ya sea financi industrial) mediante emp transnacionales, propia desarrollo actual del sist por otra. Corte histórico q diferenciar uno y otro m económico-social en la mación social, permite lle características concreta efecto, la presencia de la E extranjera en el país (First Bank, Banco de Boston y of América), la industri ensamblaje de automotore los productos químicos, el etc., muestran por sí sol control de importantes sec de actividad económica parte de las corporaci transnacionales.

En esta forma, la ticulación del capital extran y su inserción en la rea nacional, lleva a un ... denamiento de las cl sociales, de las instituciones sistema, de las "categori grupos funcionales y de fuer de las organizaciones polít adecuarse a las exigencias nuevo orden.

A nivel del Estado naci es claro que los regím autoritarios, con slogans "orden paz, trabajo", asum papel de defensores del s quo, convertidos en fideicomisarios" del inter extranjeros.

PREGUNTA.- ¿En conclusiones, advierte usted "la política económica puertas abiertas a la inver extranjera hace imposible desarrollo nacional". ¿Po usted explicar las causas convierten a ese "modelo" algo nocivo para la v nacional?.

RESPUESTA.- Destru agotado o superado históricamente el mod "nacional-revolucionario" sus características crecimiento hacia adentro, nuevas relaciones centro p féricas, convertidas en ma de sobredeterminaciones ternas, convierte a nues países en áreas cada vez pobres y a los centros dominación más ricos, co parte de uno y el mismo proc histórico capitalista.

Bajo este marco ferencial, el "nuevo régime (1971 adelante)deva a un política de endeudamie externo a límites insostenibl ejecuta una política de puer abiertas al capital extranjero condiciones de sustitución desplazamiento del capi nacional, una práctica de plotación de los recursos turales al extremo del a tamiento, etc., al tiempo que permite una concentración de economía en pocas man mientras el pueblo vive en miseria. En estos términos, lo tanto, es nocivo el modelo "nuevo régimen" o "hac afuera", pues nos hace cada v más pobres, dependientes subordinados a los centros dominación mundial.

PREGUNTA.- Usted publicado en siglo XXI

(Pasa a la página

SANDOVAL RODRIGUEZ

EL AUTOR de "La crisis del nacionalismo" afirma: "A nivel de Estado nacional, es claro que los regímenes autoritarios, con slogan de orden, paz y trabajo, asumen el papel de defensores del statu quo, convertidos en fideicomisarios de intereses extranjeros".

El pianista Walter Ponce en el Teatro Municipal

Recital de notable jerarquía

Por MARIO D. RIOS GASTELU

MUY GRATA repercusión ha tenido entre los incontables admiradores de las obras de piano, la presentación de Walter Ponce, en un recital llevado a cabo el viernes en el Teatro Municipal.

Ponce había ofrecido satisfactorias actuaciones en visitas anteriores, pero esta vez sorprendió con su madurez y su capacidad interpretativa, como un virtuoso del teclado.

Eligió a Beethoven para abrir el programa interpretando la Sonata Op. 13, obra de juventud del maestro de Bon y ofreció su versión, vigorosa con grandes contrastes dinámicos, en general clara. Reveló la concepción del pensamiento beethoveniano hasta lograr pasajes grandiosos con calidez, temperamento y sentimiento que le permitió atender la expresión propia de cada frase.

En sus tres movimientos, la sonata permitió al pianista el lucimiento de su técnica, pero ante todo, un acercamiento a la sensibilidad creativa del maestro alemán.

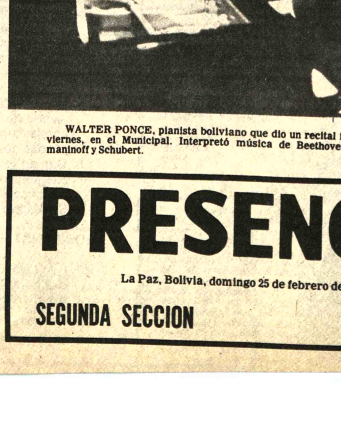
El "adagio cantabile", encontró mayor afinidad entre autor y ejecutante y el "rondó allegro" puso de manifiesto la sonoridad del piano que responde acabadamente a la obra original.

Esta interpretación de la Opus 13 quedará mucho tiempo en el recuerdo, pues aunque Beethoven es un favorito de los concertistas, no siempre tenemos el gusto de escuchar la producción del maestro, en versiones convincentes, donde juega un papel casi definitivo el temperamento de su contenido.

Un músico contemporáneo, como es Rachmaninof, estuvo presente con tres estudios y tres preludios que permiten apreciar claramente las cualidades que caracterizan la obra de este autor. A través de ellas, Ponce demostró la solidez del mecanismo, su expresividad, cierta elección en la medida de los tiempos, el sentido del ritmo y, sobre todo, el inteligente empleo del mar...

El estilo romántico que imperó en los salones de la década del veinte, meloso, amanerado y nostalgio estuvo representado por u de los grandes romántico la época. Federico Chopi Walter Ponce eligió la Sona

(Pasa a la página



WALTER PONCE, pianista boliviano que dio un recital inolvidable el último viernes, en el Municipal. Interpretó música de Beethoven, Schumann, Rachmaninoff y Schubert.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 25 de febrero de 1979

SEGUNDA SECCION 16 PAGINAS

Fundación "Manuel Vicente Ballivián" distinguió al periodista Miralles

Como un reconocimiento a su larga y fructífera tarea periodística, la Fundación "Manuel Vicente Ballivián" otorgó el Premio al Periodista correspondiente a 1979, En rique Miralles, Ingeniero Químico Industrial y Director de "La Patria" de la ciudad de Oruro.

La ceremonia se realizó el pasado jueves, en el Cuarto Piso de la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".

Miralles es director de decano de la prensa nacional desde el año 1946. Como responsable del diario ha cumplido, sin desmayo, una vasta labor de esclarecimiento e información, tal como lo remarcó la Sra. Mónica Ballivián de Gutiérrez, presidenta de la Fundación que distinguió al periodista orureño.

El directorio de la Fundación "Ballivián" que otorgó el Premio al Periodista 1979 a Enrique Miralles, está integrado por: Mónica Ballivián de Gutiérrez, presidenta; Mariano Baptista Gumucio, Oscar Cerruto, Alberto Crespo R., Guillermo Gutiérrez y Salvador Romero.

DISCURSO DE ENRIQUE MIRALLES

El siguiente es el texto del discurso pronunciado por Enrique Miralles, luego de haber recibido el premio y la Medalla de la Fundación mencionada.

Agradezco a la Fundación "Manuel Vicente Ballivián" por haberme honrado con el "Premio al Periodista" en este año de 1979, que estimo en el más alto grado puesto que el próximo 19 de marzo, el diario que dirijo: LA PATRIA de Oruro, cumplirá 60 años de labor ininterrumpida y resulta también, un homenaje que tributa, la destacada y autorizada Fundación Ballivián a quien decano de la prensa nacional, que a la persona. Mil y mil gracias.

No podría justificar el nombre de periodista, que asigna la Fundación "Manuel Vicente Ballivián" al premio que me otorgó tan generosamente, si no escribiera para Ud§. una crónica referiendo, cómo nació el diario LA PATRIA en la ciudad de los Orus.

Aquel 1919 tiene una gran similitud con el momento que sucede ahora, en 1979 las fibras de la nacionalidad en el "Año del Centenario del Loral Cabrón".

Concluyó la Primera Guerra Mundial y en la primera semana de marzo, en la llamante "Liga de las Naciones" en Ginebra, el Presidente de los EE.UU. de Norteamérica W. Wilsón, afirma categóricamente que los países que perdieron territorios en guerras de conquista y mediante tratados impuestos por la fuerza, estos, son revisables. Allí nace el principio: "La conquista no da derechos".

Euforia en Bolivia, la que se refrendó con entusiasmo y decisión adoptando la nueva doctrina.

Me limito a expresar lo que fui testigo presencial, - don Félix Rodrigo Joffré, informó. La manifestación es tumultuosa en Oruro, la encabezan los destacados ciudadanos y corren las calles lanzando vivas. Van hacia la Plaza 10 de Febrero. Demetrio Canelas, Adrian Zambrana, Gabriel Salinas, Francisco Pajardo, están entre los más activos.

Desde el kiosko los oradores aplican a la muchedumbre la acción de esa marcha.

Un nuevo organismo internacional recién creado, como si actualmente, menoscabáramos a la O.N.U.-la Liga de las Naciones, desde Suiza, proporciona a Bolivia los instrumentos jurídicos para reclamar sus derechos sobre la costa del Pacífico a Chile.

Es preciso invocar tal derecho, y no cejar en tal propósito. Nuestra voz, la de los bolivianos, debe ser escuchada en el mundo entero. El pueblo se a gritos un diario.

Don Enrique Collazos ofrece inmediatamente su imprenta, aquel momento tan singular, de ciudadanía, exaltada, lo utiza al instante. Tiene que llamarse "LA PATRIA" y su director debe ser: Don Demetrio Canelas. Tal fue la pila bautismal donde recibimos ito con un nombre, una misión un destino. Ofició como derdote de la ceremonia el obispo de Oruro.

Embellecida por el tiempo la distancia esa cuna de nestro vocero adquiere los rfiles de una leyenda de éntico civismo y amor a Bolivia.

Los que envejecemos en la fesión evocamos tales pasadornando esos recuerdos detalles únicos, como fue ella primera prensa plana, rca Bankok, de cuatro ginas, movida a tracción mana con los peones cogidos a dos manubrios de la polea uando como motores. En to que, Don Demetrio elas con Abel Ascarruna aez, Natalio Peña, Guillermo ndo, Enrique Condarco, rique Zevallos Antezana, con fervor y lozanía de sus años mozos se entregaban enteros a la misión más hermosa para sus intelectos y su valor ciudadano reclamados por su pueblo.

Calificados escritores retrataron vivamente nuestro acontecer político de aquellos días y aquella época. La persecución al rival político del partido contrario era lo normal. Los confinamientos y destierros el epílogo obligado a las intensas y apasionadas campañas de prensa. Las clausuras, empastelamientos, etc. eran parte integrante del programa para el que actuaba como periodista.

Antes que el nuevo diario LA PATRIA cumpliera su primer aniversario, el 17 de marzo de 1920, el mismo día que los políticos en la ciudad de La Paz empuñaban "La Razón", lo propio hacían en Oruro sus compinches, desmantelando las instalaciones del periódico local. Apresaron al Director y lo confinaron.

No obstante, Don Fermín López, a la sazón, editor de "El Imparcial", acogió como huéspedd "LA PATRIA" y prefirió silenciar su propio vespertino, para que pudiera reaparecer su colega, resguardado por el sostén que le brindaban sus lectores.

Los atropellos, tan comunes en nuestro medio, continuaron. El ciclo se repitió con regularidad para someter a esos rivales del régimen imperante, tan obstinados y duros.

En octubre de 1925 salió deportado a la República Argentina don Demetrio Canelas. Inmediatamente lo reemplazó en la Dirección de LA PATRIA su hermano don Julio César Canelas, pero a poco lo clausuraron las fuerzas del gobierno. Director y cuerpo de redacción van con rumbo al puerto de Antofagasta. Allí, al otro lado de la frontera, Canelas, Becerra, Guzmán y Rodrigo Joffré editan "LA PATRIA" en el destierro; un tablóide de cuatro páginas que envían a Oruro y circula profusamente con beneplácito general. Todos elogian ese gesto, que lo recuerda la prensa boliviana actualmente, con verdadero aprecio.

¿Cómo no recordar con cariño y nostalgia cuanto realizaron esos pioneros? Ejemplo que nos estimula a continuar levantando sobre tan sólidos cimientos, un periodismo siempre renovado, audaz y progresista. actividad a la que consagramos nuestra vida.

Luego asoma la Guerra del Chaco, y pasada la contienda, en el país ocurren transformaciones, estructurales de fondo y forma: Bolivia ingresa en una etapa histórica distinta. Ha concluido la Segunda Guerra Mundial, y la evolución que sufre el mundo resulta incontenible. Se marcha aceleradamente.

La prensa boliviana también debe ponerse a tono con esas corrientes. Los enfoques válidos para el primer cuarto de siglo no tienen vigencia. Después de muchos altibajos que debe arrostrar el vocero orureño en 1946 queda organizada su actual estructura, como Editorial "LA PATRIA" Ltda. y un nuevo conjunto de gente joven toma las riendas de su conducción.

"LA PATRIA" estuvo a cargo de Enrique Miralles B. como Director, Cristóbal Molina Rodriguez, como Gerente, Dr. Alfonso Noya Reyes, Luis Ramiro Beltrán Salmón, Dr. Augusto Dávila Sanabria, Rodolfo Mercado Alba, Rodolfo Irahola Arias, Reynaldo Venegas Iporre, Adolfo de la Quintana, Alfredo Calderón, Pablo Arrieta Velazquez, Julio Rodriguez Orihuela, Gastón Mendizábal Santa Cruz.

La pléyade brillante que nos precedió, figura en todas las antologías que se refieren a la prensa boliviana. Fundadores de nuevos diarios como don Porfirio Díaz Machicao, que en la ciudad de Cochabamba dio vida a "EL PAIS", Rodolfo Salamanca Lafuente, escritor y calificado historiador, Ernesto Vaca Guzmán, Eduardo Ocampo Moscoso, Walter Montenegro, Luis Gutiérrez Monje, Fernando Loayza Beltrán, Luis Mendizábal Santa Cruz, Josermo Murillo Vacarreza, Augusto Beltrán Heredia, Rafael Ulises Peláez, Remberto Capriles Rico, Alcira Cardona Torrico, Milena Estrada Sainz, Laura de la Rosa Torres, y muchísimos más, todos han dejado una honda huella de su paso por las letras bolivianas.

Decenas y decenas de periodistas que hoy ejercen la prensa nacional y en el extranjero, estuvieron codo a codo con nosotros. LA PATRIA es la escuela y su hogar. La calidad de su trabajo, les abrió el campo que sus aptitudes y capacidad reclamaba.

Aportemos algunos nombres: Samuel Menéndez, Oscar Dorado Vazquez, Walter Zapata Zurita, Adolfo Ugarte, Guillermo Solomayor, Elías Delgado Morales, José Eduardo Loza, Luis Días Matta, Víctor Aramayo Manjon, Víctor Flores Barrientos, Jorge Barrientos Zapata, Eduardo Lopez Rivas, Julio y José Alandia Borda, José Zavaleta, Hugo Revilla Valenzuela y su digna esposa, Elsa Dorado de Revilla, Edmundo Mocabadi Vázquez, Javier Echenique, Luis Lazzo Quinteros, Jorge Lazo, Arturo Perales Santander, Raúl Gil Valdez y José Luque, dibujantes y caricaturistas que se iniciaron en nuestro vocero. y muchos otros que se nos escapan de la memoria. Han transcurrido 33 años. Toda esa labor no la podemos jugar nosotros mismos.

Hubo mil incidentes, episodios crueles, de intenso estímulo otros, de permanente superación en los objetivos los más, para conseguir medios y no defraudar la confianza que despositaron en nosotros esos esforzados habitantes de la tierra del estaño que es Oruro. Durante muchos años fuimos el único vocero de nuestra comunidad. La información exacta, la ecuanimidad en el trato a instituciones y personas no podía ser una aspiración, sino un deber. Jamás podíamos mezquinar el aliento a toda iniciativa útil, a todo intento de superación y progreso tanto local como nacional. Un criterio sereno, sensato, pero nunca vacilante para sostener los principios de una conducta rectilínea, en la defensa de quienes nos mantuvieron con su lealtad y decisión en las trincheras de la prensa hasta hoy, Ahí está el único testimonio que podemos exhibir.

Hoy vivimos en un mundo que ejecuta verdaderas proezas en los medios de comunicación a los que transforma cada día que pasa. La nueva tecnología apunta hacia horizontes jamás soñados.

En mitad de ese cuadro, los periodistas bolivianos conociendo que nuestra nación pugna desesperadamente por salir del conjunto de los países subdesarrollados para ocupar el lugar que le corresponde, vemos que es apremiante la necesidad de quemar etapas.

Profesionalizamos en las ciencias de la comunicación a nuestra juventud velozmente, pero siempre lo estimamos o lento o deficiente aun para la amplitud de nuestros anhelos. Las nuevas técnicas y procesos exigen más audacia e imaginación en los ejecutivos y conductores de nuestros diarios y revistas.

Sin embargo, me atrevo a sostener que hay un solo elemento que no cambió. Es la condición que aquel 19 de marzo de 1919 el pueblo nos impuso, sin mirar tiempo ni distancia, fijándonos la tarea y la misión que debemos cumplir, porque tiene fe absoluta en que lograremos nuestro destino, como bolivianos y como hombres.

Hoy con la medalla que prendéis en mi pecho, recibo también otra: Es la constancia invariable con que los "quirquinchos" nos sostuvieron a lo largo de estos 60 años, considerando al diario LA PATRIA, que ellos mismos bautizaron, tan intimamente suyo, como la Diablada y la Morenada que llevan metidos dentro del alma.

Gracias por los dos premios, una vida recibe la razón de haberse consagrado a la más bella profesión. Gracias.

ENRIQUE MIRALLES: "Hoy, con la medalla que prendeis en mi pecho, recibó también otra: Es la constancia con que los Quirquinchos nos sostuvieron 60 años, considerando al Dario LA PATRIA, tan intimamente suyo, como la Diablada y la Morenada". Miralles, director de "La Patria" de Oruro, recibió el pasado jueves el Premio al Periodista 1979, de la Fundación Manuel Vicente Ballivián". La ceremonia se realizó en la Casa Municipal de Cultura.

EL PIANISTA WALTER PONCE EN EL TEATRO...

(Viene de la página 1)

en si menor Op 58, para el cierre de su programa. Como ocurriera con un notable intérprete de Chopin, Lipati, nuestro pianista imprimió a esta página la particular atmósfera para lograr la sobriedad que lima los recursos bastardos o excesivos para que la entrega musical surja limpia y convincente.

La sensibilidad artística de Ponce, se pone de relieve en cada interpretación, pero su expresividad se hace más notoria con este autor, al extremo de cautivar a un público convencido de su arte casi maduro y por lo tanto más vigoroso.

El público que llenó el principal teatro paceño aplaudió con tanta sinceridad y reconocimiento lo ofrecido por Ponce, que el pianista boliviano obsequió con tres piezas fuera de programa, incluyendo obras de Schumann, Chopin y Schubert, a través de las cuales se destacó el equilibrio de planos y ajuste rítmico, la calidad sonora y la irreprochable afinación, así como por la compenetración con el espíritu que anima las distintas partituras seleccionadas.

CONCIERTO DE MCINTOSH

El pianista norteamericano Thomas McIntosh que hace tiempo se presentó en Bolivia, volvió al escenario del Teatro Municipal, con un programa de tres grandes maestros de la composición musical: Beethoven, Schumann y Mozart, de los cuales eligió otras tantas creaciones de gran dividgación a través de otros intérpretes, muchas veces especializado en la música de cada uno de los maestros mencionados.

Muchas son las versiones que existen de esas obras, tantas como ejecutantes se hallan en el mundo y siendo composiciones en las cuales puede influir tanto la concepción, como el estilo y el temperamento de cada ejecutante, no es de extrañar que dentro de un concepto general de respeto a la partitura las interpretaciones varíen de un pianista a otro.

El caso de Thomas McIntosh, sin embargo, no sólo varían en estilo e interpretación, sino que caen en detalles técnicos alejados de la inspiración del autor.

La Sonata Patética no fue la mejor muestra de las posibilidades del pianista norteamericano ni de muy afortunada versión de su conocimiento del arte beethoviano, por el contrario, en su registro, el piano aparece desprovisto de armónicos y acompañado por considerable ruído de superficie. A ello se sumó la ausencia de sentimiento y en lo que se refiere a su técnica, muchas escalas estuvieron lejos de ser limpias.

En la obra opus 9 de Schumann conocida con el nombre de Carnaval. McIntosh, buscó el aplomo para interpretar a un romántico del siglo XIX, época en la que florece el romanticismo, particularmente abundante en creaciones musicales para instrumentos solistas. Menudean las obras concertantes para piano y se escriben partituras dentro del citado género que han contribuido a realizar la técnica de los instrumentos y a exigir de los ejecutantes sus máximos conocimientos.

Schumann fue, para el pianista visitante, un compositor sin ubicación en la época y su entrega no tuvo la comunicación con el romanticismo para lograr la expresividad exigible.

En la última obra del programa del miércoles, se incluyó el Concierto para piano y orquesta N° 24 de Wolfgang Amadeo Mozart. El pianista McIntosh fue secundado por la Orquesta de Cámara del Teatro Muncipal que fue conducida por el mismo músico norteamericano.

La música de Mozart, siempre agradable a todo auditorio, en algunos pasajes dejó ver los progresos de los músicos bolivianos, como resultado de constantes estudios y apuntalados por esta partitura mozartiana de linea graciosa y llena de emotividad.

En el resumen de ese concierto, no encontramos las razones que mueven a los auspiciadores para presentar a intérpretes de pocos alcances artísticos para convencer a un público que hace muchos años busca lo bueno para disfrutar de una velada musical.

Tampoco encontramos razones justificativas para que un país, como los Estados Unidos de Norte América, haya dejado de enviar a "elementos de exportación", como ocurrió en la década del 60 cuando tuvimos la grata visita de la Orquesta Sinfónica de Nueva York, dirigida por Leonard Bernstein; la de Washington, conducida por Harold Mitchel, el dúo Tarpley—Tremblay, el pianista James Sykes, el coro de la Universidad de Howard y muchos otros artistas de renombre que reflejaban el nivel cultural del país del Norte.

Con McIntosh no podemos ser indulgentes , ni p repetir los comp previos al concierto, c de superlativos publ que no fueron justific ningún momento.

Es imprescindible de manifiesto que el artístico nacional ha s su cultura y que su pr en los conciertos res una necesidad de c evolución; por lo tanto puede calificar a ambiente como un "m experimentación", por él existen valores s que siempre pedirá hasta lograr la prese figuras de renombre. Unidos juega su pres cada presentación de a los cuales están llam revelar a su país, y r una imagen que supon es la verdadera.

PIANO STENWEY Y L

En oportunidad c cierto del norteam Thomas McIntosh trenado el piano Ste Dons adquirido por municipalidad de La Paz la gestión del Sr. Mar cado Vaca Gzmán. trumento de fabri británica tiene he voces que fueron apr en las veladas music miércoles y viernes.

Carta de Moz

BONN, 24 FEB (EFE 55.000 dólares se pagaro nes por una carta del co Wolfgang Amadeus Mo una subasta que tuvo lu ciudad alemana de Marb

La carta que se co tres páginas. Fue escrit músico. poco antes de su su mujer Constanza.

ATENTADO

VENECIA, ITALIA. - La pintura bizantina de "Madonna Nicopeia" re riamente dañada por lo toleros que en la Basíli Marcos la despojaron que la adornaban por va millones de dólares.

La policía dijo que los arrancaron 50 diamante de la pintura cuando co ue fechoría ayer, tras r vitrina en que se exhibía arte.

La obra maestra de medieeval fue traída c de guerra por los cruza la ciudad de Constantin reverenciada por los v por "Patrona de la Víctor también por Patrona de l

El alcalde Mario Ris el robo de "auténtico ac barie" al inspector

El sereno de la B quienes los ladrones golp la cabeza con las cula armas, sufrió heridas lev te el robo.

COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

PRIMERA REUNION NACIONAL DE VICERRECTORES

CONVOCADA POR LA SECRETARIA ACADEMICA DEL COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

FECHA: 19 y 20 de febrero de 1979. LUGAR: Ciudad de La Paz
TEMARIO DESARROLLADO:

1) Determinar las grandes áreas del conocimiento de la Universidad Boliviana
2) Sistemas de Admisión
3) Departamentos y Créditos
4) Sistemas de Anualización y Semestralización
5) Modalidades de Evaluación
6) Varios

CONCLUSIONES A LAS QUE SE ARRIBO

Luego de haber considerado los informes evacuados por las dos comisiones, la Primera Reunión Nacional de Vicerrectores, recomienda:

SOBRE LAS GRANDES AREAS DEL CONOCIMIENTO:

1.1. Que se deje en manos del CEUB el estudio de las necesidades reales del país y del mercado profesional, con una perspectiva liberadora, para llegar a la racionalización de las carreras que ofrece la Universidad Boliviana.
1.2. Que las Universidades, mediante el análisis de las necesidades regionales y de sus recursos humanos y económicos, deben proponer:
1.2.1. Las áreas generales y unidades en que se dividirá, sustituyendo a las actuales, en base a un número limitado de las mismas (por ejem: Salud, Sociales, Tecnológicas, Humanidades y Agropecuarias) .
1.2.2. La diferenciación entre las carreras que responden a las necesidades regionales de aquellas que satisfacen la coyuntura del mercado profesional.
1.2.3. La distribución de las carreras que estarían dispuestas a ofrecer las Universidades dentro de las áreas que sean determinadas.
1.2.4. La definición de los objetivos de las carreras.
1.2.5. La definición de los diversos niveles de las carreras (Por ejem: Post-Grado, Doctorado, Licenciatura, Técnico Superior y Medio) .
1.2.6. La clase de títulos que podrían ofrecer las carreras.
1.3. Que no se autorice la creación de nuevas Facultades, ni la división de las ya existentes, hasta que se realicen los estudios mencionados en los puntos 1 y 2.
1.4. Que se estudie la integración y coordinación de los planes de estudio de los niveles de Técnicos Medios y Superiores ofrecidos por las Universidades, con la carrera respectiva, para que con un plan especial, dichos Técnicos puedan continuar sus estudios a niveles de Licenciatura y/o Doctorado.
1.5. Que en igual forma, las actuales carreras a nivel de Licenciatura, que no cuentan con carreras equivalentes a Politécnicos, deben estudiar la posible modificación de sus planes de enseñanza para formar Técnicos Medios y Superiores o sus equivalentes.

SOBRE SISTEMAS DE ADMISION:

2.1. Con carácter general, que todas las Universidades del país adopten y organicen los Cursos Vestibulares o Pre-Universitarios para el ingreso de los estudiantes bachilleres.
2.2. Que por esta vez, los alumnos de los distritos del Beni y Tarija, que pasen el Curso Básico ampliado con otras materias equivalentes a los Cursos Vestibulares, podrán inscribirse a otras Universidades.
2.3. Que los estudiantes del Distrito de Santa Cruz (también por esta vez), podrán inscribirse a los Cursos Vestibulares de otras Universidades, debiendo éstas aceptarlos sin ninguna condición.

SOBRE DEPARTAMENTOS Y CREDITOS:

3.1. A los organismos de Co-gobierno docente estudiantil, el modelo propuesto por CEUB sobre estructura Académica, para que en las diferentes Universidades del país, enriqueciendo con el contenido de otros esquemas que existan sobre departamentalización, se elabore un SISTEMA UNICO DE CARACTER NACIONAL, teniendo en cuenta en lo fundamental, que el departamento, como unidad de Servicio Académico a las diferentes carreras, NO SERA EN NINGUN CASO UN ORGANO DE GOBIERNO NI DE PODER.

SOBRE SISTEMAS DE ANUALIZACION O SEMESTRALIZACION

4.1. Que mientras no exista una nueva política Académica definida, las reuniones Sectoriales por carreras y/o Facultades, deben pronunciarse sobre la duración del período Académico (procurando en lo posible un sistema único) , en función de los intereses nacionales.

SOBRE MODALIDADES DE EVALUACION:

5.1. Que al igual que en el punto concerniente a los sistemas de anualización o semestralización, las reuniones sectoriales, que deben reunirse a la brevedad posible, tendrán que estudiar y proponer los sistemas de evaluación.

SOBRE PUNTOS VARIOS:

6.1. No proceder al nombramiento de docentes titulares, ni desconocer la titularidad de los docentes en ejercicio, hasta que se aprueben los nuevos planes de estudios y el nuevo estatuto de la docencia.
6.2. A CEUB la regulación de la Resolución 51 del V Congreso de Universidades, para que ellas puedan dar cumplimiento, dentro los marcos de legalidad y justicia, y en defensa de la Autonomía Universitaria.
6.3. A las Universidades, el cumplimiento de la resolución referente a la reincorporación de docentes y administrativos despedidos por causas políticas y sindicales, a partir del año 1971.

La Paz, Febrero 23 de 1979

Ing. Carlos Barragán V.
SECRETARIO ACADEMICO

La Comunidad Chipaya: Una...

(Viene de la página 1)

LA VIVIENDA

De forma circular en su ntación y muros con un ceso que siempre está entada al ESTE, las vivien s son de dos tipos. Tipo A: en ma de como hasta una alra promedio tope de 3,80 m., cutado enteramente con es, cuyas piezas miden por general: 0.50 m., de largo, 5, m., de ancho y 0.15 m., de pesor, los chipayas la llaman "Champa" (2). La vivenda tipo B es también de ma circular, correspondo sus muros al sistema nstructivo anteriormente crito pero hasta una altura roximada de 2 m.; la tecmbre tiene una armazón actos de thola atados con os como soportes,éstos van sentido semicircular en dos tidos, para luego recibir lmente la paja en forma céntrica y formar la tepre típica de forma hiperbólica.

A fin de mantener el techo su estado y debido a las es ráfagas de viento a es huracanados que soplan a zona, se cubre finalmente on una red, hecha de paja nchada, que llaman halas" o realizada con o de llama. Los vientos inantes son de Oeste a o cordilleranos, arrasdo particulas de sal, a y otros que causan na molestia; para comr esta inclemencia, todos acceso a las viviendas la orientación Este, ismo la forma circular de cumple diversas funs a saber: mantener a los os describiendo espirales alrededor de ellas para mantener también el calor recibido e irradiado por ellos, en el Interior hay una relación isotérmica por la forma y material utilizado, está influido también termoláticamente por el fuego artificial generado por el fogón que ocupa un rincón del ambiente, cuya mitad lo ocupa el "Patajat"! (3); la puerta está hecha por láminas de cactus que en forma vertical han sido empalmados obteniendo una textura y dureza buenas; se abre y cierra merced a dos pivotes ubicados en los extremos del eje de giro.

Como se puede advertir la utilización de los materiales del lugar en una proporción del 100% y la forma está adaptada a la región, al ambiente.

Estando conformado en lo cultural predominantemente por elementos de ESTRO habría que cuidar justamente éstos que identifican a la cultura Chipaya, a cuya conservación estamos todos obligados.

NOTAS: (1) En el Altiplano y en idioma aymara se denomina generalmente a toda edificación que tenga planta circular.

(2).- Llamado así en idioma aymara,contiene raices y barro sedimentado extraido directamente del suelo.

(3).- Desnivel en altura aproximada de 0.40 m., del nivel del piso, ejecutado en adobe o tepe que a manera de catre se cubre con cueros de alpaca o llama.

"La crisis del nacionalismo...

(Viene de la página 1)

México "Las crisis políticas latinoamericanas y el militarismo", libro que va por la tercera edición. ¿Cuál es la tesis de su obra?

RESPUESTA.- Como trabajo de ascenso en la Universidad de Carabobo (Venezuela), donde soy profesor ordinario, llevé a cabo un estudio sobre "Las crisis políticas latinoamericanas y el militarismo". Tesis original que tuvo mucha acogida y mereció ser publicada en la Editorial Siglo XXI de México, en 1976. La tesis fundamental plantea dos situaciones básicas de estudio: ¿Cuál el rol histórico de las fuerzas armadas en el quehacer político latinoamericano? y ¿Cuál el grado de medida de su participación y defensa del Estado Nacional frente las crisis políticas?

Formulaciones básicas que permiten, primero, avanzar en el conocimiento de las fuerzas armadas como "categoría o grupo funcional" a través de los cambios históricos operados en la formación social continental, como su innovación orgánica y los criterios de valoración ideológica prevalecientes; segundo, el rol social funcional de la institución armada durante los períodos de crisis políticas, su grado de participación en el escenario político nacional a la cabeza del aparato del Estado y la economía relativa de éste respecto a las clases o fracciones dominantes.

Históricamente, la institución militar actúa en la formación social latinoamericana (y nacional), mediante una participación (sea saber: a) En su condición de fuerza instrumental del poder del Estado (sostén del régimen dominante), la institución militar cumple su papel profesional adherida y subordinada al Estado durante los momentos históricos específicos (Estado nacional "insurgente", oligarca, demoburgués) de la formación social; b) Intervención de la fuerza armada en la administración del aparato del Estado (acción mantenedora del sistema), durante las crisis políticas, en su condición de "categoría funcional militar" y en cumplimiento a su rol profesional específico, permitiendo y garantizando el tránsito del poder político de unas a otras clases sociales dominantes.

PREGUNTA.- Bajo su dirección se ha iniciado en la UMSA un Seminario sobre los aspectos teórico-metodológicos de la investigación social. ¿Cuál es el alcance de ese seminario?

RESPUESTA.- Habiéndome formado como docente en universidades extranjeras durante el septenio banzerista, al volver al país nos creemos obligados a transmitir nuestras múltiples experiencias.

En este orden, el Consejo Académico de la UMSA acaba de aprobar la programación de un seminario sobre Aspectos Teórico-metodológicos de la investigación social para catedráticos, egresados y alumnos de último semestre de las carreras de Derecho, Economía y Sociología. Seminario de especialización que tiene por objeto estudiar las alternativas teórico-metodológicas existentes a través de las tres escuelas de pensamiento: funcionalismo, estructuralismo y marxismo.

Situación que permitirá a la vez que una actualización teórica y bibliográfica de los participantes, habilitarlos como docentes investigadores, a los fines de mejorar los niveles académicos de nuestra Universidad.

ESTUDIOS SOCIALES para el Segundo, Tercero y Quinto Básico. Su autor, el profesor Simeón Villca Ticona.

"Estudios sociales", de Simeón Villca

Una nueva contribución a la Escuela Boliviana, en materia de textos de enseñanza. Se trata esta vez de "Estudios sociales" del profesor Simeón Villca Ticona.

El primero de los tres volúmenes -para el Tercero Básico- tiene como objetivo "ayudar al niño a comprender el mundo que le rodea; para el efecto se muestra la interdependencia que existe entre el hombre y el medio ambiente, en particular mediante la labor transformadora de aquél sobre la naturaleza".

El segundo -para el Cuarto Básico- toma en cuenta "las características del medio físico, los recursos naturales, la actividad económica, las costumbres regionales, los sitios históricos y los acontecimientos más importantes en cada uno de los departamentos bolivianos".

El tercer volumen -para el Quinto Básico- pretende, a través de la historia, la geografía y la educación cívica, lograr que el alumno comprenda el mundo en que vive y se identifique con los problemas nacionales.

Los tres libros han sido elaborados en base a los programas vigentes.

ENTREVISTA CON SIMEON VILLCA. A propósito de su obra, el autor ha expresado lo siguiente:

PREGUNTA: ¿Cuál es el método seguido por Ud. en la elaboración de la obra "Estudios Sociales"?.

RESPUESTA. Los contenidos de los libros tercero, cuarto y quinto de Estudios Sociales, están estructurados teniendo en cuenta el sistema espiral, sistema que permite ir de lo conocido a lo desconocido y de lo más sencillo y lo más abstracto. En otros términos, trata de seguir un ordenamiento lógico inductivo del contenido y una secuencia psicológica para las experiencia del aprendizaje. Esta forma de racionalización, coincide plenamente con las unidades didácticas establecidas en los programas escolares vigentes.

Su organización interna pretende:

-Proporcionar una información actualizada.

-Ofrecer suficientes oportunidades de investigación.

-Desarrollar el pensamiento crítico.

-Mostrar las relaciones del hombre con su medio.

-Exaltar sentimientos de dignidad humana y de servicio con los demás.

-Desarrollar la creatividad y la capacidad de observación.

-Destacar los valores culturales de nuestro pueblo.

PREGUNTA: A su juicio, ¿cuales son las partes positivas y cuáles las negativas del sistema educativo boliviano.?.

RESPUESTA: Sin desconocer algunos aspectos positivos del sistema educacional deseo señalar fundamentalmente los factores negativos que inciden en la empresa educativa, de modo tal, que en el Año de la Educación Nacional, podamos analizar sus implicaciones.

Entre ellos tenemos, la desatención de los niños provenientes de hogares humildes, cuya situación económica precaria no les permite llegar a la escuela o continuar estudios en forma progresiva; el analfabetismo, que persiste pese a la modernización de algunos sectores de la vida nacional; el exagerado verbalismo y memorismo que aún prevalece en el proceso de enseñanza-aprendizaje; la falta de conocimiento exhaustivo de los problemas y las necesidades del pueblo, y, no alienta el espíritu de lucha por la consecución de las grandes aspiraciones de la nación boliviana; la burocracia financiera y a una simple fiscalización de parte de sus funcionarios; la ausencia de una activa participación de la comunidad en el mejoramiento de la educación; la improvisación del personal docente a pesarde contar con muchas normales urbanas y rurales en el país; la falta de una definida política científica y tecnológica acorde con los requerimientos del desarrollo del país; la incipiente nfraestructura física: edificios, mobiliario, bibliotecas, laboratorios, talleres; la irresponsabilidad en el cumplimiento del calendario escolar, que en los últimos años se ha reducido a seis meses de trabajo.

PREGUNTA: Como maestro.¿qué es lo que nos puede decir sobre el niño boliviano?

RESPUESTA: Si partimos de la premisa de que todos los hombres del mundo poseen las mismas potencialidades biológicas para alcanzar cualquier nivel de civilización, podemos afirmar que el niño boliviano está dotado de iguales capacidades somáticas y psíquicas que los niños de otros paises de América y del Viejo Mundo. Sin embargo, tenemos que admitir que ciertos factores, como la pobreza, la estratificación social, el bilinguismo, las diferencias ambientales, el grado de instrucción de los padres, etc., desgraciadamente afectan de manera decisiva en el desarrollo ulterior de nuestros educandos. Incluso dándo la apariencia de que los niños de las "villas" y las comunidades rurales, serían inferiores a los de la ciudad.

Esta apreciación simplista y distorsionada, en honor al niño boliviano, debemos superarla; pero superarla con medidas pragmáticas que mejoren las condiciones socio-económicas de las grandes mayorias nacionales.

Cinemateca Boliviana presentará un ciclo con películas de Sanjinés

Atendiendo a una de las expectativas más grandes del público boliviano, la Cinemateca ofrecerá, a partir del lunes 2 de abril, un ciclo completo de la filmografía del mayor cineasta nacional: Jorge Sanjinés.

En dicho ciclo, que tendrá una duración suficiente como para permitir que todo el público acceda a estas películas, se podrán ver no sólo todos los largometrajes de Sanjinés, sino incluso sus cortometrajes, documentales, etc. De esa manera el público podrá analizar por sí mismo la evolución de una obra que ha llegado a los primeros planos de la consideración mundial.

Para este ciclo la Cinemateca contará con copias totalmente nuevas y en algunos casos como "El Coraje del Pueblo", se podrá ver por primera vez la versión original en colores ya que la copia que se ha venido exhibiendo es en blanco y negro.

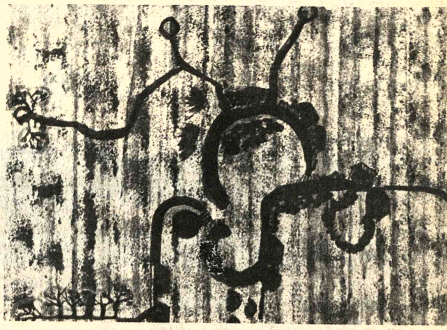
A fin de alentar la participación analítica del público, el primer día de exhibición de cada una de las películas estará acompañado por un debate en el que podrán participar todos los espectadores.

Asimismo la Cinemateca anuncia que en dicha ocasión editará un folleto especial con material bibliográfico de archivo. Así las habituales ediciones de Cinemteca que en este momento suman un total de 20 folletos, se verán incrementadas con un material de interés muy especial para completar la visión sobre la obra filmica de Sanjinés.

Dado que los precios de la Cinemateca son accesibles para todo público, es de suponer que este Ciclo permitirá que las películas de Sanjinés lleguen a todos los sectores de la pob determinando que la Cinemteca pueda cu con uno de sus objetivos que es el de aba todos esos sectores y a todo el país con u de calidad que rehuya las meras pautas c ciales.

Nacido en La Paz en 1936, luego de es en Chile, Sanjinés inició sus labores cor neasta, dirigiendo en 1961 el cortom "Sueños y Realidades". Un año después r "Revolución", otro cortometraje que ya s toda la capacidad expresiva que Sanjiné plegaria en su obra. Ese corto, que posee reminiscencias de los mayores films d grandes directores soviéticos, tuvo la virt mostrar toda la potencialidad de la imag un medio cinematográfico como el bol donde la tendencia a recargar la parte lite es permanente. En 1969 dirige "Ukamau primer largometraje y el que dará orig nombre del propio grupo. En 1969 dirige war Mallku", entre 1970 y 1971 "El Coraj Pueblo" película que fue calificada como u los 20 films más bellos de la historia del Posteriormente, ya en el exilio dirige Enemigo Principal" y "Fuera de Aquí" supuesto que en esta lista no hemos menci todos los cortometrajes que dirigiera e primera etapa.

Será toda esta trayectoria la que l nemateca reconstruirá en uno de los ciclos importantes de los que ha exhibido hasta a De manera que a partir del 2 de abril el boliviano vivirá un acontecimiento mu pecial en la sala de la Cinemateca, Pichi esq. Indaburo.



TEMPERA DE GUSTAVO MEDEIROS, pintor boliviano que pesenta en la Galería EMUSA un conjunto de óleos, dibujos, y témperas. Esta serie, denominada "De la Tierra", permite apreciar la excelente reelaboración que hace el artista de los valores andinos. Local: Av. 16 de Julio No. 1607.

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

DIRECCION GENERAL DE CORREOS

Servicio de Casillas

(Primer Aviso)

Se comunica a los usuarios del "Servicio de Casillas" que el pago por la gestión de 1979, debe efectuarse hasta el 31 de Marzo, en forma impostergable, los usuarios que no cancelen el uso de su casilla hasta la fecha mencionada, perderán todo su derecho a la misma y la misma será transferida a otros interesados.

La presente determinación tiene vigencia tanto en la ciudad de La Paz, como en los Distritos del Interior del país.

La Paz, febrero 23 de 1979
Relaciones Públicas

Aviso permanente.

Al señor

Eduardo Ríos

(Alcaldía Municipal de San Borja)

le rogamos cancelar sus cuentas pendientes.

PRESENCIA

COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

NUESTRO DEFICIT FINANCIERO

Febrero 16, 1979
S.A.F. N°. 008/79
Señor
Lic. Wenceslao Alba
MINISTRO EN EL DESPACHO DE FINANZAS
Presente
Señor Ministro:
REF: PRESUPUESTO UNIVERSIDAD BOLIVIANA GESTION 1979

El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, ha realizado la Primera Conferencia Nacional de Directores Administrativos y Financieros de nuestras Casas Superiores de Estudio, en fechas 12 y 13 del mes en curso, con el objeto de estudiar y elaborar el Presupuesto Universitario nacional para la presente gestión.

De este estudio ha resultado que la Universidad Boliviana, para la gestión fiscal 1979, tiene un déficit de 645 millones de pesos bolivianos. (Ver cuadro anexo).

La fotografía numérica, que se muestra en el cuadro señalado, exige que debemos buscar soluciones conjuntas entre Gobierno y Universidad a la brevedad posible, puesto que no queremos repetir los errores del sistema anterior, que ha manejado los destinos de la Universidad y que a la fecha no se los puede mantener por más tiempo postergados en sus soluciones integrales.

En la fecha hemos enviado una carta al Excelentísimo señor Presidente de la República, solicitando una audiencia para buscar caminos que encuentren soluciones justas, conjuntas y no unilaterales y arbitrarias como en años anteriores.

Agradeceremos a usted señor Ministro, cooperarnos en esta reunión con el señor Presidente, para decir al país en lo posterior que la Universidad y el Gobierno, en diálogo conjunto, encuentran soluciones de equidad y provecho nacional.

Sin otro particular, saludamos a usted con la mayor atención.

1979 - "AÑO DEL CENTENARIO DEL LITORAL CAUTIVO"

Lic. Ramón Rada Velasco
SECRETARIO ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO DEL C.E.U.B.

Lic. Juan Carlos Navajas Mogro
SECRETARIO EJECUTIVO

RRV/mcs

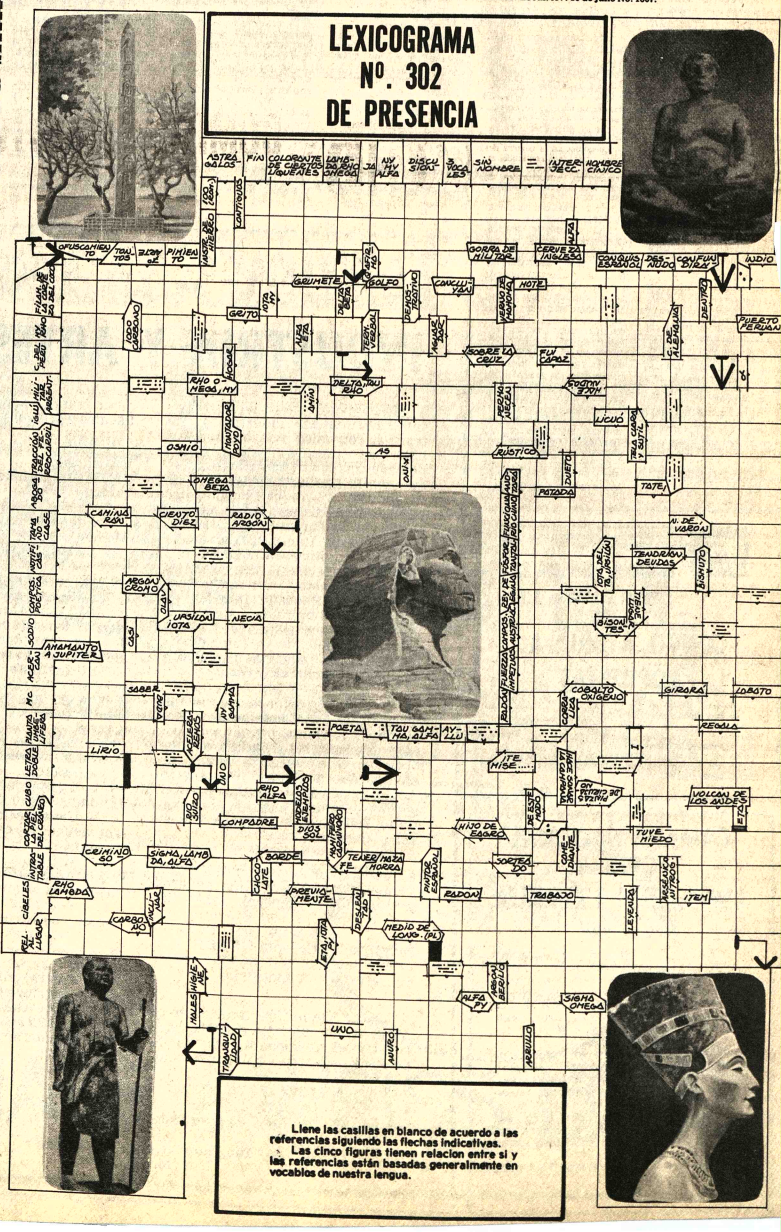
PRESUPUESTO CONSOLIDADO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA GESTION 1979

(En Miles de Pesos Bolivianos)

UNIVERSIDADES	INGRESOS	EGRESOS	DEFICIT
Universidad Mayor de San Francisco Xavier	70.968.0	100.466.0	29.497.4
Universidad Mayor de San Andrés	237.578.0	486.937.9	249.359.9
Universidad Mayor de San Simón	104.729.7	215.055.8	110.326.1
Universidad Gabriel René Moreno	104.930.4	188.472.0	83.541.6
Universidad Tomás Frías	55.270.7	138.985.0	83.714.3
Universidad Técnica de Oruro	52.000.0	91.538.9	39.538,9
Universidad Juan Misael Saracho	37.177.5	69.300.00	32.122.5
Universidad Mariscal José Ballivián	26.465.7	43.885.2	17.419.5
TOTALES	689.120.6	1.334.640.8	645.520.2

La Paz, 13 de febrero de 1979

LEXICOGRAMA Nº. 302 DE PRESENCIA



Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relacion entre si y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Patrimonio cultural y turismo

Por Jhonny A. Burgoa.

Los bienes naturales y también aquellos culturales constituyen la base y fuente primaria de la oferta turística, en consecuencia, estos bienes según la tradición clásica, no tienen un precio de mercado en cuanto no son producto del trabajo humano, y serían atribuibles a la abundancia.

El problema que se presenta en la actualidad, es que en países de las características del nuestro, están iniciando una fase de despegue económico, y paralelamente sobre viene también una etapa de evolución arquitectónica. Posiblemente una "muestra"o "síntoma" de ese desarrollo se manifiestе con la presencia de grandes rascacielos y estructuras de cemento en las principales de nuestras ciudades. Tenemos el caso de la ciudad de La Paz, que en los últimos años - quince años- se ha transformado en su aspecto. Nos referimos al "paisaje artificial" que ostenta y que si bien implica cierto grado de desarrollo, no significa de ninguna manera que los problemas que tenemos que atravesar los habitantes y visitantes de esta ciudad, estén solucionados.

Al mismo tiempo, esta evolución arquitectonica en su estilo de construcciones, conspira en cierta manera con el cuidado del "patrimonio artístico, histórico y cultural" de muchos de los inmuebles ubicados en el "centro histórico" de la ciudad (y que teóricamente debería ser "intocable"). Vale la pena subrayar que en términos de interés turístico: el patrimonio cultural, artístico, histórico y arquitectónico, son la principal "materia prima turística", junto con los "bienes naturales"; entonces, es atinado (por lo menos como medida precautoria) respetar y conservar los referidos bienes patrimoniales, en beneficio de una actividad que si bien en la actualidad no representa un ingreso económico considerable para el país, tiene grandes posibilidades de contribuir en la economía global de la Nación. Es decir, la actividad turística.

Debemos remarcar que, también los "bienes culturales" en este nuevo cuadro, han asumido una nueva dimensión económica, porque también estos son necesarios para la vida del hombre moderno, para su equilibrio, para permitirle vivir en la ciudad en un ambiente que sea agradable a su presencia, además de la conservación del paisaje campestre.

Más todavía, y con mayor razón, en "CIUDADES MUSEO VIVIENTES" como SUCRE y POTOSI, donde se conservan las características históricas bien marcadas de cada una de ellas; y donde sería un verdadero "crimen", o como diría un amigo mío "profanar" el hermoso estilo urbanístico-arquitectónico, el hecho de constituir modernas edificaciones que no armonicen con el *estilo bien* mantenido del conjunto de casa en sus "Centros Históricos". Al contrario pensamos que se deberían restaurar "casonas" y "casas semi destruidas", y adecuarlas para usos turísticos; tales como restaurantes típicos, posadas, tiendas de artesanías, etc.

Es importante saber que el Polo de Desarrollo SUCRE-POTOSI-TARABUCO, en un plazo ya no muy largo, empezará a rendir sus frutos, con la llegada de turistas extranjeros y también nacionales aparejando consigo una cadena de rubros de actividad a los sectores productivos de la región y de todo el país.

El turismo se ha valido siempre de la utilización económica de los bienes naturales o del patrimonio cultural de una nación con motivación primaria para atraer los flujos turísticos. En otras palabras, la industria turística alimenta la posibilidad de emplear e introducir en el circuito económico nacional, con todos los indudables beneficios que de ella derivan, los recursos naturales inutilizados y al mismo patrimonio artístico y cultural de una Nación. Ha sido ésta, desde los primeros estudios efectuados, la justificación principal de los financiamientos que comportan la creación de una industria turística receptiva.

LA DEMANDA DE LOS TURISTAS DETERMINA, EN EFECTO, UN VALOR AGREGADO QUE PERMITE EL DISFRUTE ECONÓMICO DE ESTOS BIENES, QUE DE OTRA MANERA NO ENCONTRARIAN OTRA UTILIZACION Y OBTIENEN A TRAVES LAS DIFERENTES COMBINACIONES PRODUCTIVAS CONSIGUIENTES A ESTE PROCESO ECONÓMICO, EL ACRECENTAMIENTO DEL "INGRESO NACIONAL GLOBAL".

Volviendo al Circuito SUCRE-POTOSI-TARABUCO, debemos recordar a esta altura que el notable efecto de compensación económica que siempre deriva de la presencia de una industria turística en una región o localidad de la nación que se lanza en busca de su desarrollo por medio de esta actividad. En efecto, dichas regiones, de esta manera podrán introducirse en el proceso de desarollo nacional. Sin el turismo, estas, si estarían desprovistas de otros recursos o elementos para introducirse en el proceso de desarrollo de toda la Nación, quedarian atrasadas en el contexto del resto del país.

PAISES COMO BOLIVIA TIENEN LA POSIBILIDAD DE DAR INICIO AL PROCESO DE DESARROLLO ECONOMICO DE ACUERDO AL EMPLEO PRODUCTIVO DE ESTOS BIENES PATRIMONIALES. Y, es aquí donde se encuentra la justificación fundamental de las instalaciones turísticas, porque de esta manera estos recursos inutilizados tienen la oportunidad de introducirse en el circuito económico nacional.

Estará ahora demás mencionar ejemplos de ciudades de las características de SUCRE y POTOSI, donde se hicieron verdaderos esfuerzos para conseguir la fama que se han ganado. Tal es el caso de Toledo y Avila en España o Florencia y Bolonia en Italia.

Es por ello que tanto autoridades, como habitantes de nuestras ciudades, deben tomar conciencia del "valor potencial" que tienen nuestras tradiciones y urbanizaciones, especialmente del "centro histórico", que reflejan a sus ciudades una "vocación turística" por su estilo arquitectónico-artístico-cultural, en beneficio del desarrollo de la actividad turística y del incremento en la economía de la Nación.

CONGRESISTAS. Las reuniones del Congreso de ABAVYT tuvieron lugar en el Centro Pedagógico Portales. En la foto, algunos de los congresistas, en la puerta principal de dicho Centro, después de concluir una de sus reuniones.

Plan turístico Sucre-Potosí en espera de financiamiento

El plan final de desarrollo turistico del complejo Sucre-Potosi, a nivel de factibilidad económica y financiera, entregado oficialmente, el pasado martes, por el Representante de la Dirección de Desarrollo Turistico de la OEA, Norberto Ambros, al Ministro de Industria, Comercio e Industria, Oscar Pammo, está ahora en manos del Instituto Boliviano de Turismo (IBT), para que éste gestione los financiamientos correspondientes para la ejecución de los seis proyectos que contempla.

Que el plan final haya sido concluído y entregado a las autoridades bolivianas, es un hecho que tiene que complacer a autoridades y pobladores de Sucre y Potosi, en atención a que según dicho estudio "el turismo constituye una alternativa de desarrollo para dichas áreas", cuyos beneficios económicos "han de desparramarse" entre los pobladores de las zonas involucradas por los seis proyectos, según la explicación de Norberto Ambros a PRESENCIA.

Lo que se espera ahora es que el IBT, cuyo Director-Ejecutivo, Fernando Gallardo, recibió el voluminoso proyecto de manos del Ministro Pammo, gestione los financiamientos internos y externos que necesitan los proyectos.

SEIS PROYECTOS

Ambros, en una breve conversación con PRESENCIA, explicó que el Plan comprende estos proyectos:

1) Centro integral de Sucre y Subcentro en Tarabuco, de los cuales se pretende hacer "puntos focales de atracción turística basados en su patrimonio cultural" y generadores de empleos en la producción de artesanía en función del desarrollo turistico.

2) Adecuación del mercado de Tarabuco con la finalidad de los vistantes encuentren mejores condiciones de estadía.

3) Adecuación urbana de Sucre, mediante la preservación de los lugares de interés histórico y arquitectónico.

4) Centro integral de Potosi con Subcentros en Calcha, Huara Huara y Kaisa D. El proyecto está orientado a desarrollar la producción de la artesanía y a capacitar profesionalmente a los artesanos.

5) Interpretación del Cerro Rico, proyecto que básicamente está destinado a la adecuación de un socavón en el cual se muestre la historia de la mina desde los tiempos coloniales.

6) Proyecto conjunto Sucre-Potosi que consiste en la adquisición de un nuevo equipo de ferrobuses para mejorar el transporte tanto de la población como de los visitantes entre La Paz, Potosi y Sucre.

TECNICOS

Ambros, tanto al hacer entrega del plan como en declaraciones a PRESENCIA destacó el hecho de que el estudio fue elaborado no sólo por técnicos de la OEA sino también por bolivianos, para luego señalar que éstos, consiguientemente, están en condiciones de dirigir la ejecución de los seis proyectos.

Al pedirsele los nombres de los técnicos dependientes de la OEA mencionó estos apellidos: Acerenza, Ambros, Hernández, Laudencena, Riovira, Santa Maria, de Vincenti, Abrahams, Riegert, Pantano (Director del proyecto hasta 1978 y sustituído por Santa Maria en 1979). Entre los bolivianos nombró a Cabezas, Poppe, Abastoflor y Sauma en Chuquisaca; López, Baldivieso, Cnl. Terán y Pacheco en Potosi y a Gregorio Machicado Oliver del IBT.

El estudio iniciado en 1976 fue solicitado por el gobierno boliviano a la Secretaria General de la OEA y realizado por el Programa de Desarrollo Turístico del Sistema SICATUR de esa Secretaria.

PLAN.- El Ministro de Industria, Comercio y Turismo, Oscar Pammo, izquierda, aparece entregando al Director del IBT, Jorge Gallardo, el Plan de Desarrollo Turístico Sucre-Potosi, que instantes previos recibiera de técnicos de la OEA.

La Asociación de Agencias de Viajes tiene nuevo directorio

El TERCER Congreso Nacional de la Asociación Boliviana de Agencias de Viajes y Turismo, (ABAVYT), realizado en Cochabamba del 15 al 18 de este mes, eligió por mayoría de votos al nuevo directorio de la Asociación, el cual quedó conformado así:

Fernando Kieffer, Presidente; Mariano Méndez, Vicepresidente; Eugenio Monroy, Secretario y María Eugenia de Garcia, Tesorera.

El directorio estará integrado, además, por un delegado de la ABAVYT de Cochabamba, otro por la de Santa Cruz y un tercero por las agencias del Beni, Oruro, Potosí y Sucre que no tienen todavía el número mínimo de agencias exigido por los nuevos estatutos de la ABAVYT. El Director del IBT, Fernando Gallardo, tomó el juramento de estilo a los nuevos dirigentes, posesionándolos en sus cargos.

Mario Grisi, el Presidente que ceso en sus funciones, fue distinguido por el Congreso con un pergamino, en reconocimiento a su positiva labor en el ejercicio de sus funciones.

Por su parte, la señora Queen Franco de Wandeley, a quien correspondió dirigir los preparativos del Congreso en las últimas semanas como también presidir las asambleas plenarias del mismo y Guillermo Sanabria Vásquez, Presidente del Comité Organizador de la reunión nacional, fueron objeto de un voto de aplauso por su labor calificada como buena.

Principales resoluciones del Congreso Nacional de ABAVYT

Las siguientes son las principales resoluciones aprobadas por el tercer Congreso Nacional de ABAVYT efectuado en Cochabamba del 15 al 18 de este mes:

"1.- Solicitar al Instituto Boliviano de Turismo que encare con firmeza ante el Supremo Gobierno la actualización de la Tarjeta de Turismo para ingreso al país. De igual forma, obtener a través de la Cancillería de la República, la supresión de la Visa Consular con la república del Brasil que se exige a todo boliviano que viaja a ese hermoso país.

2.- Solicitar a los organismos pertinentes del Supremo Gobierno la negociación de convenios bilaterales destinados a suprimir el depósito de $US 1.000.- que el Gobierno del Brasil exige para el viaje a Bolivia. De ese modo, nuestro país estaria en igualdad de condiciones con otros países limítrofes, tales como Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay, etc., donde para su viaje no se exige ningún depósito previo ni siquiera pasaporte.

3.- Promover la fundación de la Cámara Nacional de Turismo, como entidad cúpula de las actividades del sector turístico.

4.- Invitar a todas las actividades gremiales existentes en el país para tomar los acuerdos necesarios que permitan más pronta fundación de la Cámara nacional de Turismo.

5.- Tomar contacto con la federación de Empresarios Privados de Bolivia para solicitar su colaboración asesoramiento para la creación de la Cámara Nacional de Turismo y dicho objetivo, para la incorporación de la Cámara a la indicada Confederación.

6.- Aprobar la creación de un sistema mutual a nivel nacional que incluya a el personal de trabajadores en las clases actividades de la industria del turismo.

7.- Organizar una comisión de nivel con participación del sector para que estudie el proyecto denominado "Mutual de la Asociación de Agencias de Viajes y Turismo" y eleve el informe correspondiente para su aprobación e instrumentación de su instalación a nacional.

8.- Pedir al Supremo Gobierno designe ante el Directorio del Lloyd Boliviano un representante del Instituto Boliviano de Turismo.

9.- Pedir que al presentante del Lloyd en el directorio del Consejo Nacional Aeronáutica se le reconozca el derecho de voto".

maquílleme
Y GANE UNA BECA
para estudiar seriamente
BELLEZA Y PELUQUERIA
EN SU CASA POR CORREO
Y DE PRESTIGIO INTERNACIONAL
Utilizando los mismos elementos que US. usa para maquillarse, del color y estilo justo. Siguiendo la hoja de esta revista, llene el cupón y remítalo sin tardar.
Su TRABAJO será juzgado y si Usted realmente tiene posibilidades en este fabuloso campo le otorgaremos:
UNA BECA PARA ESTUDIAR EL MEJOR CURSO DE BELLEZA Y PELUQUERIA DEL MUNDO
EL CURSO DE BELLEZA Y PELUQUERIA PROFESIONAL DE PROFESSIONAL SCHOOLS, ES FAMOSO EN EL MUNDO ENTERO POR SU EXTRAORDINARIA EFICACIA.
MAS DE 150.000 ALUMNAS DIPLOMADAS!!!!
RECORTE Y ENVIE EL CUPON Y EL TRABAJO HOY MISMO EN VISTA DE POR TIEMPO LIMITADO
PROFESSIONAL SCHOOLS
Suc BOLIVIA: CASILLA 6093 - C.C.LA PAZ
PROFESSIONAL SCHOOLS CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ
NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD
SOLICITE FOLLETO GRATIS
HOY MUJERES YA HAN RECORTADO EL CUPON... MAÑANA UNAS TAMBIEN!!!
aprenda EN SU CASA POR CORREO
PEDICI
(QUIROPEDIA)
Una especialidad de enormes posibilidades
económicamente fascinante socialmente atractiva
PROFESSIONAL SCHOOLS
CASILLA 6093 - C.C. LA PAZ
APRENDA
MECANICA DENTAL
EN SU CASA POR CORREO
Una profesión prestigiosa y lucrativa para el hombre y la mujer
• RESPETO
• TRABAJO INTERESANTE
• INDEPENDENCIA
• UNA NUEVA VIDA!
PROFESSIONAL SCHOOLS
Sucursal BOLIVIA:
CASILLA 6093 C.CENTRAL LA PAZ
APRENDA EN SU CASA POR CORREO
enfermería
un brillante porvenir
para el hombre y la mujer
* ALTOS SALARIOS * RESPETO * VIAJES...
* TRABAJO INTERESANTE * INDEPENDENCIA * UNA NUEVA
usted puede cubrir uno del millón de puestos vacantes!!!
la escasez de personas instruídas en enfermería es alarmante!
Un curso completo único en el mundo, usado únicamente por médicos, hospitales, directores de hospital y miles de estudiantes.
PROFESSIONAL SCHOOLS
MIAMI - FLORIDA - U.S.A.
SUCURSAL BOLIVIA:
CASILLA 6093 - C. CENTRAL - LA PAZ
SOLICITE FOLLETO GRATIS
PROFESSIONAL SCHOOLS CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ
PARAPSICOLOGIA
E HIPNOTISMO
EN SU CASA POR CORREO
PROFESSIONAL SCHOOLS CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

FOMENTO A LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANIA

El Director Ejecutivo del Instituto de Pequeña Industria y Artesanía, comunica a la opinión pública y en especial a los empresarios de pequeñas industrias y artesanías que con la finalidad de dar mayor dinamismo y mejor servicio al público, el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Capitán de Navío Oscar Pammo Rodríguez, mediante Resolución Ministerial N°. 190260-79 de fecha 14 del presente mes, ha dispuesto que en el Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía se simplifiquen al mínimo las 32 etapas que hasta ayer demandaba el trámite de inscripción en INBOPIA. La indicada disposición en su parte resolutiva dispone:

1.- A partir de la fecha, las autorizaciones de instalación, funcionamiento de la pequeña industria, así como los trámites de Inscripción en la categoría citada, se efectuarán mediante Resolución Administrativa, firmada por el señor Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía.

2.- Las tarjetas extendidas a la Pequeña Industria y a los Talleres Artesanales en general, serán firmados por el Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía (INBOPIA) y necesariamente refrendadas por el Subsecretario de Industrias.

3.- La Resolución anterior, hará plena fe en juicio y servirá para regular el funcionamiento de la pequeña industria, así como cualquier trámite ante los Organismos fiscales y privados.

Fdo. Cap. Navío Oscar Pammo Rodríguez
Ministro de Industria, Comercio y Turismo

Conforme Lic. Alfredo Mercado Allende
Subsecretario de Industria

La medida dispuesta por el señor Ministro de Industria, Comercio y Turismo, será ampliada a otras reparticiones de ese Ministerio, a fin de que los trámites adquieran agilidad y demanden menos tiempo.

El Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía, está dedicando sus esfuerzos al cumplimiento de sus funciones de asistencia:

- Orientación (información inmediata de orden general sobre trámites etc.)
- Promoción (de nuevas actividades productivas).
- Canalización de créditos (evaluación y calificación de solicitudes).
- Asistencia Técnica (en métodos y procesos de producción, diseño, herramientas, etc).
- Aspectos organizativos, contables y costos de producción.
- Asistencia Jurídica en el procesamiento de personería jurídica.
- Comercialización (adquisición de la producción artesanal típica para el mercaeo interno y la exportación; información sobre demanda de productos de la pequeña industria y artesanal.

La Paz, 12 de febrero de 1979

Lic. Antonio Aldunate Guillén
Director Ejecutivo
INBOPIA

COBEE
Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Ltd.

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Para la provisión de 300 kilos aproximadamente de carne por semana para su personal en el Valle de Zongo.

Ofertas: En sobre cerrado hasta el día 26 de febrero de 1979, a Hrs. 17.00 - Mayores datos a Superintendencia personal - Av. Montes esq. Uruguay Casilla 353 - La Paz, Bolivia.

CAMARA NACIONAL FORESTAL

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL

En cumplimiento de los estatutos sociales, se convoca a los señores industriales madereros a la asamblea general que se efectuará el día viernes 2 de marzo próximo a horas 16. En el salón auditorio de la institución (Edificio Santa Cruz, sexto piso) para considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

Nominación, mediante voto secreto, de los delegados que intervendrán como electores o elegidos en la designación del nuevo directorio de la Cámara Nacional Forestal.

NOTAS. El socio debe tener sus cuotas al día (febrero de 1979) para que pueda participar en la asamblea como elector o elegido.

El socio asistente a la asamblea tiene derecho a un voto.

Santa Cruz, 16 de febrero de 1979

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
DIRECCION DE EXTENSION UNIVERSITARIA
R.R.P.P. Nº. 5

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

LA DIRECCION DE EXTENSION UNIVERSITARIA, en el marco del plan 1979, convoca a concurso de méritos para la provisión de los siguientes cargos:

I. DIVISION DE PROYECCION SOCIAL

- Promotor Social (para áreas laboral, campesina y vecinal)
- Programador Social (para sección proyectos)

Requisitos: Experiencia profesional certificada mínima 3 años en las áreas indicadas.
Dominio del idioma nativo (área rural).
Estar habilitado técnicamente en la especialidad.

II. DEPARTAMENTO COMUNICACIONES

- Periodista (a tiempo completo especializado en programas radiales).
- Periodista especializado en prensa.
- Periodista técnico (tiempo completo especializado en Televisión)

Requisitos: Experiencia profesional certificada mínima 3 años.
Experiencia en programas de promoción Social.
Estar habilitado técnicamente en la especialidad.

III. DEPARTAMENTO DE PROYECCION CULTURAL

Sección MUSICA:- Coordinador instructor Taller música (tiempo completo).
- Instructor Taller música (medio tiempo y tiempo horario).

Sección Teatro: - Instructor Integrante elenco estable y Taller de Teatro (medio tiempo - tiempo horario).

Sección CINE: - Coordinador responsable Taller de cine (medio tiempo).
- Encargado Cine Arte UMSA (medio tiempo)
- Coordinador prensa, simposios y exposiciones.

Requisitos: Experiencia profesional certificada mínima 3 años.
Haber realizado trabajos en su especialidad.
Estar habilitado técnicamente en la especialidad.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes acompañadas de sus documentos y/o certificados, currículum y plan de trabajo en la oficina de Extensión Universitaria (primer piso monoblock), indefectiblemente hasta las 18:00 horas del día 28 de febrero de 1979.

La Paz, Febrero de 1979.

Lic. Francisco Aramayo
DIRECTOR DE EXTENSION UNIVERSITARIA

Vo. Bo. Lic. Fernando Cajias
SECRETARIO GENERAL UMSA

HOMENAJE.- Los asistentes al Congreso Nacional de la ABAVYT, a una parte de los cuales se los ve en la foto, depositaron una ofrenda floral ante el monumento del héroe del Top'áter solidarizándose así con el pueblo boliviano en su reafirmación de fe en retornar al Pacífico.

Reunión Bolivia-Perú para tratar asuntos turísticos

Dos reuniones boliviano-peruanas, una a nivel oficial y otra a nivel privado serán inauguradas el 27 de este mes en Lima, para examinar asuntos turísticos de interés común para ambos países, de acuerdo a la información proporcionada por el Director Ejecutivo del IBT, Fernando Gallardo S.

Las conversaciones entre el Secretario de Estado de Turismo del Perú y el Director del IBT, estarán sujetas al siguiente temario:

1.- Análisis de la viabilidad de implantar vuelos regulares entre el sur del Perú y Bolivia.
2.- Mejoramiento de la conexión terrestre entre Cuzco y La Paz.
3.- Protección ecológica del lago Titicaca.
4.- Construcción de complejos fronterizos para facilitar la salida e ingreso de turistas.
5.- Promoción turística.

SECTOR PRIVADO

Por su parte el sector privado turístico, representado por delegados de la hotelería y agencias de viajes de Bolivia y Perú, celebrará otra serie de reuniones para examinar los siguientes asuntos:

1.- Dificultades existente en el campo de la promoción, comercialización y operación turística.
2.- Evaluación del nivel de servicios turísticos ofrecidos a los mercados emisores.
3.- Política de precios.
4.- Diferencias en el tráfico aéreo-comercial terrestre y lacustre.
5.- Promoción turística.
6.- Estudio de la posibilidad de institucionalizar las reuniones turísticas bipartitas boliviano-peruanas.

Ambas reuniones, en los niveles oficial y privado, tendrán lugar en Lima entre el 27 de febrero y el 1º de marzo, esperándose que ellas sean el primer paso para eliminar los obstáculos contrarios al incremento de turistas que van de uno a otro país y viceversa.

Buen congreso turístico

Los dos primeros congresos de la ABAVYT, realizados en años recientes, en Trinidad y Santa Cruz, fueron calificados como buenos por quienes fueron sus participantes, pero, ellos mismos, sin vacilar, afirmaron que el tercer congreso, que concluyó el pasado domingo en Cochabamba, "fue el mejor".

En verdad fue bueno, por la seriedad con que fue organizado tanto en La Paz como en Cochabamba; por el número de participantes (45 de un total de 52); por la importancia de sus resoluciones, entre las que sobresalen nitidamente las referentes a la fundación de una Cámara Nacional de Turismo y a la reiniciación de reuniones al más alto nivel entre ABAVYT y LAB para la búsqueda de soluciones a numerosos problemas conocidos y por la participación en algunos actos, de las líneas aéreas como Lufthansa, Aerolíneas Argentinas, Iberia, AeroPerú, Avianca y LAB.

Pero el congreso parece destacable, particularmente por el clima de amistad, de respeto, de responsabilidad, de comprensión recíproca, de amplitud de criterio, de espíritu de unión que pudo advertirse tanto en las reuniones de trabajo como en las de carácter social.

Todos esos factores contribuyeron a que la ABAVYT cosechara, de su tercer congreso, sólidamente unida, unidad que debe ser fortalecida con el reingreso de quienes están fuera de ella.

La materialización de las resoluciones, principalmente de aquellas cuya ejecución está en manos de los miembros de la Asociación, servirá para fortificar ese sector turístico, lo cual, a su vez, de alguna manera, llamará la atención de los gobernantes sobre el turismo en Bolivia que necesita las facilidades oficiales para crecer en beneficio del país.

Congreso Nacional de ABAVYT

Pidió que se dote a Cochabamba de los servicios indispensables

El Congreso Nacional de la ABAVYT que se realizó en Cochabamba, en días pasados, con asistencia de delegados de Sucre, La Paz, Santa Cruz, Trinidad, Potosí y Cochabamba, frente a los graves problemas que confronta Villa Tunari por "la falta de elementales servicios como los de agua potable, alcantarillado, desagües fluviales, mercados de abastecimiento, saneamiento ambiental, pavimentación. etc.", resolvió pedir a las autoridades nacionales y locales que establezcan "en forma definitiva y a corto plazo" los mencionados servicios públicos, sin los cuales no se puede desarrollar adecuadamente ninguna actividad privada ni pública, menos la del turismo.

Ese pedido y otros, se hallan contenidos en un documento al que se lo bautizó con el nombre de "Acta de Cochabamba", cuya justificación radica, precisamente, en el lamentable descuido en que se encuentran dichos servicios.

El Acta señala que "han transcurrido más de cuatro siglos desde el primer Cabildo que decidió la fundación de la Villa Oropeza, cuatrocientos años de dramática comprobación de que Cochabamba no ha alcanzado aún las condiciones materiales que hagan posible habitar civilizadamente en este valle...".

Añade que "el aparente progreso de la ciudad, en la fisonomía de quinientos metros de ensanche de una avenida, oculta una dura realidad que subyace en las zonas más densamente pobladas, desérticas y polvorientas en invierno y anegadas e inhabitables en época de lluvias".

Por otra parte expresa que "Cochabamba es la economía que no cuenta con regalías de ninguna clase" para hacer frente a los graves problemas que origina la deficiencia de los mencionados servicios.

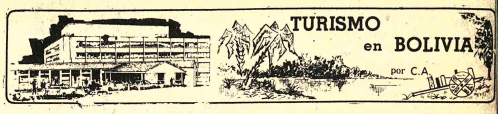
El documento considera que "la política urbana de la Corporación de Desarrollo Regional y la del Gobierno central debe abandonar el cómodo recurso de las soluciones parciales, la de los paliativos temporales y antieconómicos" y trazar más bien programas de solución definitiva.

Juzga, además, que esa deficiencia de servicios constituye un grave impedimento para el crecimiento del turismo hacia Cochabamba que "tiene condiciones para convertirse en un centro de real atracción por su clima, su paisaje" e importantes testimonios históricos.

En atención a esas consideraciones, el Congreso pidió al Supremo Gobierno, a la Alcaldía de Cochabamba y a CORDECO, el establecimiento, "en forma definitiva y a corto plazo" de los mencionados servicios elementales.

Por otra parte, pidió la "construcción del Centro Cívico de Congresos y Convenciones"; la "ampliación del aeropuerto Jorge Wilsterman, sin mayores dilaciones"; la "conservación y promoción de las ruinas de Incallajta e Inca Racay" y "facilidades para la conclusión del hotel internacional Escudaño Holliday In".

CONVENIO.- Héctor Burga Izquierda y Guillermo Cáceres, en representación de AeroPerú y hotel Gloria, respectivamente, aparecen firmando el convenio por el cual los pasajeros de esa línea aérea gozan de beneficios en el mencionado hotel.



Pasajeros de AeroPerú gozan de facilidades en el hotel Gloria

Un convenio sin precedentes en el país y llamado a convertirse en ejemplo, fue firmado el pasado jueves entre AeroPerú y el hotel Gloria, representados por Héctor Burga y Guillermo Cáceres, respectivamente, en virtud del cual los pasajeros transportados a La Paz por AeroPerú gozarán de facilidades en el hotel Gloria.

Esas facilidades, de acuerdo a la explicación del Gerente Regional de AeroPerú para Bolivia, Héctor Burga, dada a conocer en el acto de la firma del convenio que tuvo lugar en el sky-room del hotel Gloria, consisten en las siguientes:

1.- Desde la fecha de la firma del convenio, el hotel Gloria concede una noche gratis a los pasajeros de AeroPerú que se alojen tres noches consecutivas en ese establecimiento hotelero.

2.- Por cada cuatro noches de alojamiento, el hotel concede al pasajero una quinta noche de hospedaje libre de todo costo y libera de pago los desayunos correspondientes.

3.- El hotel Gloria acepta que los gastos de alojamiento y otros de carácter hotelero, sean efectuados en moneda peruana, es decir, en soles.

Para gozar de las facilidades mencionadas se requiere, según se explicó, ser pasajero transportado a La Paz por AeroPerú, condición que se la debe demostrar exhibiendo el pasaje aéreo correspondiente.

Héctor Burga, al subrayar la importancia del acuerdo, dijo que éste está destinado a "activar de alguna manera la llegada de turistas a Bolivia" y que AeroPerú desearía que las facilidades establecidas en su país, para pasajeros de esa línea procedentes del exterior, pudieran proporcionarse en Bolivia.

Esas facilidades, en el Perú, consisten no sólo en la gratuidad de una noche de alojamiento, sino también en el descuento especial que conceden algunas casas comerciales por la compra de artículos para damas y algunos restaurantes por el consumo en sus locales.

Héctor Burga dijo a PRESENCIA que esas facilidades incrementaron el turismo receptivo en su país "en un veinte por ciento o más"

ASESORAMIENTO

A su vez el Gerente Guillermo Cáceres anunció que el hotel que dirige pone a disposición de los hombres de negocio que lleguen por AeroPerú, el servicio de asesoría legal del hotel, para las gestiones que quisieran realizar en La Paz.

En representación de la ABAVYT, Eugenio Monroy, presente en el acto con otras personas de ese sector, dijo que le "complacía la firma del convenio, hecho que pone de manifiesto el interés de una línea aérea internacional y un hotel nacional en atraer más turistas hacia Bolivia".

ATENCION SANTA CRUZ

Pronto gran inauguración de Bahama's disco
Su local de baile, en el Km 5 carretera al norte.

MUTUAL "LA PRIMERA" DEL SISTEMA A y P

AVISO

Comunica a sus asociados que el día lunes 26 del mes en curso atenderá en su oficina Central, Sucursal Nº. 1 Garita de Lima- y 2 -Villa Fátima- en el siguiente horario:
De 8:00 a 12:00
Insinuando su comprensión en esta oportunidad saludamos a Uds. muy atentamente.
La Paz, 23 de febrero de 1979
GERENCIA GENERAL
MUTUAL "LA PRIMERA"

CONVOCATORIA

La Gerencia del grupo minero Chojlla, dependiente de International Mining Company, convoca a la presentación de propuestas para la provisión de carne vacuna (2.200 kilos semanales).

Los interesados pueden recoger el pliego de especificaciones de las oficinas de la empresa ubicadas en Avenida Arce Nº. 2631.

La Paz, febrero de 1979

INGENIERO ELECTROMECANICO

Industrias electromecánicas "FEMCO" LTDA., ubicada en Cochabamba, líder de la industria nacional en el sector electrometal mecánico, ofrece una magnífica oportunidad a ingeniero de mediana edad de 35 a 40 años, con aptitudes de personalidad y capacidad organizadora para hacerse cargo del Departamento de Ventas de la empresa.

El cargo requiere:

La capacidad de asesorar técnicamente a los clientes en el uso de nuestros productos, tanto personalmente como mediante la edición de boletines informativos con ilustraciones de catálogo.

El gusto artístico para dirigir la decoración de nuestros salones de exposición y ventas, así como la edición de nuestro catálogo.

La capacidad organizativa para controlar nuestras agencias en toda la República, tanto en el aspecto de volumen de ventas como en la recuperación de nuestros ingresos por ventas.

La personalidad suficiente para entrevistar a altos personeros de empresas, clientes para ofrecer nuestros productos o suscribir contratos.

El conocimiento de la formulación de proyectos la factibilidad N, para coordinar su elaboración por nuestro departamento de proyectos en función de ventas.

Una disciplina personal para integrarse a un grupo muy exigente consigo mismo.

La inquietud para lograr mayores mercados externos para la exportación de nuestros productos que actualmente ya se exportarán al Perú.

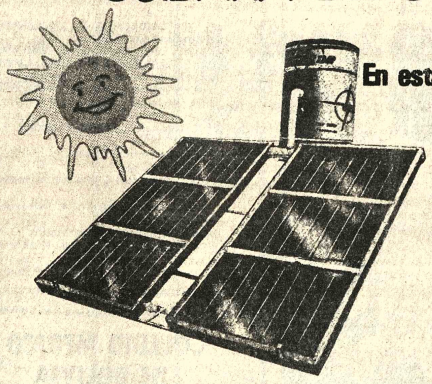
Conocimiento cabal del inglés, tanto escrito como oral para intercambiar correspondencia, como para recibir a personas de empresas internacionales que representamos de la rama eléctrica.

El cargo permite viajes al interior del país, para control de agencias, como contacto de clientes importantes, así como al exterior, para seguir cursos de entrenamiento en los productos de nuestros representantes.

La persona con las calificaciones indicadas, enviar curriculum con fotografía, a más tardar el día 10 de marzo, a industrias "FEMCO" ingeniero electromecánico Casilla Nº. 1830 Cochabamba-Bolivia.

AVISO IMPORTANTE

DESDE HOY...! HAY ALGUIEN QUE CUIDARA DE SU ECONOMIA...!



En esta tierra privilegiada, donde el sol brilla todo el año, podemos aprovechar este don de Dios, usando

CALEFONES SOLARES

SOL BOL

AGUA CALIENTE DIA Y NOCHE GRATIS!
INSTALACION SIN CARGO, REALIZADA POR TECNICOS DE LA FIRMA

Pida una demostración

En Potosí y Sucre
• ICOS LTDA.

En Oruro
• RENBAR & CIA

En Cochabamba
• AGENCIAS GENERALES S.A

VISITENOS PARA UNA DEMOSTRACION AHORA

LINALE & WEISS LTDA.
LA PAZ - SANTA CRUZ

Un balance preliminar

La economía latinoamericana en 1978

(De "Notas sobre la economía y el desarrollo de América Latina" preparadas por los Servicios de Información de la CEPAL

1.- ASPECTOS DE LA EVOLUCION ECONOMICA Y SOCIAL DE AMERICA LATINA DURANTE 1978.

1 Crecimiento económico.

En 1978, el ritmo de crecimiento de América Latina fue algo inferior al registrado en los dos años anteriores. De acuerdo con estimaciones preliminares, el producto interno bruto de la región habría subido 4.1 por ciento, cifra que está por debajo de las de 4.5 y 4.4 por ciento alcanzadas en 1977 y 1976, respectivamente. (Véase el cuadro 1).

México y Colombia lograron una mejora notable de sus tasas de expansión que estuvo vinculada al auge de la producción petrolera y a la recuperación de la industria en el primero de estos países, y a los buenos resultados de la agricultura y de la producción manufacturera, en el segundo, Brasil, por su parte, creció a un ritmo relativamente similar al del año anterior, pese a que su agricultura, afectada por una extensa sequía, disminuyó su producción. A su vez, un grupo numeroso de países logró tasas de incremento del producto semejantes o algo inferiores a las del año precedente. Pero también se dio el caso de países en los que la actividad económica disminuyó , como Argentina, Nicaragua y Perú.

Durante los últimos cuatro años, la economía latinoamericana, al crecer anualmente a una tasa aproximada de 4 por ciento, no ha conseguido repetir el comportamiento dinámico observado durante el quinquenio 1970-1974, período en el cual el producto interno de la región aumentó a una tasa media algo superior a 7 por ciento. No obstante la mejor capacidad de defensa actual de los países latinoamericanos frente a coyunturas internacionales difíciles, es indudable que la lenta e inestable expansión de los centros industriales, a partir de 1974 ha tenido una repercusión desfavorable sobre las posibilidades de desarrollo de la región.

2. Sector Externo

Durante 1978 la evolución del sector externo para el conjunto de países de América Latina tuvo varios rasgos principales, algunos de ellos de carácter adverso. **El valor de las exportaciones de bienes subió sólo 4 por ciento, y, ante un crecimiento moderado pero mayor de las importaciones (9 por ciento)** y un nuevo aumento de los pagos netos de utilidades e intereses, **el déficit de la cuenta corriente fue apreciablemente más alto que en 1977.** Empero, la expansión del movimiento de capitales **permitió un incremento del superávit global del balance de pagos.** (Véase el cuadro 2).

En relación con la trayectoria de las **exportaciones de bienes**, se observó, en primer lugar, que el aumento de su valor fue logrado a pesar de la baja registrada por el valor unitario (3 por ciento) y debido a la expansión del volumen exportado, que ascendió a 7 por ciento (Véase el cuadro 3).

Al considerar separadamente el comportamiento de las exportaciones de los países petroleros y no petroleros, resalta el hecho de que en los primeros (incluyendo ahora, a México) se mantuvo estable el valor unitario y el volumen exportado. Sin embargo, aunque la evolución para el promedio del grupo fue ésa, cabe anotar que se registraron importantes incrementos en los volúmenes exportados por Ecuador y México.

En los países no exportadores de petróleo fue característica la presencia de aumentos significativos, en torno a 10 por ciento, de las cantidades exportadas, que permitieron compensar las caídas observadas en casi todos ellos de los valores unitarios de exportación. Se confirma así la creciente capacidad y flexibilidad productiva adquirida por la economía latinoamericana, y, asimismo, la favorable respuesta que están logrando las políticas de promoción de exportaciones de los países de la región.

La baja del valor unitario medio de las exportaciones de los países no petroleros (4 por ciento), fue la consecuencia de caídas en las cotizaciones internacionales de algunos, productos básicos, entre ellos del algodón, del azúcar, del cacao y del café. A la inversa , los precios de mercancías como la carne de vacuno, el estaño y el trigo registraron alzas, de distinto grado.

En lo que se refiere a las **importaciones de bienes**, el incremento de su valor, obedeció a un aumento de 7 por ciento en el valor unitario y de solamente 2 por ciento en el volumen. (Véase el cuadro 4). Mientras las variaciones del valor unitario fueron similares en todos los países de la región, hubo diferencias de importancia en la evolución del volumen, particularmente entre los países no exportadores de petróleo.

Así, de un lado, hubo bajas de consideración, en los volúmenes importados por Argentina y Perú, que estuvieron vinculadas con el curso de la actividad y de las políticas económicas en esos países. De otro, se observó que en varias naciones el volumen importado se expandió en proporciones superiores al 10 por ciento.

Debido a las tendencias señaladas antes de los precios de exportación e importación , para el conjunto de América Latina **la relación de precios del intercambio registró una baja significativa (9 por ciento).** Como es natural, los países más severamente afectados por la caída de las cotizaciones internacionales de sus principales productos de exportación, (Colombia, El Salvador, Honduras, Paraguay y República Dominicana) fueron los que anotaron las evoluciones más desfavorables en esa relación (Véase el cuadro 5).

Los movimientos registrados en las exportaciones e importación de bienes, considerados junto al movimiento neto de los servicios no procedentes de factores **determinaron una duplicación del déficit del balance comercial regional**, que pasó de 2.150 millones de dólares en 1977 a 4.400 millones en 1978. (Véase de nuevo el cuadro 2). Ello no obstante cabe consignar, que ese cambio de posición respondió exclusivamente a lo ocurrido en los países exportadores de petróleo, porque en los no exportadores el déficit comercial permaneció estable.

Las remesas netas de utilidades e intereses efectuadas por América Latina continuaron aumentando, para alcanzar a 9.700 millones de dólares en 1978. De esa manera, **el déficit total de la cuenta corriente** subió de 10.600 millones de dólares en 1977 a 13.900 millones en 1978. A diferencia de lo ocurrido en los años anteriores, en éste más de la mitad del déficit se originó en las cuentas externas de los países exportadores de petróleo.

La entrada neta de capitales no compensatorios, fue de 20.500 millones de dólares, cifra apreciablemente más alta que la registrada en 1977. Por ello, la región financió su déficit en cuenta corriente y, complementariamente , el balance de pagos de América Latina pudo generar un superávit global de 6.600 millones de dólares. Para los países no exportadores de petróleo el superávit alcanzó a 7.600 millones, en tanto que en los exportadores de ese producto se observó un déficit de mil millones, que respondió particularmente al saldo negativo de Venezuela.

Dada la evolución del balance de pagos, de la región, se estima que a fines de 1978, **las reservas internacionales brutas alcanzarán a mas de 30.000 millones de dólares**, contra 26.600 millones a fines del año pasado. Este fortalecimiento adicional de las reservas se concentró en algunos países, particularmente Argentina, Brasil y Chile.

3. **El panorama inflacionario**

En los exámenes anuales que se realizan sobre el comportamiento de las economías latinoamericanas el fenómeno inflacionario se ha ido constituyendo en un tema obligado, no sólo por los niveles alcanzados, sino que también porque afectó a un apreciable número de países.

Sobre la base de información que no cubre totalmente el año 1978, y de estimaciones preliminares para muchos países, **se estima que la inflación en la región ha experimentado una leve disminución con respecto al año anterior.** En efecto, el aumento de los precios para el conjunto de América Latina sería de aproximadamente 40 por ciento en 1978, frente al 42 por ciento del año precedente (Véase el cuadro 6).

Si bien esta cifra es significativamente menor que las que la región exhibió en 1975 y 1976 (60 y 64 por ciento respectivamente), todavía casi doble la correspondiente al período 1970-1973. Desde una perspectiva global, **la inflación sigue constituyendo un problema vigente en la región,** y, si se examinan en cada país las causas de sus aceleraciones, se convendrá que, además, se trata de un tenómeno complejo en su interpretación y, por lo mismo, delicado en su terapéutica.

La inflación reciente se extendió en la región en formas y grados diversos, la identificación de los tres grupos de países que aparecen en el cuadro 6 permitió caracterizar los rasgos más salientes de distintos tipos de procesos de esta índole. **No obstante, el escenario inflacionario en 1978, experimentó algunas modificaciones dignas de destacar.**

En el primer grupo, de inflación alta y debida a causas eminentemente internas, el comportamiento no fue uniforme. Mientras Argentina experimentó una cierta aceleración de su proceso inflacionario, Chile y Uruguay acusaron mermas de consideración. El promedio del grupo, con todo, fue similar al del año precedente.

En el segundo grupo, denominado de inflación intermedia, y en el que las causas de la inflación son tanto de origen externo como interno, también se observan ciertas asincronías, Mientras que Brasil, Colombia y México **diminuyeron su ritmo inflacionario.** Perú lo aumentó apreciablemente. **Entre las causas que propiciaron las desaceleraciones anotadas, cabe consignar el menor ritmo de incremento de la inflación importada.** En el incremento de los precios registrados por Perú, influyeron factores de otro tipo, mas vinculados a los desequilibrios reales y financieros internos.

En lo que se refiere al grupo de países de inflación moderada, se observa para el conjunto un leve incremento en el ritmo de alzas de precios de algo más de 8 por ciento en 1977, se llegó a cerca de 10 por ciento en 1978. Cabe destacar, sin embargo, que en este numeroso grupo —si bien una vez más las variaciones resultaron, con la excepción de Jamaica, bastante moderadas— los comportamientos inflacionarios no fueron uniformes. En efecto, una mitad experimentó aceleraciones de distinto grado en sus incrementos de precios, en tanto que la otra disminuyó su ritmo inflacionario (Véase nuevamente el cuadro 6).

Para la mayor parte de los países de este grupo, en 1978 la **inflación importada fue menos intensa que en el año precedente.** En efecto, el conjunto experimentó en 1978 un crecimiento de 7 por ciento en los precios de las importaciones, frente a casi un 9 por ciento del año anterior. De otro lado, los precios de las exportaciones decrecieron moderadamente, en circunstancias de que un año antes se habían incrementado en más del 15 por ciento. Los cambios aludidos y la revisión de lo acaecido país por país hacen pensar que en los casos de aceleración inflacionaria, **los factores internos habrían adquirido una mayor ponderación,** aunque no puede descartarse la posibilidad de que la inflación importada actúe con desfases temporales sobre los precios internos. **Como fuere, los ritmos de la inflación en este grupo parecen haberse mantenido bajo control.**

La evolución inflacionaria en América Latina durante 1978 mueve otra vez a reflex vez que se advierte qu tro quintas partes d blación han sufri consecuencias de p inflacionarios activo ciertos casos virulento

En ésta hora en examina el comportam la economía latinoa durante el año que minando, no se puede preocupación que s fenómeno de la inflac dido a la ya injusta dis del ingreso. **Cuando los precios se exacerban sectores modestos y, en los que dependen de sa jos, los que acusan los más duros; cuando se políticas de estabiliza los mismos sectores sufren los rigores de ciplina que se impo salarios y al gasto pú suma, se trata de un f que tanto en sus desarrollo cuando recurrencias —dadas ticas que, en general plantan— merma el l del sector asalariado ; con más intensidad a lo más modestos.**

4. **Integración ec**

A pesar de las difi que están experimenta procesos formales integración que se realiza vés de los acuerdo tilaterales existentes (A Grupo Andino, Mercado Centroamericano CARICOM), el come trazonal ha con creciendo, en té

(Pasa alf

Cuadro 1

AMERICA LATINA: EVOLUCION DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO[a]

(Tasas anuales de crecimiento)

1970	6.9
1971	6.7
1972	6.9
1973	8.4
1974	7.1
1975	3.2
1976	4.4
1977	4.5
1978	4.1[b]

Fuente: CEPAL, sobre la base de *estadísticas oficiales.*

[a] 19 países; excluye los países de habla inglesa del Caribe.

[b] Estimación preliminar sujeta a revisión.

Cuadro 2

AMERICA LATINA: BALANCE DE PAGOS TOTAL Y POR PAISES

(Millones de dólares)

	Exportaciones de bienes fob		Importaciones de bienes fob		Balance de bienes		Servicios netos no procedentes de factores		Balance comercial		Pagos netos de utilidades e intereses		Balance en cuenta corriente[a]		Movimientos de capitales[b]		Balance de antes de compens
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977
América Latina	50 725	52 893	48 600	52 991	2 125	-98	-4 271	-4 315	-2 146	-4 413	-8 702	-9 689	-10 571	-13 859	15 840	20 460	5 269
Países exportadores de petróleo	18 946	19 036	18 347	20 665	599	-1 629	-2 017	-2 082	-1 418	-3 711	-9 917	-3 349	-4 436	-7 157	5 546	6 157	1 110
Bolivia	641	671	644	785	-3	-114	-111	-156	-114	-270	-73	-126	-185	-393	252	463	67
Ecuador	1 385	1 650	1 261	1 360	124	290	-268	-301	-144	-11	-231	-301	-365	-300	277	330	112
México	4 781	5 450	5 245	5 800	-464	-350	544	606	80	256	-2 321	-2 620	-2 092	-2 214	2 717	2 914	625
Trinidad y Tabago	2 470	2 265	1 988	2 120	482	145	-8	-21	474	124	-255	-242	209	-130	291	330	500
Venezuela	9 669	9 000	9 209	10 600	460	-1 600	-2 174	-2 210	-1 714	-3 810	-37	-60	-2 003	-4 120	1 809	2 120	-194
Países no exportadores de petróleo	31 779	33 857	30 253	32 326	1 526	1 531	-2 254	-2 233	-728	-702	-5 785	-6 340	-6 135	-6 702	10 294	14 303	4 159
Argentina	5 660	6 500	3 837	3 560	1 823	2 940	-62	-93	1 761	2 847	-507	-680	1 285	2 200	560	630	1 845
Barbados	91	110	250	285	-159	-175	103	104	-56	-71	-6	-9	-46	-67	115	82	69
Brasil	12 045	12 250	12 000	12 950	45	-700	-1 469	-1 457	-1 424	-2 157	-3 432	-3 451	-4 848	-5 600	5 742	9 100	894
Colombia	2 786	3 250	2 047	2 660	739	590	-80	-110	659	480	-298	-318	411	209	175	171	586
Costa Rica	815	900	909	1 070	-94	-170	-65	-82	-159	-252	-74	-92	-220	-330	308	370	88
Chile	2 195	2 473	1 952	2 430	243	43	-367	-316	-124	-273	-359	-457	-470	-715	604	1 306	134
El Salvador	973	847	859	890	114	-43	-116	-119	-2	-162	-38	-45	-7	-175	51	145	44
Guatemala	1 189	1 190	1 142	1 280	47	-90	-120	-130	-73	-220	-85	-91	-63	-266	212	333	149
Guyana	257	295	286	315	-29	-20	-44	-51	-73	-71	-20	-27	-95	-100	64	130	-31
Haití	143	145	238	245	-95	-100	-33	-35	-128	-135	-9	-10	-96	-100	102	108	6
Honduras	522	590	550	700	-28	-110	-54	-68	-82	-178	-68	-79	-146	-253	212	293	66
Jamaica	760	814	667	821	93	-7	-38	-42	55	-49	-138	-164	-68	-196	52	121	-16
Nicaragua	629	630	704	650	-75	-20	-48	-41	-123	-61	-82	-86	-197	-138	207	78	10
Panamá	271	280	760	740	-489	-460	403	443	-86	-17	-39	-80	-140	-113	128	158	-12
Paraguay	324	300	360	480	-36	-180	-59	-72	-95	-252	-16	-20	-109	-270	222	430	113
Perú	1 726	1 900	2 164	1 670	-438	230	-114	-50	-552	180	-424	-527	-957	-337	955	377	-2
República Dominicana	781	703	848	900	-67	-197	-124	-129	-191	-326	-123	-129	-266	-400	304	310	38
Uruguay	612	680	680	680	-68	0	33	15	-35	15	-67	-75	-103	-61	281	161	178

Fuente: 1977, Fondo Monetario Internacional; 1978, CEPAL, estimaciones sobre la base de informaciones oficiales.

[a] Incluye donaciones.

[b] Incluye errores y omisiones.

La leche es salud belleza y vitalidad ¿está de acuerdo?
LECHE PIL PIL PIL
nosotras tambien
pasteurizada pasteurizada pasteurizada pasteurizada

SANTA CRUZ
PUBLICIDAD
PRENSA
si esta página le gusta llámenos 31390

ISASA
Industrias y Servicios Agrícolas S.A.
CHUQUISACA 143
TEL. 23694-38160
El trabajo dignifica a los hombres

MONTENEGRO
con este símbolo
DUPLIQUE
SU CARGA Y ¡GANE!
ACOPLADOS 2 ejes para caña
SEMIRREMOLQUES Direccionales y fijos uno o dos ejes
JOSE AUGUSTO BORTAYRO
Rene Moreno 659-T.-26089

casa ATALA
2-2583
3-9219
Chuquisaca 520
MATERIALES DE CONSTRUCCION
CERAMICA
CAL
CEMENTO
Juegos de baño
tapa de cámara
lavanderos
PINTURAS
MALLA
ESTUCO
ventas por mayor-menor

IMPRENTA FABRICA DE SELLOS
sellos fasego
Pari-130
Sc. 2-8651
SANTA CRUZ
Imprenta Fábrica

ELECTROMETAL
en muebles de cocina los primeros
TRABAJAMOS A MEDIDA
Tableros Electricos para la industria
Amoblamos oficinas
Tte. Balcázar 157-T-21398
prox. Parque Industrial

PRODUCTOS PLASTICOS LTDA.
SANTA CRUZ DE LA SIERRA
EN EL PARQUE INDUSTRIAL
3-2569
3-2550
3-2750
Casilla nº 748
FABRICAMOS Y VENDEMOS
bobinas láminas y bolsas de POLIETILENO
VARIEDAD EN COLORES Y TIPOS
PARA USO DE LA INDUSTRIA CONSTRUCCION, COMERCIO Y DOMESTICO

dígalo con flores
HEIDI
FLORERIA
Beni 186
T. 23066

"Buenas tierras, para buenos Agricultores"
Para lograrlo, nosotros trabajamos esforzadamente

PRIMERO VESTIR EL BAÑO
ARTEFACTOS SANITARIOS
ARTEFACTOS DE LOZA ROTOPLAS REPISAS
ANTELCO
ltda. 21 DE MAYO 139 TE. 26852 SANTA CRUZ

Agricultores Asociados
Copral y Guayacanes
"TRABAJAR ESFORZADAMENTE EN FAVOR DEL DESARROLLO DE LA ECONOMIA DE BOLIVIA"
Eso hacemos

(del frente)

y relativos. Si bien a s de esta década en s países las ex- es, hacia afuera de la recieron más que las sionales, en los últimos stado aumentando nue- la proporción de las ones intralatinoame- en comparación con las ones, totales a otros

En 1974 el comercio regional representó el 15 por ciento del total de la región, y se que esa proporción al- nzca de 17 por ciento en

avance del comercio gional permitió com- arcialmente una más demanda de im- tes derivada de la tividad económica y recionismo de los dustriales. A ello se a ventaja más: que taciones dentro de la nen una estructura e mas avanzada y que las que van a gones, por su mayor elaboración y de ad técnica, y el apoyo rgan a la in- ción latinoamerica-

tegración informal, d haciendo a través de específicos bilaterales pos de países —en con los procesos for- e ha ampliado consi- nte tanto en mag- ao en variedad de mo- s comerciales o de de proyectos con- **n embargo, esa acción no debería ser una a si no un com- de la realizada a tra- los procesos de multilaterales e insti- ados que están en**

sa complementación es imprimir más o a la integración asimismo, se podrá mayor equilibrio en la de los beneficios del fenómeno si los informales permiten condiciones en los países la- icanos menos in- dos, y, además, si en os formales que utilizan países instrumentos que ayuden a com- des ventajas iniciales tras economías de la región relativamente más industrializadas.

Teniendo en consideración las débiles perspectivas de la economía mundial y el creciente proteccionismo de los países desarrollados —aspectos—, que se examinan mas adelante—, las mayores dificultades para exportar hacia otras regiones que ha venido enfrentando América Latina probablemente no serán transitorias , sino duraderas. **Por ese motivo, el mercado regional es una importante fuente potencial de dinamismo que los países latinoamericanos pueden utilizar en los próximos años para lograr un ritmo de crecimiento mas rápido y una transformación mas activa de la estructura de su producción.**

Al respecto, cabe recordar que a fines de 1980, vence el plazo fijado por el protocolo de Caracas para el funcionamiento de la ALALC. **Así, es desde ahora pertinente y aconsejable considerar la posibilidad de una decisión favorable de los países que constituyen esa Asociación, que lleve a prorrogar el período de transición previsto en ese protocolo.**

Complementariamente, al aprobar esa prórroga, podría ser oportuno delinear orientaciones y mecanismos encaminados a revitalizar la actividad en la ALALC. Entre otros aspectos, sería útil abordar el problema que ha originado la insuficiencia cada vez mayor de los márgenes de preferencia que se han otorgado recíprocamente los países miembros de la Asociación, dadas las progresivas y fuertes reducciones de sus aranceles aduaneros para importaciones de todo origen, que han venido aprobando algunos países de ellos.

5. La pobreza en América Latina.

Según estudios realizados por la CEPAL, alrededor del año 1970 vivía en condiciones de pobreza el 40 por ciento de los hogares latinoamericanos. Es decir, para más de 110 millones de personas no era posible adquirir el conjunto de bienes mínimo para satisfacer sus necesidades básicas. A su vez, un 20 por ciento de los hogares se encontraba en situación de indigencia, en la medida que no disponía de medios suficientes para obtener los alimentos correspondientes a una alimentación mínima adecuada.

La dimensión de la pobreza en la región es inquietante no solamente por el elevado nivel que alcanza, sino también porque se viene reduciendo en forma insuficiente. Durante el decenio de 1960 y comienzo del actual, permaneció constante el número absoluto de pobres, mientras que la proporción en la población total disminuyó de 50 a 40 por ciento, aproximadamente. En los últimos años, sin embargo, es probable que debido al deterioro mostrado por el ritmo de crecimiento económico en América Latina haya aumentado en alguna medida la cantidad de hogares pobres en la región.

Por otra parte, también invita a reflexionar la forma en que los pobres han participado en la distribución del crecimiento del ingreso latinoamericano. **En efecto, en el período de 10 años comprendido entre principios de los decenios de 1960 y de 1970, el 40 por ciento de la población que no logró superar su situación de pobreza redujo su participación en el ingreso total desde alrededor de 10 al 9 por ciento.** Visto desde otra perspectiva, lo que ocurrió fue que cerca de las nueve décimas partes de la expansión del ingreso favoreció a los que ya no eran pobres hace una década y, aún más, que las seis décimas partes de dicho incremento correspondió al 20 por ciento más rico de la población.

Contrasta esta evolución poco satisfactoria con el hecho de que el crecimiento experimentado por numerosos países de la región los coloca ahora en una posición más ventajosa para atacar el fenómeno de la pobreza que hace diez años. Tanto es así que se ha calculado, para fines ilustrativos, que el ingreso que les falta a los pobres para alcanzar el nivel que les permitiría superar su condición de tales se habría reducido en el período señalado de 8 a 4 por ciento del producto interno bruto de América Latina, debido al crecimiento del ingreso total.

Sin embargo, junto con la necesidad de evaluar equilibradamente esos órdenes de magnitud, **es necesario reconocer que urge encontrar mecanismos concretos que permitan destinar una mayor proporción de los frutos del crecimiento a mejorar las condiciones de productividad, empleo y bienestar de los grupos más pobres, ya que el fenómeno de la pobreza en la región aparece cada vez mas determinado por la faltade equidad en la distribución del ingreso y por las modalidades del sistema productivo en que éste genera.**

Cuadro 3

AMERICA LATINA: EXPORTACIONES DE BIENES

(Indices: 1977 = 100)

	Valor (millones de dólares)			Indices 1978[a]		
	1977	1978[a]				
	Valores corrientes	Valores corrientes	Valores constantes a precios de 1977	Valor	Valor unitario	Quántum
América Latina	*50 725*	*52 893*	*54 462*	*104*	*97*	*107*
Países exportadores de petróleo	*18 946*	*19 036*	*19 011*	*100*	*100*	*100*
Bolivia	641	671	610	105	110	95
Ecuador	1 385	1 650	1 793	119	92	129
México	4 781	5 450	5 343	114	102	112
Trinidad y Tabago	2 470	2 265	2 265	92	100	92
Venezuela	9 669	9 000	9 000	93	100	93
Países no exportadores de petróleo	*31 779*	*33 857*	*35 451*	*107*	*96*	*112*
Argentina	5 660	6 500	6 373	115	102	113
Barbados	91	110	105	121	105	115
Brasil	12 045	12 250	12 895	102	95	107
Colombia	2 786	3 250	3 802	117	85	136
Costa Rica	815	900	947	110	95	116
Chile	2 195	2 473	2 413	113	103	110
El Salvador	973	847	996	87	85	102
Guatemala	1 189	1 190	1 227	100	97	103
Guyana	257	295	295	115	100	115
Haití	143	145	158	101	92	110
Honduras	522	590	670	113	88	128
Jamaica	760	814	814	107	100	107
Nicaragua	629	630	692	100	91	110
Panamá	271	280	280	103	100	103
Paraguay	324	300	330	93	91	102
Perú	1 730	1 900	1 979	110	96	115
República Dominicana	781	703	781	90	90	100
Uruguay	612	680	694	111	98	113

Fuente: CEPAL, sobre la base de estadísticas oficiales.
[a]Estimaciones preliminares.

Cuadro 4

AMERICA LATINA: IMPORTACIONES DE BIENES

(Indices: 1977 = 100)

	Valor fob (millones de dólares)			Indices 1978[a]		
	1977	1978[a]				
	Valores corrientes	Valores corrientes	Valores constantes a precios de 1977	Valor	Valor unitario	Quántum
América Latina	*48 600*	*52 991*	*49 411*	*109*	*107*	*102*
Países exportadores de petróleo	*18 347*	*20 665*	*19 016*	*113*	*109*	*104*
Bolivia	644	785	727	122	108	113
Ecuador	1 261	1 360	1 283	108	106	102
México	5 245	5 800	5 370	110	108	102
Trinidad y Tabago	1 988	2 120	2 000	107	106	101
Venezuela	9 209	10 600	9 636	115	110	105
Países no exportadores de petróleo	*30 253*	*32 326*	*30 395*	*107*	*106*	*101*
Argentina	3 837	3 560	3 358	93	106	88
Barbados	250	285	269	114	106	108
Brasil	12 000	12 950	12 217	108	106	102
Colombia	2 047	2 660	2 440	130	109	119
Costa Rica	909	1 070	1 009	118	106	111
Chile	1 952	2 430	2 250	124	108	115
El Salvador	859	890	848	104	105	99
Guatemala	1 142	1 280	1 208	112	106	106
Guyana	286	315	294	110	107	103
Haití	238	245	238	103	103	100
Honduras	550	700	654	127	107	119
Jamaica	667	821	767	123	107	115
Nicaragua	704	650	625	92	104	89
Panamá	760	740	718	97	103	94
Paraguay	360	480	449	133	107	125
Perú	2 164	1 670	1 546	77	108	71
República Dominicana	848	900	857	106	105	101
Uruguay	680	680	648	100	105	95

Fuente: CEPAL, sobre la base de estadísticas oficiales.
[a]Estimaciones preliminares.

II.- ALGUNAS TENDENCIAS DE LA ECONOMIA MUNDIAL.

De la misma manera que en oportunidades anteriores, tiene interés pasar revista a ciertos, rasgos de la actual coyuntura internacional, y considerar las principales perspectivas que se vislumbran para la evolución de la economía mundial. Como bien se sabe, el examen del escenario en que tiene lugar el movimiento comercial y financiero internacional puede orientar sobre las posibilidades y limitaciones del crecimiento de América Latina y del Tercer Mundo en general.

1. Características de la coyuntura internacional.

En 1978 el ritmo de crecimiento de los países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) alcanzó aproximadamente a 3.5 por ciento, tasa similar a la registrada en 1977, pero muy inferior a la de 5.5 por ciento anual lograda en el período de 10 años que finalizó en 1973. Nuevamente hubo falta de simetría en la recuperación de los países industrializados, porque frente a una expansión más rápida que en el año anterior de Alemania occidental, Japón y otros países de la OCDE, se observó un crecimiento más lento de los Estados Unidos.

Por otra parte, no hubo progresos de trascendencia en la evolución de otros indicadores que corresponden a metas de la política económica. **Las tasas de desempleo continuaron relativamente altas (5.3 por ciento en promedio para el conjunto de países de la OCDE),y las presiones inflacionarias, aunque algo menos intensas que en 1977, siguieron siendo activas. En promedio, para los países de la OCDE se estima un aumento de 8 por ciento de los precios al consumidor, que está , de un lado, influido por la desaceleración inflacionaria registrada en algunos países europeos y Japón y, en un sentido inverso, por la reactivación de las alzas de los precios internos en los Estados Unidos.**

Los fuertes movimientos de las paridades cambiarias observados en 1978 constituyeron otro elemento digno de consideración. Entre septiembre de 1977 y el mismo mes de 1978, la cotización internacional del dólar bajó aproximadamente 30 por ciento en relación con el yen y el franco suizo, y alrededor de 15 por ciento con respecto al marco. Esas modificaciones provocaron incertidumbre en los mercados internacionales, y en esta coyuntura actuaron mas bien como factores de desequilibrio en la economía mundial, que como elementos de ajuste de los balances de pagos. Llevaron, asimismo, a que los países industrializados adoptaran medidas correctivas de urgencia.

En 1978, en el conjunto de los países de la OCDE, se observó un mayor equilibrio de las cuentas externas. El déficit de la cuenta corriente del balance de pagos (excluidas las transferencias oficiales) disminuyó de 18.000 millones de dólares en 1977, a solamente mil millones en 1978. Empero, la situación por países fue muy dispar. Estados Unidos registró un déficit de 20.000 millones de dólares, en tanto que Japón y Alemania occidental anotaron superávit de 20.000 y 7000 millones , respectivamente

Este cambio de posición se debió principalmente a que el aumento del volumen exportado por los países industrializados fue superior al incremento de la cantidad importada. Además, también se beneficiaron estos países de cierto mejoramiento en su relación de precios del intercambio.

De conformidad con esas tendencias, las estimaciones disponibles sugieren que los países en desarrollo no exportadores de petróleo experimentaron un aumento de mas de 10.000 millones de dólares en el déficit de la cuenta corriente del balance de pagos, el que subió de cerca de 40.000 millones en 1977 a aproximadamente 50.000 millones en 1978. Y en los países de la OPEP, a su vez, el superavit en cuenta corriente que generan bajó de 38.000 millones de dólares en 1977 a unos 25.000 millones.

Si el breve recuento de lo ocurrido durante 1978 en la economía mundial da origen a varias preocupaciones, la verdad es que las perspectivas, para el año próximo conducen, en buena medida, a acentuarlas.

Recientemente la secretaría técnica de la OCDE ha pronosticado que el ritmo de crecimiento de los centros industriales disminuirá a una tasa de algo más de 3 por ciento en 1979 En los Estados Unidos, país que ha optado por la recesión para enfrentar sus problemas de inflación y de debilidad del dólar, un aumento del producto en torno a 2 por ciento significará una importante baja en su ritmo de expansión y tendrá una influencia decisiva en la trayectoria de toda la OCDE. Por su parte, el Japón también disminuiría su tasa de crecimiento. Ante estas evoluciones desfavorables, así como las de otras naciones europeas, se calcula que alguna mayor actividad económica de países como Alemania OCCIDENTAL , Canadá y Francia no bastará para mejorar el ritmo de expansión de la economía de la OCDE en su conjunto.

Por lo tanto, no será posible retornar a tasas de crecimiento más normales de los países industriales. **Y, desde una perspectiva mas amplia, llama la atención que la potencialidad de desenvolvimiento de esos países esté siendo perjudicada por algunos elementos no coyunturales, de carácter mas permanente.**

Entre esos elementos, se ha venido destacando, por un lado, el lento crecimiento de las inversiones en capital fijo en las naciones desarrolladas, lo que unido a condiciones de exceso de capacidad instalada en varias ramas industriales da origen a una situación compleja y difícil de subsanar. Por otro, parece meridiano que los gobiernos de los centros son reticentes a adoptar políticas económicas que acrecienten la demanda, porque temen los posibles efectos sobre su inflación interna y sobre los equilibrios de los balances de pagos y de los presupuestos del sector público.

Desde otro punto de vista, es oportuno recordar que en el campo del funcionamiento del sistema monetario internacional no se han registrado modificaciones importantes Se mantienen , así, las asimetrías existentes antes de la reforma del Convenio Constitutivo del Fondo Monetario Internacional (FMI), tanto en materia de ajuste como de creación y distribución de liquidez internacional.

(Pasa a la página 12)

Cuadro 5

AMERICA LATINA: RELACION DE PRECIOS DEL INTERCAMBIO Y PODER DE COMPRA DE LAS EXPORTACIONES

(Indices: 1977 = 100)

	Relación de precios del intercambio, 1978[a]	Poder de compra de las exportaciones, 1978[a]
América Latina	*91*	*97*
Países exportadores de petróleo	*92*	*92*
Bolivia	102	97
Ecuador	87	112
México	94	105
Trinidad y Tabago	94	86
Venezuela	91	85
Países no exportadores de petróleo	*91*	*102*
Argentina	96	108
Barbados	99	114
Brasil	90	96
Colombia	78	106
Costa Rica	90	104
Chile	95	105
El Salvador	81	83
Guatemala	92	95
Guyana	93	107
Haití	89	98
Honduras	82	105
Jamaica	93	100
Nicaragua	88	97
Panamá	97	100
Paraguay	85	87
Perú	89	102
República Dominicana	86	86
Uruguay	93	105

Fuente: CEPAL, sobre la base de estadísticas oficiales.
[a]Estimaciones preliminares.

eguro Social del Servicio Nacional de Caminos

COMPRA DE LOTE DE TERRENO

De conformidad a la Resolución del H. Consejo Directivo y en sujeción a la Ley de Licitaciones Pública, se convoca a todos los interesados en vender un lote de terreno en a ciudad de Trinidad (Beni), a presentar sus ofertas, siguiendo las siguientes normas:

1.- Superficie de terreno de 3.000 a 5.000 Mts. 2
2.- Ubicación en zona alta no anegadiza y comprendido en el radio urbano cercano al centro de la ciudad.
3.- Títulos de la Propiedad
4.- Certificado alodial actualizado
5.- Certificado de tradición treintañal
6.- Certificado de línea y nivel y de inafectabilidad.
7.- Certificado de Pago de impuestos hasta la gestión 1978
8.- Plano del terreno
9.- Certificado de Catastro.

Las ofertas deben presentarse en sobre cerrado, sellado y lacrado, con todas las formalidades de Ley hasta horas 18 del día 16 de marzo de 1979 en la Secretaría General del Seguro Social del Servicio Nacional de Caminos, calle Rosendo Gutiérrez 386 La Paz. En Trinidad en la Administración Regional.

La Paz, febrero de 1979

DIRECCION EJECUTIVA

TASA

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

INSTALACION DE TELEFONOS
VI AMPLIACION
ZONA DE MIRAFLORES

Sabiendo iniciarse el 19 de marzo de 1979 la instalación domiciliaria de teléfonos de la VI Ampliación , se cita a los nuevos accionistas de la Empresa que requieren servicios en la Zona de Miraflores, apersonarse al 7º piso del Edificio "Gran Centro", con el objeto de ratificar o rectificar la dirección en la cual deberá instalarse el teléfono.

Este trámite se puede efectuar hasta el 16 de marzo, en el horario de 8.30 a 15.00.

Los interesados deberán presentar el Contrato de Suscripción , los recibos de pago al día y el Carnet de Identidad del Suscriptor.

La Empresa recuerda que instalará solamente los teléfonos de los accionistas que tengan amortizadas sus cuotas al día y cumplan con el requisito de ratificar o rectificar en el plazo fijado.

El Cronograma de instalaciones es el siguiente:
MARZO-ABRIL: Desde el Parque Villarroel, hasta la calle Panamá.
MAYO: Calle Illimani, Yungas, Panamá hasta Nicaragua.
JUNIO: Desde calle Nicaragua hasta final Saavedra.

TASA ES DIALOGO, INTEGRACION Y PROGRESO
La Paz, febrero de 1979.

National

Centrales telefónicas por teclas National

Multi-función en llamadas telefónicas

Capacidad hasta 10 líneas externas y 30 líneas internas.
Cualquier extensión puede llamar y recibir cualquier línea troncal.
El estado de las líneas se indican visualmente en cada teléfono.
Simple operación y servicio.
Ahorro de tiempo y procedimiento, Ud. puede usar cualquier línea libre y trasladar una llamada a cualquier otra extensión. No hay necesidad de caminar hasta el teléfono llamado ó ir en busca de un teléfono libre.
Posible térmico que protege todo el sistema.
No se requiere operadora ni tablero de conmutación.
El timbre de llamada puede asignarse a determinadas extensiones.
Ud. puede hablar por el micrófotefono a través de los altavoces incorporados a cada unidad telefónica.
Ud. puede conversar confidencialmente con una persona que llama de afuera o con una de las extensiones. (opcional)
La llamada externa puede limitarse con cualquier unidad telefónica o cualquier línea para impedir llamadas innecesarias o privadas.

National

Solicite más información y adquiérelas en

Alke & Co.

LA PAZ: 20 de Octubre 2672
Tel. 356850 y 356851
COCHABAMBA: Antezana 6339
Tel. 28717 y 25186
SANTA CRUZ: Buenos Aires 168
Tel. 26479 y 25006

Departamento de productos técnicos y especiales

¿QUE OFICIO TE GUSTARIA APRENDER?

¿Lo has pensado alguna vez o ya estás decidido?..
Nuestros 25 años de experiencia dedicados a la **enseñanza a distancia,** están a tu disposición para ayudarte en esta elección tan importante, ya que **de ella depende tu futuro.**
Estudiando cómodamente en tu casa solamente **una hora por día** un Curso **CEAC** por Correspondencia, con lecciones fáciles y agradables profusamente ilustradas con láminas, fotografías y dibujos, y ayudado por un Profesor que te guiará hasta el momento de convertirte en un **TECNICO DIPLOMADO,** podrás construir las bases que te proporcionarán el trabajo deseado, los mejores puestos o ser tu propio Jefe trabajando por tu cuenta, mejorando así tu nivel de vida.
Envía **ya mismo** el cupón inserto al pie, o escribe a: **CENTRO DE ESTUDIOS CEAC – BOLIVIA**
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA DE BOLIVIA R.M – 290

NUEVO CURSO ceac

ELECTRICIDAD
Instalador Electricista
Maestro Electricista

DELINIACION
Delineante Construcción
Delineante General

DECORACION Y HOGAR
Decoración del Hogar

MECANICA Y AUTOMOVIL
Mecánico de Automóviles
Mecánico Motores Diesel
Técnico en Motores

CONSTRUCCION
Maestro Albañil
Técnico en Construcción
Plomería.

COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCED" LTDA.
JUNIN No. 363 - CASILLA No. 297
SANTA CRUZ - BOLIVIA

SOLICITE FOLLETO GRATIS SIN COMPROMISO

UN CURSO DE ceac
HA HECHO TRIUNFAR A MUCHOS EN LA VIDA AHORA LE TOCA A USTED...

Señor Director de **CEAC – BOLIVIA**
JUNIN No. 363 - CASILLA No. 297 - SANTA CRUZ - BOLIVIA
Sírvase remitirme **gratis** y **sin compromiso de mi parte,** el folleto explicativo sobre el Curso por Correspondencia que indico a continuación.
Curso -2
Nombre Edad
Dirección Teléfono
Localidad CASILLA No
COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCED" LTDA.
JUNIN No. 363 - CASILLA No. 297 - SANTA CRUZ - BOLIVIA

LA PROBLEMATICA ACTUAL DEL PETROLEO

INFORME QUE DIRIGE AL PUEBLO BOLIVIANO EL GERENTE GENERAL DE Y.P.F.B. CNL. (r) ING. JOSE PATIÑO AYOROA

AL GOBIERNO NACIONAL, Y AL PUEBLO BOLIVIANO:

En cumplimiento del compromiso contraído con el Gobierno y el Pueblo de Bolivia al asumir por tercera vez la conducción de la Empresa Petrolera Estatal, me dirijo al Poder Ejecutivo de la Nación y a la Opinión Pública para informarle sobre la situación económica, técnica y administrativa por la que atraviesa YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, como emergencia de la política ejercida durante los últimos años, a fin de que el criterio de la opinión pública pueda juzgar la penosa conducción a que fue sometida la empresa petrolera de los bolivianos.

En este informe se mostrará la imagen real de la autarquía. Nuestra entidad experimenta actualmente las consecuencias de una desacertada planificación, la cual ha ocasionado una verdadera crisis, tanto en su posición económica como financiera, así como también en el desajuste de todos sus cuadros humanos, dentro de su pirámide administrativa.

ASPECTOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS

Las condiciones coyunturales del mercado internacional, que surgieron a raíz del embargo decretado en 1973 por los países de la OPEP, permitieron a YPFB obtener cuantiosos ingresos por concepto de la exportación de petróleo, gas natural y gas licuado, los cuales alcanzaron en su totalidad, desde 1974 a 1978, al monto de Setecientos setenta y cinco millones quinientos mil dólares.

Años atrás, la situación económica del la entidad era solvente, permitiéndole su autofinanciamiento y una substancial contribución al ERARIO NACIONAL. Sin embargo, en los últimos años se la ha estrangulado, llevándola a una esclerosis perniciosa. En efecto, podemos demostrar que YPFB participó; entre los años 1972 y 1975, con un promedio de 56. 75% de los impuestos con que las Empresas Públicas contribuyeronal Estado, y con un promedio de 42.40% entre 1974 y 1978, de sus ingresos por ventas, para hacer frente, globalmente, a sus obligaciones tributarias, las cuales alcanzaron durante este último quinquenio al monto de Cuatrocientos sesenta y cinco millones cuatrocientos mil dólares.

Estos impuestos están discriminados de la siguiente manera: el 19% sobre la producción bruta para el Estado, que significó para el Tesoro Nacional el ingreso de doscientos veintiocho millones cuatrocientos mil dólares, durante los últimos cinco años. El 11% en forma de regalías para los Departamentos prodúctores, las que alcanzaron, en este mismo período, a la suma de ciento treinta y un millones con seiscientos mil dólares; un gravamen del 20% sobre las ganancias procedentes de la exportación que, luego de diversas deducciones, lo convierten en el equivalente a un impuesto convencional de alrededor del 9% sobre las exportaciones brutas, tributación que, durante el quinquenio, alcanzó a la suma de cincuenta y siete millones ochocientos mil dólares. Asimismo, tenemos otros gravámenes sobre el diferencial de precios de la gasolina y otros derivados y el impuesto sobre ventas que, en conjunto, representaron para la Entidad el desembolso de cuarenta y siete millones seiscientos mil dólares, durante el mismo período.

Esta gradación impositiva que aún pesa sobre la Entidad petrolera, fue aplicada y utilizada por el absolutismo absorbente de los siete años y no se sabe si estos recursos fueron para equilibrar presupuestos, o para gastos reservados; pero la verdad es que, en repetidas oportunidades, el Gobierno Banzer obligó a Y.P.F.B. a contratar onerosos, inconsultos e irresponsables préstamos con instituciones nacionales y extranjeras; créditos que eran obtenidos a cuenta de futuras tributaciones, acelerando, de esa manera, la descapitalización y estrangulamiento y creando un peligroso deseguilibrio entre la fuente generadora de recursos - Y.P.F.B. - Y el propio Estado.

Otro de los angustiantes problemas que confronta YPFB es el relativo a los precios subvencionados de nuestros carburantes. Así, en 1972 el precio para el mercado interno, por barril refinado en nuestras plantas, fue de $us 8.09 mientras que, para el mercado externo, fue de $us 2.90 por barril de petróleo crudo. En la actualidad, se ha invertido, de tal manera que ahora es más alto el precio del barril de petróleo crudo exportado pagado por Argentina hasta septiembre de 1978, que fue de $us 15.19, que el precio del mismo barril,en producto refinado, que es solamente de $us 11.45.

Como la misión de Y.P.F.B. no es exportar preferentemente su petróleo, sino fundamentalmente cubrir el mercado boliviano, simplemente para aclarar - comparativamente - las condiciones en que se desenvuelve ahora la empresa petrolera fiscal, diremos que a la luz de las cifras anteriores, en los últimos años, los precios pagados por el crudo en el mercado argentino fueron superiores a los de los productos refinados, destinados al consumo interno.

Si consideramos que la eficiencia y sentido de equilibrio económico requieren de una tasa de retorno que le permita a la empresa desarrollar sus actividades futuras con normalidad, no cabe la menor duda que se hace necesario adoptar medidas inmediatas sobre el particular. Solamente si calculamos las pérdidas que ha venido confrontando la entidad, en términos de costo de oportunidad, veremos que en 1974, YPFB dejó de percibir cincuenta y seis millones doscientos mil dólares; en 1975, sesenta y tres millones doscientos mil dólares; en 1976 sesenta y nueve millones seiscientos mil dólares; en 1977, cincuenta y cinco millones trescientos mil dólares, y, finalmente, en 1978, sesenta y cuatro millones de dólares; lo cual representa un total de trescientos ocho millones con trescientos mil dólares, durante el quinquenio referido.

Como consecuencia de esas obligaciones y sumándole otras inversiones dispendiosas cuyos costos no representan precios justos en mercado de origen, YPFB se torna súbitamente deficitaria y tenemos que, a partir de 1975, presenta un déficit financiero del orden de los diecisiete millones de dólares; en 1976, de treinta y siete millones de dólares; en 1977 de setenta y cinco millones de dólares, y en 1978 de setenta y un millones de dólares. Paradójicamente, estos hechos se producen al mismo tiempo que, por la coyuntura internacional, nuestras exportaciones de hidrocarburos generaban recursos desacostumbradamente altos, debido a los ingresos de los petrodólares.

Pretextando la crítica situación, artificialmente creada en Y.P.F.B., se buscó una solución que produzca frutos inmediatos recurriendo al fácil expediente de endeudar a la empresa petrolera fiscal, hasta límites insospechados.

Préstamos con tasas de interés altas: 2.25% por encima del Libor; amortizaciones perentorias de hasta 3 y medio años de plazo que asfixian a cualquier empresa. En efecto, a partir de 1975 comienza el vertiginoso endeudamiento con créditos contratados por valor de ciento veinte millones quinientos mil dólares; en 1976, por cincuenta y dos millones cien mil dólares ; en 1977, por noventa y un millones con ochocientos mil dólares; y, en 1978, por ciento cuatro millones trescientos mil dólares; totalizando en cuatro años, bajo este artificio, la suma de 368 millones 700 mil dólares. Si a estos guarismos se le agregan los montos de la deuda contraída hasta 1974 por ciento cincuenta y ocho millones con cien mil dólares, en su conjunto (parcial) se eleva a Quinientos veintiseis millones ochocientos mil dólares.

La deuda efectiva, al 31 de Diciembre de 1978, llega a TRESCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MILLONES OCHOCIENTOS MIL DOLARES.

Las amortizaciones que durante el presente año deberá pagar Y.P.F.B., alcanzarán a la cifra de cuarenta y dos millones seiscientos mil dólares; que sumados a los intereses por los servicios de esta deuda llegan a treinta y dos millones quinientos mil dólares.

Y.P.F.B. tendrá que pagar en esta gestión de 1979 la suma de setenta y cinco millones cien mil dólares americanos.

El festín de este endeudamiento irresponsable obligará a Y.P.F.B. en esta gestión, a fin de aliviar su apremiante crisis o iliquidez a un refinanciamiento equivalente a ciento treinta y dos millones cuatrocientos mil dólares.

Considerando los ingresos por concepto de xportaciones de los últimos cinco años que, dije anteriormente, suman setecientos setenta y cinco millones quinientos mil dólares, y agregando los créditos desembolsados de los últimos cuatro años, tenemos que la empresa dispuso de recursos por un monto de UN MIL TREINTA Y CUATRO MILLONES, CUATROCIENTOS MIL DOLARES (US$ 1.034.400.000.00).

Es necesario destacar, nuevamente, el hecho de que los términos y condiciones de la mayoría de los créditos en cuanto a intereses, comisiones y períodos de pago se refieren, fueron contratados en condiciones por demás desventajosas y para gastos en inversiones no productivas o que procurasen encontrar nuevos campos petroleros. Esos procedimientos ignorados o mal intencionados convierten actualmente a Y.P.F.B. en la empresa pública más endeudada del país.

ASPECTOS TECNICO - ADMINISTRATIVOS

En el campo técnico - administrativo, la deficiente organización y la ausencia de sistemas de control permitieron una duplicación de funciones, llegando al extremo de que unidades operativas de la empresa realizaron contratos de servicios con terceros, ignorando deliberadamente que YPFB contaba con la suficiente capacidad para ejecutarlos.

Un hecho desconcertante es el de que un considerable número de personal especializado y con experiencia fuera retirado u obligado a retirarse, causando una descapitalización de personal idóneo que a la empresa le costó mucho tiempo y dinero formar.

AUGE NO APROVECHADO

El inesperado auge de las exportaciones y los excepcionales precios alcanzados desde la crisis mundial del petróleo trajo una bonanza económica a la Empresa que no fue debidamente aprovechada. En cambio, se realizaron exorbitantes gastos en la instalación de complejos refineros, ampliación de oleoductos, terminales y otros, olvidándose de dar el necesario y elemental impulso a las actividades exploratorias. Este mismo esplendor llevó a la proliferación de feudos, cuyos detalles no mencionaré ahora, pero cuyos obrados serán entregados a la Contraloría General de la República, oportunamente, para efectuar la correspondiente auditoría.

ACTIVIDAD EXPLORATORIA Y CONTRATOS DE OPERACION

La actividad exploratoria de la Entidad, en estos últimos años, ha sido disminuida y no se le dio la importancia que requería. Fueron mezquinas las inversiones en este fundamental sector. Originalmente se programaron menguadas cantidades destinadas a exploración y, en la práctica, los presupuestos fueron recortados notoriamente, con la consiguiente reducción de los trabajos de prospección. (Ver Memoria Anual del Banco Central de Bolivia, página 46).

Dentro de la actividad de perforación de pozos exploratorios vemos que, en algunos casos, se llegó a perforar hasta seis pozos en una sola estructura, sin alcanzar a resultados concretos y donde aún se dejan dudas sobre las reales perspectivas de esas estructuras. Obviamente, esas operaciones han implicado fuertes inversiones, improductivas para YPFB. A nuestro entender, se planificaron inadecuados programas de perforación y terminación de pozos. Mencionaremos, como un caso concreto, el supuesto descubrimiento del campo de Montecristo, al cual se le asignó faraónicamente una producción mínima de 10.000 barriles diarios de petróleo, según expresión de los máximos ejecutivos de entonces. Aún ahora se desconoce su real potencial, puesto que, a la fecha, este magnificado descubrimiento no produce una sola gota de petróleo.

RESERVAS - PRODUCCION

Deliberadamente, en este Informe no deseo tocar - en profundidad- el asunto de las reservas de petróleo, puesto que los datos disponibles en la propia Empresa señalan diferentes volúmenes. En todo caso, nuestras reservas de petróleo no son tan altas como se informara exitistamente a la Nación, lo cual me obliga a ser cauteloso en este aspecto, pues nuestro "Mar de Petróleo" no es tal, hasta ahora. Como ilustración de lo que digo, conviene señalar que nuestra producción anual es aproximadamente igual a la producción de un día de Arabia Saudita o al 50% del consumo diario de los Estados Unidos de América. Nuestras actuales reservas probadas de petróleo y condensado llegarían apenas a los 100 millones de barriles.

Por las modestas reservas petrolíferas de nuestro país, la relación Reservas/Producción no debió haber bajado, por razones de seguridad, de 15/1. Esta debió haber sido la base para la planificación de la explotación de los campos y consecuentemente de la exportación de petróleo. Sin embargo, se ha forzado los campos a una producción acelerada manteniendo una relación de entre 7 y 8 años a 1 por ignorar, -deliberadamente o no- la real capacidad petrolífera de nuestro país, la cual imponía la adopción de una política petrolera conservadora, en lo que a la preservación de las magras reservas se refiere, y de decisiones agresivas en cuanto a la búsqueda de nuevas áreas se relaciona. Se habría evitado así la eventual importación de petróleo, a la que podemos llegar en el próximo año, pagando los altos precios que ha alcanzado el mismo en el mercado mundial.

El exitismo ilusorio llegó al extremo de comprometer volúmenes de hasta 15.000 barriles por día a la República de Argentina, contrato que, por la existencia de crudo, condujo a YPFB al vergonzoso trance de pagar la multa de US$ 340.296.17 por incumplimiento de ese contrato de exportación. Ante esa crítica emergencia, si no se producen nuevos descubrimientos de petróleo crudo a breve plazo, - como advertí antes- nos veremos obligados a importar 1.300 barriles de petróleo por día el próximo año, a fin de cubrir nuestras necesidades de "Cortes" pesados (diesel, fuel oil y otros) para el consumo interno. Para atender los requerimientos de 1986, el volumen de importación sería, aproximadamente, de 20.000 barriles por día.

Hay evidente discrepancia en las cuantificaciones de reservas tanto de petróleo como de gas, lo cual -como he anotado antes- muestra la ausencia, en la Entidad, de una repartición responsable del manejo correcto y coordinado de la información técnica.

Cuando el 6 de Octubre de 1976 se hizo conocer a la opinión pública el descubrimiento de Cambeiti y Espejos, se dijo que hasta 1978 esos campos, junto al de Montecristo, darían una producción de 70.000 barriles diarios de petróleo. Esas aseveraciones no se han hecho realidad. Hoy, los campos de Espejos y Montecristo no producen nada y el campo de Cambeiti dio un promedio de producción diaria de 543 barriles el pasado mes de Enero, lo que no es un rendimiento compensatorio. Resulta claro que los anteriores ejecutivos han creado falsas expectativas, distorsionando los hechos al aventurar apreciaciones con el fin de sustentar una dispendiosa política de inversiones.

De la Memoria Anual del Banco Central de Bolivia de 1974, página 46, en su capítulo "Petróleo y Gas", obtenemos estos datos: "Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, durante la presente gestión, perforó 23.895 metros, lo que representa una disminución del 29.3% respecto a la perforación total del año pasado". Y sigue diciendo, "Las menores perforaciones influyeron para que la producción de petróleo crudo, en 1974, bajara en 3.8% llegando a un

(Pasa al frente)

(viene del frente)

volumen de 16.602 barriles. Y prosigue, "los campos que mostraron fuertes disminuciones en su volumen de producción fueron Caranda y Camiri en 22.4% y 15.7% respectivamente; en menor proporción Colpa 10.5%, La Peña 6.7% y Río Grande 5.9%".

Como resultado de esa declinación, YPFB, en 1978, después de un cuarto de siglo, dejó de ser exportador de petróleo. Paradójicamente, el año 1977, la administración de la época determinó aumentar, sin ningún justificativo explicable, la capacidad del oleoducto a la frontera argentina.

El frío realismo de los números, tal como nos lo demuestra la referida Memoria Anual del Banco Central de Bolivia, nos prueba que las delirantes cifras que se citan líneas arriba son enanas frente a las astronómicas perspectivas que mediante documento oficial y bajo el número LP-14349-8934-GGL de fecha 9 de Diciembre de 1975, le dirige el entonces Gerente General, Ing. Rolando Prada, al entonces Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez,, y en cuyo texto (página segunda) el Ex Gerente afirma: "LOS CALCULOS ESTADISTICOS QUE SE HAN REALIZADO INDICAN QUE LA PRODUCCION BOLIVIANA SUBIRA A 200.000 BARRILES POR DIA, EN 1980, Y SE DUPLICARA PARA 1985".

Nosotros que no pretendemos engañar al Pueblo y le decimos la dramática verdad, advertimos que para la fecha que ellos preconizaban la producción de 400.000 barriles por día, el país, si no se encuentra nuevos campos de petróleo, tendrá que importar cerca de 15.500 barriles diariamente.

En este acápite vamos a acusar otra irregularidad. Se refiere al pago anticipado de la indemnización a la Ex Bolivian Gulf, cuyas cuotas estaban previstas a cubrirse, de acuerdo al Decreto de Indemnización, en un plazo de 20 años.

El monto original por concepto de indemnización de 78 millones 620 mil dólares, cuyas cuotas debieron ser del orden de los 3 millones 930 mil dólares anuales, está siendo cancelado anticipadamente en un tiempo de 7 años, a un promedio anual de más de 11 millones de dólares, cuando lo correcto era racionalizar la producción de tal forma que se cancele la deuda en los 20 años estipulados.

Cabe preguntar, ¿Qué pasaba con los altos ejecutivos de YPFB mientras, por una parte, gestionaban créditos onerosos y al mismo tiempo, aceleraban los pagos a la GULF con recursos que YPFB requería con imperiosa necesidad para sus trabajos de exploración y con el sacrificio de nuestras reservas que se menguaban también aceleradamente? ¿Será posible que no se hubiera tomado en cuenta factores tales como aquél que afectaba el valor adquisitivo del dólar, el mismo que, en el mercado financiero, ya acusaba una sensible y persistente devaluación y que el precio del petróleo elevó en más de 5 veces su valor anterior a 1973? ¿No valía la pena mantener los plazos establecidos por el Decreto de Indemnización?

REFINACION

Con una inversión que al momento sobrepasa los 200 millones de dólares y cuyo costo final aún no se conoce, se construyeron refinerías en Cochabamba y Santa Cruz, con una capacidad total de 42.500 barriles por día, cantidad que, añadida a las anteriores instaladas, dan una capacidad de refinación de 69.500 barriles al día. Sin pretender desconocer la necesidad de la construcción de esos complejos, ya que el país tiene que contar con mejores productos, enjuiciamos que éstos han sido realizados a costos excesivamente altos. Las inversiones en Palmasola y Cochabamba serán también objeto de una Auditoría por la máxima Entidad Fiscalizadora de la República, la Contraloría General.

OLEODUCTOS — INVERSIONES — AMPLIACIONES

Cuando todo recomendaba que lo más conveniente era evitar las exportaciones de crudo, puesto que nuestra producción petrolífera comenzó a declinar ostensiblemente, en 1978 y después de un cuarto de siglo de ser Yacimientos exportador de crudo, se decidió cancelar las exportaciones al mercado exterior. Lo paradójico es que en 1977 se determinó, por la administración de la época, aumentar, ya sin ningún justificativo, la capacidad de transporte y almacenamiento del oleoducto Santa Cruz-Arica de 30.000 barriles a 50.000 barriles por día, con una inversión del orden de los 6.000.000 de dólares. Actualmente contamos con este oleoducto que no exporta un solo barril y una inversión elevada con capacidad ociosa que difícilmente podrá ser recuperada. En Arica se amplió también la capacidad de almacenamiento de crudo de 300.000 a 700.000 barriles.

De igual modo, en 1977 se terminó la ampliación de capacidad de transporte del oleoducto Santa Cruz—Yacuiba, elevándola a 20.000 barriles por día, a un costo de US$ 16.113.000, justamente cuando las exportaciones a la República Argentina declinaban al punto tal que, en Octubre de 1978, YPFB tuvo que denunciar el contrato de compra-venta de petróleo con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Argentinos. Esta acción, al margen de dar una imagen pobre de nuestra Entidad por el incumplimiento de un contrato, ha ocasionado la erogación de US$ 340.296.17 como efecto de la multa aplicada por incapacidad de cumplimiento con los volúmenes estipulados contractualmente.

Se construyó también el oleoducto Espejos—Santa Cruz, con una inversión superior al millón de dólares, para transportar la supuesta producción del campo Espejos, que hoy no produce petróleo. Para culminar con estas desacertadas inversiones en el sector de oleoductos se construyó el ducto Tita—Santa Cruz a un costo aproximado de 10 millones de dólares para transportar la supuesta producción de 30.000 barriles por día. En la actualidad se transportan solamente 3.000 barriles de crudo diarios, cifra que resultó ser la producción real de Occidental en Bolivia.

En resumen, a partir de 1975 se ha invertido algo más de 33 millones de dólares para construir oleoductos que prestan un escaso servicio al país.

La ampliación de la capacidad de exportación hasta 70.000 barriles por día y la ampliación refinera del país hasta 69.500 barriles por día tendrían que haberse fundamentado en reservas probadas de petróleo del orden de los 636 millones de barriles, con lo cual recién podríamos utilizar proyectos a capacidad plena, durante 15 años.

CONTRATOS DE SERVICIOS

Si bien reconocemos que el apoyo de las Empresas de Servicios Petroleros es imprescindible como sostén para el desarrollo de la Industria de Hidrocarburos en general y que las mismas son una fuente de tecnología y recursos humanos capacitados, no es menos importante señalar que durante los últimos años se ha hecho uso indiscriminado de estos servicios en detrimento de la propia capacidad operativa de la Empresa. Por otra parte, existen algunos contratos que han violado las normas y reglamentos estatuidos, al haber sido adjudicados directamente, sin cumplir los requisitos establecidos por nuestras leyes.

En una actitud contraria a los intereses de la Empresa Fiscal del Petróleo, se ha sometido su capacidad técnica, de organización y de trabajo, a una dependencia casi absoluta de las empresas privadas por medio de innumerables Contratos de servicio. Para lograr esto, se llegó a rematar casi todo el material de equipo pesado, se desmanteló el Departamento de lodos despidiendo a sus técnicos y se anularon algunas brigadas sísmicas. Pudo llegarse así a la necesidad de utilizar, obligadamente, servicios de transporte; a contratar servicios de lodos que, irónicamente, emplean técnicos nacionales que fueron formados por YPFB. La contratista cobraba por cada uno de esos técnicos la suma de US$ 180.- diarios. Este último servicio implicó, el año pasado, un pago a la Compañía BAROID de 2.034.566.78 dólares que representan el 35% del total pagado a las Empresas de Servicios, que fue de 5.829.532.19 dólares americanos.

Se tuvo que recurrir también a otras "Empresas de Servicios" para que ejecuten el trabajo de sismología, puesto que las Brigadas Sísmicas de YPFB fueron reducidas. Lo inconcebible es que se ha adoptado la onerosa costumbre de dar a contrato hasta para los pequeños trabajos de mantenimiento de movilidades livianas. Era práctica frecuente entregar en monopolio a personas particulares los Servicios de Transporte mientras permanecían ociosas nuestras propias movilidades.

PLAN DE ACCION FUTURA

Lo que líneas arriba he informado, debe ser tomado como una campanada de alarma ya que el problema no se reduce simplemente a la escasez de petróleo. Lo dramático de la situación de YPFB es el aflojamiento de la inquietud y el ánimo por servirla mejor, la desmoralización por las inversiones no justificadas, la incompetencia por la improvisación funcionaria introducida por la influencia política, familiar y de grupos y la mengua de la mística que siempre ha caracterizado a los trabajadores de la empresa petrolera de los bolivianos.

Sólo en base al análisis profundo y sincero de los problemas que apremian al sector y al conocimiento de la verdad y magnitud de la crisis, se deben tomar las medidas correctivas tanto en los planos de trabajo, como los de organización, los mismos que confiamos sean asumidos con responsabilidad por los trabajadores, lo que permitirá que la entidad funcione con eficiencia, al margen de intereses personales o de grupo.

El actual estado económico de la institución requiere que el Gobierno Nacional tome medidas inmediatas para fortalecer a YPFB, para lo cual sé que los técnicos, administrativos y trabajadores están decididos y obligados a dedicarle lo mejor de su capacidad y esfuerzos, contando con la colaboración y comprensión del pueblo boliviano en general.

ASPECTO ORGANIZATIVO

La situación por la que atraviesa YPFB impone una prolija revisión de su actual estructura organizativa y la consiguiente adopción de los pasos necesarios para reforzar debidamente su posición y sus proyecciones dentro de la economía nacional. Del análisis que acabamos de exponer se desprende que la institución no cumple adecuadamente las funciones para las que fue creada. Por eso, la reorganización que estamos planteando pretende corregir los defectos de la Empresa que, además de significar un reajuste interno en lo técnico y administrativo, impondrá todo el vigor de una firme austeridad.

ASPECTOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS

Las necesidades económicas, que son de vital importancia para la vida institucional de YPFB, serán encaradas en forma inmediata. Para ello se tomarán medidas a fin de racionalizar el gasto y refinanciar la deuda a plazos convenientes e intereses aceptables y adecuados.

Solicitaremos al Gobierno la adopción de medidas que permitan, tanto al Estado como a la Empresa, solucionar sus relaciones tributarias en base a principios de equidad, así como la adopción de medidas más aconsejables, a fin de establecer un precio de equilibrio para nuestros carburantes, en relación a los costos de producción y elaboración, lo que permitirá a la Empresa su recuperación económica en el más corto tiempo posible. Es posible que el Congreso Nacional que se reunirá en breve, sea el que brinde una solución integral y legítima a este delicado problema.

Se gestionará ante los Organismos Financieros Internacionales préstamos en condiciones blandas, para ser utilizados en la investigación y determinación de la real *reserva gasífera del país e igualmente para los proyectos de recuperación secundaria, que deben ser iniciados de inmediato* en los campos que se encuentran en franca declinación.

CONTRATOS DE OPERACION

Es menester renegociar, en mutuo consenso entre partes, los contratos de operación actualmente vigentes. Los nuevos deben poner énfasis en los aspectos siguientes:

— Que las condiciones en que se explotan los Yacimientos respondan a los rangos de máxima eficiencia, de tal manera que garanticen la mayor recuperación de este recurso no renovable.
— Que los porcentajes contractuales sean equitativos en función de los riesgos exploratorios en el área pactada.
— Que el consumo interno de todos los hidrocarburos (Gas y Petróleo) sea atendido a prorrata de las respectivas producciones, a precios preferenciales, ya que estos recursos son patrimonio de la Nación.

GASODUCTO SANTA CRUZ - LA PAZ

Dada la composición de nuestro petróleo, que tiene una densidad muy liviana y en la que predomina el condensado que se extrae en los campos gasíferos, la demanda de productos destilados pesados tales como Diesel—Oil, Fuel Oil, Aceites, Grasas y otros, demanda que crece a un ritmo del 10.2% anual, no podrá ser atendida a partir de 1980.

Es imperativo decir que la importación de esos productos pesados (Diesel Oil, etc.) representará en el lapso de 1980 a 1986 una fuga de divisas para el país del orden de los 700 millones de dólares, cifra calculada muy conservadoramente al precio de US$ 18.00 el barril y que, por la tendencia alcista en el mercado, es muy probable que llegue a alcanzar el precio de 25 - 30 ó más dólares por cada barril,

En vista de esa abrumadora situación, necesitamos urgentemente sustituir esos productos, donde sea posible, por el abastecimiento de Gas Natural y Gas Licuado. Para esto, y con carácter de prioridad nacional, estamos proyectando construir el Gasoducto Santa Cruz—Cochabamba—Oruro—La Paz.

EXPORTACION DE PRODUCTOS

Al haberse suspendido las exportaciones de petróleo crudo, el país deja de percibir un ingreso anual aproximado de 67 millones de dólares (Exportación de petróleo crudo de 1977). A fin de abastecer la demanda nacional de diesel — fuel oil, etc., YPFB tiene que procesar toda su producción con lo que obtiene excedente de naftas que, necesariamente, deben ser exportadas ya que el mercado nacional se halla saturado de este producto.

Con relación al gas licuado, se buscará mercados externos, puesto que en breve plazo tendremos una apreciable sobre producción.

EXPORTACION DE GAS NATURAL A LA ARGENTINA

Si bien existe en principio comprometido un volumen de 70.000.000 de pies cúbicos de gas natural por día, adicionales a los 150 millones que se exportan actualmente, el objetivo inmediato será tratar de obtener un mayor mercado para nuestros excedentes de gas natural, tendiendo a compensar la pérdida de aproximadamente sesenta y siete millones cuatrocientos mil dólares, al no exportarse petróleo crudo. Esa medida es factible, ya que el gasoducto hacia la frontera argentina, con algunas inversiones complementarias, tendrá una capacidad de 350 millones de pies cúbicos por día.

GASODUCTO AL BRASIL

Las cifras de reservas de gas natural dadas a conocer pública y reiteradamente y sobre las cuales se basó la negociación y firma de la Carta de Intenciones con el Gobierno brasileño para exportar un volumen de 400.000.000 pies cúbicos de gas por día, por la seriedad que caracteriza a la actual administración de YPFB, no pueden ser certificadas.

Considerando la importancia de este proyecto, se harán estudios para verificar cuáles son las cuantías verdaderas de nuestras reservas, lo cual implica hacer pozos confirmatorios en algunas estructuras en las que solamente se cuenta, en la actualidad, con uno o dos pozos productores. La venta de gas al Brasil necesariamente tiene que estar fundamentada en la realidad de nuestras reservas. Eso lo prevé el vendedor y lo requiere, para su seguridad, el propio comprador.

Seguiremos negociando la venta de gas al Brasil, la misma que se hará efectiva una vez que se conozcan las verdaderas cifras de nuestras reservas y cuando sean establecidos los requerimientos futuros del consumo nacional de gas, consumo nacional que contemple los volúmenes previstos para nuestro desarrollo siderúrgico, petroquímico e industrial futuro. Para ello se licitará a Compañías especializadas para realizar el inventario del reservorio gasífero de Bolivia, previo el desarrollo de los campos productores.

Pero no será la exportación de gas una mera venta, como ya lo he anunciado, pues el gas debe ser un factor de negociación para desarrollar nuestra siderurgia en Mutún; para viabilizar la navegación del Río Paraguay y poder colocar nuestro hierro y acero en los mercados de ultramar y de esa manera desarrollar y poblar el rico y desierto territorio del oriente boliviano.

EXPLORACION—EXPLOTACION—RESERVAS

La actividad fundamental de toda empresa petrolera está orientada a la exploración y a la explotación.

La crítica situación actual obliga a YPFB a volcar, en esas dos actividades, su mayor esfuerzo.

— Daremos énfasis a la exploración sísmica con la operación de brigadas propias y con la eventual cooperación de contratistas, a fin de evaluar las perspectivas petroleras de las cuencas sedimentarias del país.

— El personal de geólogos, geofísicos e ingenieros petroleros será asignado a los servicios de su especialidad, alejándolos de la burocracia de escritorios en los que se encuentran encasillados.

— Se adoptará una política de incentivos para que nuevamente el capital privado internacional se interese en las actividades de riesgo, como son los trabajos exploratorios, en áreas que no han sido suficientemente investigadas y en las cuales YPFB, para poder operar, requeriría de grandes recursos de capital. Reconocemos que a través de los contratos de operación se sacrifica en parte el potencial del país, pero esta es una forma de acelerar la exploración sin correr con los riesgos que implica descapitalizar más una Empresa hoy en falencia.

— En el campo específico de la explotación, he instruido la conformación del Departamento de Lodos con técnicos nacionales, el mismo que años atrás fue desmantelado de personal y equipos para contratar los servicios de empresas foráneas.

— Se confeccionará un programa de reacondicionamiento de pozos por campos, para posibilitar un incremento de la producción petrolera actual.

— Se implementarán los sistemas de Recuperación Secundaria, por la propia empresa, en Monteagudo, Camiri y Caranda. Dada la complejidad de la mecánica de este sistema y para garantizar un éxito cierto, previa licitación, se contratarán firmas altamente especializadas y de comprobada experiencia, para el control de la propia operación.

— En materia de reservas de hidrocarburos, a través de los canales correspondientes se recomendará que el Gobierno Nacional defina una política destinada a observar un cierto índice en la relación reserva — producción que, para el caso del petróleo, podría ser 15 - 1 y para el gas 25- 1, como una *medida necesaria para racionalizar la producción, el consumo* interno y los programas de venta al exterior.

CENTRO DE TECNOLOGIA PETROLERA

Se dará todo el soporte que requiere el Centro de Tecnología Petrolera, de tal forma que su actividad, hoy soslayada, sea de total beneficio a las operaciones de campo de YPFB y de los Contratistas de Operaciones.

Las medidas a tomarse, entre otras, incluyen un refuerzo a sus actividades de laboratorio y análisis, de tal forma que sea una herramienta de apoyo permanente para las labores de campo e industriales de YPFB y del sector petrolero privado.

MATERIALES

Se intensificará el control de inventarios de material con el propósito de racionalizar su uso, uniformando los sistemas. De esta forma se evitará que los "stocks" sean irracionales y sobrecarguen la capacidad financiera de YPFB.

ASPECTOS DE MORALIZACION

Aquellos casos referidos a lo largo de este informe y que hayan sido perjudiciales para la economía del país o de YPFB, serán debidamente auditados por la Empresa y, en su caso, serán elevados oportunamente a la Contraloría General de la República para las acciones que corresponda.

REGALIAS DEPARTAMENTALES

Por el hecho de que algunas Corporaciones Regionales de Desarrollo sean acreedoras al pago del 11% que les corresponde por Ley como departamentos productores de petróleo y que se debieron liquidar como es legal, luego de contabilizado el petróleo en boca de pozo, vamos a organizar una comisión para establecer por qué, cómo y en beneficio de quién, se declaró obligación rezagada esta tributación departamental, la que ahora, a todas luces se vislumbra, ha sido malversada. Del informe de la Comisión a organizarse se pasará obrados a la Contraloría General de la República para que juzgue ese delito de "malversación", que muy bien puede ser una "defraudación". El pueblo de los distritos productores de petróleo y acreedores a sus regalías tiene el derecho de saber la verdad sobre lo acontecido durante los últimos años, sin que nadie hubiese abierto su boca para reclamar esa irregularidad.

PALABRAS FINALES

En síntesis, la actual situación de casi colapso de la Empresa proviene de la irresponsable reducción de nuestra relación Reserva-Producción, de los gastos dispendiosos en todo orden, de los desajustes administrativos, los contratos de servicios innecesarios y la disminución de las actividades exploratorias.

Reconocemos que sobre YPFB recae el peso de la responsabilidad de encontrar petróleo en un plazo perentorio. De no ser así, se habría frustrado un legítimo anhelo de la Nación. Hago un llamado a la familia petrolera, en sus niveles ejecutivos, técnicos, empleados y obreros para que con el solo interés de servir a la patria, pongan al servicio de la Empresa toda su capacidad, esfuerzo y dedicación para salvar a YPFB de la quiebra que nos han legado nuestros antecesores.

De mi parte, asumo el compromiso de soldado de la Patria y profesional Ingeniero, de no descansar hasta recuperar el sitial que le corresponde a la Empresa, como puntal del Desarrollo Nacional.

La Paz, febrero 22 de 1979.

Cnl. Ing. José Patiño Ayoroa
GERENTE GENERAL DE YPFB

La economía latinoamericana en...

Viene de la página 9)

Ello no obstante , uno de los acuerdos logrados en el Comité Interino de Gobernadores del FMI en Washington a fines de septiembre pasado significó un paso positivo en la necesaria emisión periódica de derechos especiales de giro (DEG). Dicho Comité aprobó una propuesta del giro adicionales por un monto de 4.000 millones de DEG. cada año: en 1980 y 1981, por un total de 12.000 millones. Esta medida resulteciele la creación anual de DEG suspendida desde 1972. ero el monto convenido es demasiado limitado para cumplir el propósito del DEG se constituya en el centro del sistema monetario internacional.

En esa misma reunión del Comité Interino, se aprobó un aumento de 50 por ciento de las cuotas de los países en el FMI; con este incremento, el tamaño del Fondo pasaría de 39.000 millones a más de 58.000 millones de DEG (más de 70.000 millones de dólares). Esta medida, que deberá materializarse en los próximos años, también constituye un avance, si bien no se ha logrado recuperar la importancia relativa que tuvieron los recursos el Fondo en relación con el comercio internacional en décadas anteriores.

Por otra parte, la amplitud e las fluctuaciones cambiarias que se han registrado en los ltimos meses pone nuevamente e relieve la necesidad de lograr n grado razonable de coordinación entre las políticas conómicas de los países conómicamente más influyentes. Tal coordinación requiere de la participación acva de un organismo internacional apropiado, probablemente el FMI. Sin ello, seguramente se verán fluctuaciones continuadas de los ercados cambiarios y ancieros y una tendencia eciente al proteccionismo, to lo cual perjudicaría riamente los intereses del ercer Mundo. Suplementariamente, es de esperar que s nuevas atribuciones del ndo en el campo de la pervigilancia de las políticas mbiarias de los países embros, deberá permitir tribuir mejor que en el pasa- el peso del ajuste de los desequilibrios de pagos entre países reedores y deudores.

2. El recrudecimiento del oteccionismo en las nomías industrializadas.

El proteccionismo mercial es un fenómeno que de antiguo ha sido un componente importante de la política económica de los países arrollados. Sin embargo, su turaleza y los diversos instrumentos que lo llevan a la ctica han venido cambiando modalidad con el transcurso tiempo. En otros términos, el eccionismo de hoy consde la inserción; en una vieja ambiante estructura, de nuevas formas y de nuevos instrumentos que, además de ser más sutiles y sofisticados, son, a su vez, mucho más efectivos para dificultad el acceso comercial a los grandes mercados importadores.

El arancel aduanero, el instrumento proteccionista más tradicional y en su momento el más usado, ha ido perdiendo paulatinamente su participación. Tanto es así, que luego de más de 20 años de la economía y un comercio mundiales en rápida expansión, los aranceles fueron bajando en ocho países desarrollados principales, de un promedio ponderado de 58 por ciento a una tasa de sólo 9 por ciento. No obstante, este último promedio encubre dispersiones considerables, con tasas nominales comprendidas entre 30 y 50 por ciento, y aún mayores. **Estas tasas están reservadas a productos elaborados, como alimentos procesados, textiles y sus confecciones y a industrias ligeras con alta densidad de mano de obra, productos todos de especial interés para las exportaciones de los países de América Latina y en los cuales éstos cuentan, en el orden internacional, con evidentes ventajas comparativas.**

En otras palabras, aquella tasa media ponderada de 9 por ciento resulta de la desgravación arancelaria de menos de la mitad de las importaciones de los países desarrollados —en productos de interés para ellos— y de bajas tasas que se aplican, de modo general, sobre diversos insumos y bienes sin elaborar. Por ese motivo, la estructura arancelaria de los países industrializados contiene sin excepción, tasas progresivamente más altas, y a a veces mucho más altas, a medida que los productos importados —con un alto contenido de productos primarios, de mano de obra o de ambas cosas— exhiben un mayor grado de elaboración. Este escalanamiento permite que la tasa efectiva de protección a los factores internos de producción sea dos, tres o mas veces superior a la tasa nominal. **En este sentido, el arancel mantiene aún su vigencia proteccionista para los productos elaborados con alta densidad de mano de obra.**

Así , por ejemplo **la tasa efectiva de protección media en los Estados Unidos varía entre 22 y 43 por ciento** para los alimentos elaborados, industrias ligeras y textiles; en la **Comunidad Económica Europea (CEE) esa tasa efectiva se extiende entre 15 y 40 por ciento** para textiles e industrias ligeras estimándose que para alimentos procesados es aún mayor , y en **Japón ese promedio está comprendido entre 22 y 65 por ciento.** En muchas partidas arancelarias evidente interés para los países latinoamericanos, **esas tasas sobrepasan el 80 por ciento y aún el 100 por ciento.**

Paralelamente, ya sea en forma complementaria al arancel o como práctica individual y autónoma, el mundo industrializado ha venido estableciendo todo un sistema de medidas o barreras no arancelarias, que incluye entre otros, restricciones cuantitativas, regímenes de licencia, certificaciones sanitarias, impuestos internos específicos aplicados a ciertos productos importados, sistemas arbitrarios de aforos, y normas técnicas de embalaje y marcaje. Se ha configurado, de esa manera, una compleja red proteccionista que dificulta mucho el acceso a los grandes mercados importadores, como los Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea y el Japón.

A lo anterior se han agregado más recientemente —en general, a partir de 1973— ciertas prácticas utilizadas por los países desarrollados que, sin constituir medidas restrictivas identificables, constituyen de hecho restricciones potenciales de tal efectividad que por simple presencia inducen a los países exportadores y a los productores a una restricción de sus ventas. Aparecen estas modalidades en aquellos casos donde se esgrime —como elemento de negociación— las amenaza de aplicar un derecho compensatorio o una salvaguardia, sin demostración del "perjuicio grave" que establece el artículo XIX del GATT, a un producto o a un país determinado, pero cuya extensión a otro u otros es fácilmente previsible. Ocurre también cuando se aconseja oficialmente a la autoridad competente de una nación en desarrollo la implantación de cuotas o contingentes de importación, sin llegar a imponerlas efectivamente.

En esta área, el primer caso concreto lo constituyó el acuerdo textil denominado "multifibras" —firmado inicialmente por los países desarrollados— mediante el cual todo país en desarrollo que quisiera tener acceso a los mercados industrializados debería acceder a ese convenio multilateral. Sin embargo, el acceso efectivo a esos mercados se perfecciona por acuerdos bilaterales, en los cuales se fija a los países en desarrollo las cuotas de exportación a que tienen derecho. La existencia de acuerdos similares a otros sectores ha introducido el concepto de "comercio libre organizado" o, más propiamente, "regimentado", que tiende a agrupar acuerdos sectoriales de repartición del mercado bajo una cobertura multilateral, limitando las importaciones en los países desarrollados por medio de acuerdos bilaterales que aquella cobertura multilateral comprende.

Simultáneamente, las importaciones de productos siderúrgicos por los Estados Unidos y la CEE están siendo ahora sometidas a procedimientos antidumping que adoptan la forma de un mecanismo de precios de activación (trigger prices) en los Estados Unidos, y de precios mínimos en la CEE. Este sistema proteccionista se ha limitado por ahora, al sector siderúrgico, pero se mantiene la amenaza latente de que se extienda a otros sectores.

Se ha calculado que el total de barreras arancelarias y no arancelarias ha determinado en los Estados Unidos un alza de precios de los productos afectados que es en conjunto tres veces superior al derecho advalorem correspondiente del arancel , y que en la CEE ha determinado un alza de precios de esos productos cercana al 130 por ciento.

De esa manera, en las economías industrializadas se ha inducido el alza de salarios en las industrias con mayor protección y menos eficientes, tendiendo a equipararlos con los salarios vigentes en las industrias menos protegidas y más eficientes, dando origen así a una parte significativa de la inflación estructural de costos que es dable observar en esos mercados. Si bien la falta de alteración de la estructura productiva y el fuerte proteccionismo han evitado el desempleo en algunas actividades de las economías industriales, por esa vía también se ha impedido la creación de nuevas oportunidades de empleo en otras actividades de mayor productividad.

Por otro lado, desde el punto de vista de la economía mundial y, en particular, de la de los países en desarrollo, este proteccionismo creciente, amplio y sofisticado ha redundado en menores tasas de crecimiento de la producción, en un freno al comercio internacional y a la diversificación productiva, y en la gestación de mayores desequilibrios externos e internos de los sistemas económicos.

El resurgimiento del proteccionismo ha abierto serias interrogantes para la América Latina y para todo el mundo en desarrollo. De ahí que la CEPAL consideró oportuno y conveniente realizar en la ciudad de Buenos Aires, del 31 de octubre al 3 de noviembre pasado, una reunión de expertos latinoamericanos de alto nivel para examinar tan importante y grave fenómeno.

Entre otros aspectos, se examinó allí lo que debía hacerse para mitigar y neutralizar los efectos adversos que el proteccionismo de los centros ha estado y está provocando sobre el comercio y la economía de América Latina. Esa preocupación se ha visto acentuada porque las negociaciones comerciales multilaterales realizadas en el GATT en virtud de la llamada Ronda Tokio, no fructificaron los beneficios apreciables para América Latina, previéndose ya algunas conclusiones definitivas como las siguientes:

— en los países industrializados se continuará manteniendo aranceles elevados sobre productos de interés para la exportación desde América Latina, pues sobre esos aranceles no se efectuaron ofertas de reducción o éstas fueron insignificantes.

Los beneficios adicionales obtenibles pudieron ser muy superiores a los de las ofertas planteadas:

— el escalonamiento arancelario aumentará con las ofertas, con lo cual las diferencias entre las tasas de protección efectivas las nominales se acrecentarán;

— la proporción del comercio desgravado con respecto al gravado no aumentará perceptiblemente, y

—los sistemas generales de preferencias verán mermados sus márgenes preferenciales, con la cual neutralizarán en parte las rebajas arancelarias de la nación más favorecida mantendrán su carácter marginal como instrumento de apertura de los mercados.

Agotada esa instancia liberalizadora, la búsqueda de soluciones al problema del proteccionismo debe seguir otros derroteros. En tal sentido, sin duda la región tiene para el mundo industrializado un atractivo y poco considerables como mercado importador y exportador. Lo primero, por el elevado volumen de sus compras, y lo segundo, por la naturaleza y los montos de los productos que exporta. Esto le confiere un poder de negociación que, bien manejado, puede contituir un elemento de compensación frente a la creciente tendencia proteccionista. Así, con una posición y una estrategia comunes. América Latina, en coordinación con el resto del Tercer Mundo, puede aprovechar al máximo los arreglos internacionales y los mecanismos internacionales existentes, para definir una apropiada política comercial e insistir en la reorientación de la actividad industrial de los países desarrollados.

Para ello es fundamental reforzar la coordinación para la acción conjunta, incluyendo la definición de una estrategia de vigilancia de las medidas proteccionistas de los centros, y la organización de la iniciativa colectiva. **En tal contexto cabe toda una serie de medidas, que van desde la movilización de la opinión pública de los países desarrollados para que conozcan los perjuicios que el proteccionismo determina, hasta la utilización de la capacidad regional de negociación conjunta cuando países o productos son objeto de actos proteccionistas.** Por otra parte, los diversos grupos negociadores latinoamericanos que funcionan en los principales centros internacionales, como los de Ginebra, Bruselas y Washington, así como los organismos multilaterales regionales, constituyen auxiliares idóneos para colaborar en la difícil tarea de hacer frente al recrudecimiento proteccionista.

Cuadro 6

AMERICA LATINA: VARIACIONES DE LOS PRECIOS AL CONSUMIDOR

	1970-1973[a]	1974[b]	1975[b]	1976[b]	1977[b]	1978
Argentina	40.5	39.9	334.8	347.1	159.9	170.0[c]
Chile	189.1	375.9	340.7	174.3	63.5	31.0[c]
Uruguay	50.0	107.2	66.8	40.0	57.3	45.0[c]
Promedio	*79.9*	*132.7*	*314.4*	*277.1*	*126.5*	*123.7*
Brasil	17.8	33.8	31.2	44.8	43.1	39.1[c]
Colombia[d]	13.1	26.9	17.9	25.9	29.3	15.0[c]
México	6.8	20.6	11.3	27.2	20.7	15.0[c]
Perú	7.1	19.2	24.0	44.7	32.4	71.2[c]
Promedio	*13.4*	*28.2*	*23.5*	*37.6*	*34.4*	*31.9*
Barbados	10.7	36.6	12.5	4.0	9.9	8.7 agosto[e]
Bolivia	10.8	39.0	6.0	5.5	10.5	14.3 octubre[e]
Costa Rica	6.8	30.6	20.5	4.4	5.2	8.0[c]
Ecuador	8.6	21.2	13.2	13.1	9.7	12.6 julio[e]
El Salvador	2.8	21.0	15.0	5.3	14.9	12.0[c]
Guatemala	3.9	27.4	0.8	17.4	7.4	8.0[c]
Guyana	4.2	11.6	5.5	9.2	9.0	13.7 mayo[e]
Haití	8.9	10.5	19.9	-0.1	-1.4	2.3 septiembre[e]
Honduras	3.7	13.0	7.8	5.6	7.7	7.0[c]
Jamaica	10.4	20.6	15.7	8.1	14.1	45.8 julio[e]
Panamá	4.3	16.6	1.8	3.3	9.2	1.9 julio[e]
Paraguay	6.4	22.0	8.7	3.4	9.4	12.6 octubre[e]
República Dominicana	7.7	10.5	16.5	7.0	8.5	1.2 septiembre[e]
Trinidad y Tabago	7.4	18.6	13.4	12.0	11.4	11.1 agosto[e]
Venezuela	3.2	11.6	8.0	6.9	8.1	6.8 septiembre[e]
Promedio	*6.3*	*20.1*	*10.7*	*7.6*	*8.3*	*9.6*
América Latina	*20.9*	*40.7*	*60.1*	*64.0*	*41.8*	*39.9*
América Latina (excluye Argentina y Chile)	*12.3*	*27.4*	*21.2*	*31.1*	*29.0*	*27.2*

Fuente. FMI, *International Financial Statistics*, noviembre de 1978, y datos oficiales de los países.

[a]Variaciones entre promedios anuales.
[b]Diciembre a diciembre.
[c]Estimaciones de la CEPAL para todo el año, sobre la base de información oficial.
[d]Indice para obreros.
[e]Variación en doce meses entre los meses que se indican.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

TRANSPORTES MANCO KAPAC

Comunica al público usuario y turistas, su nuevo servicio BUSES PULLMAN al Santario de Copacabana, con los siguientes horarios de 8 a.m. y 15 p.m.todos los días y su servicio de buses corrientes en los horarios establecidos, en su nueva oficina de la avenida Tumusla N°. 506 altura Isaac Tamayo.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN AND
FACULTAD DE TECNOLOGIA
R.R.P.P. N°.

PROVISION DE CATEDRAS

Se convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia p
la provisión de Cátedras, en el Departamento de Ingeniería Industrial.

I.- INGENIERIA INDUSTRIAL

CATEDRAS	HORAS MENSUAL
IND-202 Administración Industrial I	
IND-211 Planeamiento y Control de la producción II	
IND-214 Administración de mano de Obra Industrial	
IND-217-Ingeniería Económica y Evaluación de proyectos I	
IND-218-B Preparación y evaluación de proyectos II	

II. REQUISITOS

1.- Fotocopias del Título Universitario de Ingeniero y del Car
Profesional otorgado por el Consejo Nacional de Ingeniería.
2.- Certificados, o sus fotocopias, de todos los antecedentes p
fesionales.
3.- Los documentos deberán ser entregados en la Secretaria
Decanato de la Facultad de Tecnología, (Plaza del Obelisco) hasta el
2 de marzo de 1979 a horas 18:00.

La Paz, 21 de Febrero de 1979

Ing. Hugo Sliva Fernández — Vo.
DECANO-FACULTAD DE TECNOLOGIA — Lic. Fernando Cajías de Vega
SECRETARIO GENERAL DE LA UM

PRESENCIA

LA UNICA POSICION VIABLE PARA BOLIVIA EN ESTA HORA ES LA DE CENTRO-IZQUERDA DEL MNR

VICTOR PAZ ESTENSSORO

El Jefe del MNR a los colonizadores de Yapacaní y al Campesinado Boliviano en la Concentración en esa localidad (14 - I - 79)

Compañeras y compañeros del partido, compañeros colonizadores:

Al encontrarme con ustedes, al escuchar las palabras de los compañeros y al oír la música de las zampoñas en este lugar, en medio de la selva oriental, la más profunda emoción embarga mi espíritu (aplausos y vítores, "Víctor Paz al poder"). Por eso no voy hacer un discurso político sino que, en cierta medida, me voy a confesar con ustedes.

La vida de un político militante tiene momentos de triunfo, de satisfacción enorme, pero tiene momentos, que son los más, de pesimismo, de duda, de adversidad. Así ha sido mi vida, a lo largo de más de 40 años que llevo en la lucha política (aplausos). Cuando fui derrotado juntamente de otro compañero en Villarroel y se produjo el espectáculo sangriento de su cuerpo colgante de un farol de la Plaza Murillo, me embargó el desaliento; no puedo decir que yo era de acero, soy un ser humano, pero muy pronto, nuevo, desconociendo la expresión de la voluntad popular, pero al año siguiente, en abril del 52, el pueblo de Bolivia hacía respetar por las armas lo que había sido su poder bajo la acción de una fuerza combinada de la extrema derecha, la extrema izquierda y algunos elementos de nuestro propio partido; sublevaron las armas y parecía que se había cerrado para siempre el horizonte de las conquistas sociales de nuestro país (aplausos).

Fui al destierro y allí, muchas veces, pensaba : que lo que había hecho era incompleto, que tal vez no se llevarían a cabo muchas de las obras iniciadas por nosotros; que el proceso se había interrumpido y no sabía por cuanto tiempo; después, intenté reabrir el proceso con Banzer, pero me equivoqué; Banzer no era un militar interesado en las fuerzas del pueblo, más bien, se interesaba en ligarse con la oligarquía y aprovechar y medrar del poder (aplausos y vítores) ("Víctor Paz, al poder"). Por eso nos retiramos de su gobierno, denunciando que estaba entregado a los nuevos intereses económicos dominantes. Otra vez fui a dar al destierro, recorriendo países extraños, y pensando siempre en la amada Bolivia, en esas clases mayoritarias, en los compañeros campesinos; de nuevo los días de desaliento, de desaliento que no llegaba a embargar completamente mi espíritu porque razonaba y encontraba que nuestro planteamiento de la Revolución Nacional, de la alianza de clases, era el único viable, y que el día menos pensado íbamos a reaparecer como la fuerza más importante de este país, (aplausos). Por eso, hoy día experimento una satisfacción tan grande que borra todos los instantes de desaliento, todos los pesimismos que han podido haber en mi vida; hoy día más más"). Y creo en la Revolución Nacional (Vítores "Víctor Paz al poder y nadie más"). Y creo en la Revolución Nacional, porque veo hecho realidad lo que fue un proyecto nuestro, lo que fue un sueño constante desde los primeros momentos, cuando creamos el Movimiento Nacionalista Revolucionario (aplausos y vítores): Estas colonias y ustedes como ciudadanos bolivianos en este lugar de la patria, son la realidad misma de una de nuestras formulaciones teóricas más importantes. Nosotros buscábamos varios objetivos, unos concretos, de orden económico ,otros más grandes, más ponderables, de orden espiritual.

El estar ustedes aquí, el existir toda esta población en las colonias, con muchos problemas, pero de todas maneras yendo hacia adelante, muestran que nuestras formulaciones eran cabales, que se ajustaban a la realidad. Ustedes están demostrando que Bolivia, en el proceso de ser una Nación-Estado. Los bolivianos estamos logrando la conquista de nuestro territorio (aplausos).

EL MNR Y EL DESARROLLO DEL ORIENTE

Nosotros buscamos desarrollo y diversificar la economía nacional. Bolivia depende exclusivamente de los minerales: no producimos azucar, ni arroz, ni algodón, ni carne, ni petróleo ni maderas en cantidades suficientes como debíamos importar. Nuestra dependencia del exterior era muy grande y cualquier caída en el precio de los minerales afectaba toda la vida de los bolivianos. Entonces pensamos que había que producir dentro de Bolivia eso que importábamos. Por eso impulsamos el desarrollo del Oriente, con la carretera Cochabamba Santa Cruz, el ingenio de Guabirá, las peladoras de arroz, los caminos de penetración para abrir nuevas tierras e iniciamos los ensayos, al principio muy difíciles, porque eran materia nueva, para traer a los habitantes del altiplano, a los de los valles centrales, a la gente que no tenía trabajo en las ciudades, y convertirlos en agricultores en las zonas del trópico (aplausos). Aquí había tierra en abundancia y de extraordinaria fertilidad, pero no existía población, no había el elemento humano para el trabajo de esa tierra. Con los pocos capitales que publumos obtener en préstamo, fuimos ejecutando los proyectos que llamamos de migraciones internas, las colonias cooperativas, incluso pretendimos utilizar las divisiones coloniales, varios sistemas diferentes para ver cuál daba el resultado óptimo.

Todo lo mencionado buscaba un objetivo económico de valor general para todo el país, para la economía nacional en conjunto, pero, al propio tiempo buscábamos mejorar la situación de ustedes los campesinos de las zonas del altiplano y de los valles centrales. En el altiplano no todas las tierras se pueden cultivar, y en los valles centrales, Cochabamba, Valle Grande, Tarija, Río Abajo de La Paz, la cantidad de población con relación a la tierra disponible es muy grande, y se está cayendo en el riesgo del minifundio, a más de que la tierra ya ha sido explotada por siglos y no da los rendimientos que requiere la cantidad de gente que la cultiva. Entonces pensábamos en el traslado de la población de donde no hay mucha tierra a esta zona donde existe tierra en abundancia y no hay gente; por eso los trajimos, creyendo que ustedes en esta zona iban a tener mejores posibilidades para progresar con su esfuerzo (aplausos). Pero, aparte de ese objetivo grande para la nación, y del objetivo particularizado a la suerte de ustedes, estaban otros objetivos de orden inmaterial pero tan importantes como los anteriores. Tenemos que hacer de Bolivia una nación de verdad, y para que exista esa nación de verdad, los bolivianos tenemos que conquistar nuestro territorio, con una mejor distribución de la población que estaba concentrada en la zona andina exclusivamente mientras que el resto del país estaba vacío, y los vacíos son muy peligrosos porque incitan la codicia del extranjero (aplausos y vítores).

REANUDAR LA REVOLUCION NACIONAL

Hoy es un día feliz para mí porque esos propósitos que teníamos, dentro de la teoría que nos guiaba en la acción de gobierno, han tenido un resultado positivo. Ustedes me llenan de felicidad al comprobar que esos sueños, esos proyectos en servicio de ustedes, a propósito de llegar a ser una gran Nación, y en servicio de las mayorías de su población, se han realizado. Por eso estoy tan contento hoy día, compañeros (aplausos y vítores).

Dentro de la política de hacer que la población se distribuya mejor creando centros de decisión en varios lugares del territorio nacional, aquí hemos establecido uno que es muy importante porque a más de ser considerable el número de su población, ella está políticamente concientizada, sabe cuál es el camino qué le conviene en cada momento del acontecer nacional. Por eso estoy seguro que los colonizadores de esta área, son movimientistas. Su conciencia les dice eso, no tanto por agradecimiento sino mirando al futuro (aplausos y vítores). Ustedes han comprobado que el Gobierno, mediante una de las disposiciones que dictó el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, el voto universal, ha empezado a pesar en las decisiones sobre los destinos de la nación; en las elecciones del año pasado ya expresaron cual era su voluntad, y ahora, cuando se abre la posibilidad de una elección limpia, creo que no se va a adulterar los resultados de los cómputos ni impedir que el pueblo exteriorice su voluntad, creo que ustedes la van a manifestar de modo rotundo, abriendo el camino para que se reanude el proceso de la Revolución Nacional (aplausos y vítores). Ese es otro aspecto que muestra como existe una nueva nación, distinta de la que había antes del 52; en ese entonces no podíamos imaginar una concentración de esta magnitud, en este lugar, una concentración con la clara conciencia política que tienen ustedes (aplausos). Antes del 52 los campesinos dentro del régimen semifeudal, estaban atados a la tierra y no podían moverse; la Reforma Agraria no solamente que dio a los campesinos la tierra, sino que rompió la vinculación que los sujetaba y pudieron moverse en todo el ámbito del territorio nacional, y buscando donde era mejor su suerte (aplausos). Al mencionar todos estos hechos, debo decirles que todos ellos son auspiciosos porque hay, a muy corto plazo, la posibilidad de que lo que ustedes expresen se traduzca también en hechos: esa posibilidad de la ofrecen las elecciones, pero las elecciones requieren una serie de requisitos que si no, no pueden convertirse, verdaderamente, en un camino para el pueblo de Bolivia (aplausos).

LA TIERRA PARA EL CAMPESINO

El MNR es, sin duda el partido más gigantesco de toda la historia de Bolivia, pese a todos los sufridos desgarramientos, seguimos siendo la fuerza política más importante de este país; la prueba es que en cuanto se nos ha retado hemos aparecido multitudinariamente (aplausos); pero ahora necesitamos que esa inmensa multitud que existe en las montañas, en los valles, en los llanos, en los siringales, en las minas, en los quebrachales, se manifieste en las urnas, en votos concretos, expresando su deseo de reanudar el proceso de la Revolución Nacional (aplausos). Esa es una tarea de organización; los mecanismos directivos del partido tienen que cumplir una labor extraordinaria en la que deben ser colaborados por todos los militantes. Hay varias cosas concretas que realizar en este orden; en primer término, para inscripción en los registros electorales que va abrirse muy pronto, se ha establecido como requisito el carnet de identidad; ocurre que muchos campesinos no lo tienen, pero tenemos que aprovechar esta oportunidad, en que el gobierno va a facilitar la extensión del carnet,proporcionando casi simultáneamente con la inscripción, para movilizar a la gente y colaborar, de modo que todos los campesinos estén provistos de carnet y, a la vez, se inscriban en el registro electoral (aplausos y vítores). Luego, hay que preocuparse de que no entren a seducir a los compañeros campesinos, con falsos cantos de sirena, gentes que pueden mostrar planteamientos aparentemente más atractivos que el MNR, diciendo que, como jóvenes, deben hacer la revolución socialista (aplausos). ¿Es qué consiste la revolución socialista? Ella entre otras medidas básicas significa nacionalización de la tierra, y establecimiento de granjas del Estado, en las cuales los campesinos son asalariados (aplausos); ustedes decidirán si quieren no conservar su propiedad, yo estoy también de acuerdo con que hay que mantener la tierra en sus manos. (vítores Víctor Paz y nadie más). Pero el propio tiempo tenemos que contar con un gobierno que se preocupe de esos propietarios campesinos, que vuelque en su favor el crédito, la asistencia técnica y las facilidades de mercadeo y no en beneficio del grupo de los privilegiados (aplausos y vítores). Entonces se hace necesario votar por el MNR; yo no soy candidato de modo que nos estoy pidiendo un favor personal, les estoy señalando un camino porque mi suerte está identificada con la de ustedes (aplausos y vítores, "Víctor Paz nadi más").

POSICION DE CENTRO IZQUIERDA

En el panorama de las próximas elecciones pueden presentarse estas alternativas: la extrema izquierda comunizante o directamente comunista, con el planteamiento que he mencionado sobre el régimen de tenencia de la tierra, y la extrema derecha que a través de una retórica mediatiste gente mimetizada que ahora no tiene que ver nada con el nacionalismo y menos con el nacionalismo revolucionario (aplausos). Entre los dos extremos de la ultraizquierda y la ultraderecha está el M.N.R., en una posición de centro izquierda, que es la posición viable, de lo que es posible hacer en este país, en servicio de las clases trabajadoras y de los grandes intereses nacionales (aplausos). Tenemos, pues, que prepararnos para las elecciones y, luego, tenemos que ganarlas para alcanzar el poder y ejercerlo en favor de las grandes mayorías (aplausos vítores "Víctor Paz al poder").

PRIORIDAD AL CAMPESINO

Volvamos con los planteamientos teóricos, que son nuestra ventaja porque hemos afinado mucho nuestra posición doctrinal. Nos vamos a preocupar de los campesinos porque creemos que debe incrementarse la producción agropecuaria esa es la base para una economía para el desarrollo industrial y para mejorar las condiciones sociales de los hombres y mujeres de las ciudades inclusive (aplausos) y al incrementar, a través de una serie de políticas, la producción agropecuaria del país, vamos a beneficiar directamente a ustedes, que son los productores; vamos a favorecer a los productores porque son los que crean la riqueza porque son los que realmente hacen un avance para el desarrollo y grandeza de Bolivia (aplausos y vítores). Por ejemplo al venir hoy día y encontrar que asfalto se detiene antes de llegar a esta población y no continúa más adelante, vemos cómo, cuando nosotros caímos, ya no se interesaron por realizar la totalidad de las obras tal como las teníamos proyectadas (aplausos). Actualmente, estamos con el equipo de profesionales del partido, en las diferentes ramas donde el Estado tiene que realizar una acción, preparando los programas que vamos a presentar al electorado y que después, seguiremos perfeccionando para que si, como espero, el Movimiento Nacionalista Revolucionario triunfa en las elecciones y llega al gobierno, tengamos nuestros proyectos casi listos para ponerlos en práctica tal como nos hayamos hecho cargo del poder (aplausos y vítores). Quiero agradecerles compañeros y compañeras, por este magnífico recibimiento; como me ha hecho un bien enorme porque me afirma, me da mayor seguridad de nuestra posición. Nunca vacilé porque tenía una fundamentación teórica acerca de nacionalismo revolucionario como planteamiento correcto para la etapa histórica en que se encuentra nuestro país, pero cuando uno halla un hecho que, con la fuerza de lo real, le confirma en lo que es puramente una teoría, es muy grato. Lo que quiere una fuerza enorme. Ahora yo estoy aún más seguro que el camino señalado por el MNR es el camino verdadero para el pueblo de Bolivia (aplausos).

Muchas gracias por haberme dado más fuerza para seguir adelante en mi función de conductor de las masas bolivianas (aplausos).

AVISOS ECONOMICOS

...ERT Y CIA. S.A.
Casilla 195
LA PAZ-BOLIVIA

...DIONARIOS PARA ...ED:
...ORA-Diccionario de ...mas
...EVA- Diccionario ...gle
...ANTINFO- Diccio... de Sinónimos e ...afines y de la Rima
...SOQUIN- Diccio... Ortográfico
...TAN- Diccionario ...gico
...NA- Diccionario de ...mos, Antónimos e afines.

...COPIADOS en ...ERAL para es... Policías. Cons... Universitarios ...TUTO "EVA ...N" casilla 4151 (24-...94)

...rlamentos ...itaciones

...TILO DEPAR...NTO PEQUEÑO ...diente 2º puente ...rajes, para ma... solo ó persona ...éfono 7-85309 (24-...95)

...RETICO DEPAR...NTO 3 dormitorios ...rio. Sopocachi ...no 361478 (24-...50)

...RAVE YA...CHA 448; Of. 10. ... piezas en ...rico 50.000 Zu... Departamento ...bajes y Quin... Guazo. (25-26).

...ARTAMENTO 2 ...torios anticrético ...000 Manco Kapac ...gina Kennedy (24-...)

...ARTAMENTO ...o anticrético doy ...Capac 401 esquina ... Kennedy (22-...)

...EZCO DEPAR...NTO en anticrético ...raflores Ref: al ... 342873 (20-...)

...RETICO 4 ha... ...es Barrio Fabril ...cala Calle Se... Guarachi 2180 ...rada micro "P" ...15109)

...LO: Departamen... ...ado con teléfono, ...nda 20 de Octubre ...éfono 370522 (21-...)

...Ofertas ...peciales

...O OCASION ven... ...a vibradora elec... ...para fabricación ...s y losetas de ...to, cuadradas, ...ulares y exa... especiales para ...es y veredas ...ncias teléfono ...24-28/105146)

...as

... con baño y vi... ... alquila sobre ...a. Referencias ...s Policías. ...o piso (23-...)

...RAVE YA...CHA 448; Of. 10 ... venta facilidades ...o Alcoreza 150.000

...RAVE YA...CHA 448 Of. 10 ... en venta Tem... ...rani, Sebastián ...ia (25-26).

...ORES PRO...ARIOS Para clien... ...rventes precisamos ...amentos, casas, ...ciones, anticrético ...uiler, propietarios ...ras condición. Ref. ...ono 329495 (23-...139).

...DE HUESPEDES; ...Sopocachi, Vincenti ...ofrece habitaciones ...tables a precios ...dios Tel. 323392 (20-...21)

...DO CASA RE...NCIAL 3 depar... ...mos garaje, jardín ...Sopocachi teléfono ...8 (24-25/105150)

...DO CASA GRANDE: ...equina Ref.: Mon... ...ero 176 (20-2 Mar... ...117)

...VENTA CASA: con 5 ...torios y dependen... ...sobre avenida ...uindia, próxima ...Murillo superficie ...Ref.: Fono 3-... horas de oficina. ...105127).

Vehículos

DE OCASION VENDO CAMIONETA "CHEVROLET -C-10 modelo 75 perfecto estado $b. 150.000.- Referencias fonos. 791262 - 373683 (24-26/105301)

DE OCASION VENDO BLAZER K 5 Chevrolet modelo 75 perfecto estado Referencias fonos 791262 373683 (24-26/105301)

MOTIVO VIAJE vendo Vagoneta Volvo modelo 1977 teléfonos 372400 - 326696 (20-25/105510)

VENDO "TOYOTA COROLLA VAGONIER" modelo 76 VERSION AMERICANO. Ver y tratar en calle Villalobos (Edificio Villalobos) o teléfono 3-60353 (Sr. Prado). (17-21/R)

VENDO WV CURACHA modelo 63 Calle Honduras Nº 1317 (20-25/R)

Antiguedades

ANTIGÜEDADES PERIODICOS 1841-1844-1855 La nueva Era empastados vendo Edificio Alborada piso 11 oficina 1 (23-27/105140).

propiedades Terrenos

VENDO TERRENO EN Calacoto Alto electricidad industrial, agua propia 5 piezas, jardín, galpones, etc. Referencias 358972 - 792851 (25-28/105308).

VENTA LOTES Dos cuadras canchа Bolivar, una cuadra calle Landaeta, tratar Potosi 876 planta baja OFICINA "5" (25-27/R).

LUBRAVE YANACOCHA 448; Of. 10. Vende terrenos, Cota Cota, Irpavi, Kupini, Alto Miraflores, Villa Adela. (25-26).

DOS TERRENOS VENDEMOS Ocasión Edificio Cosmos. Administración (20-26/105105)

Teléfonos

COMPRAMOS TELEFONO URGENTE 322646 (20-26/105105).

VENDEMOS TELEFONOS Instalación inmediata cualquier zona Edificio Cosmos. Administración (20-26/105105)

Ropa

FAMILIA ALEMANA VENDE ropas usadas (servicios) HOY SABADO horas 9.00 a 2.00 p.m. calle Altamirano 6878 (Irpavi) (24-25/105143)

Prestamos Dinero

LUBRAVE YANACOCHA 448; Of. 10. Necesitamos dinero diferentes sumas sobre hipoteca. (25-26).

LUBRAVE YANACOCHA 448; Of. 10 Prestamos dinero sobre movilidad (25-26).

Tocadiscos TV-Radios

VENDO RADIO TOCADISCOS Televisor Nec. de 24" Referencias calle Tarija Nº 355 (14-22/R)

TARIJA

DENTISTAS POR MOTIVO DE VIAJE vendo al primer postor sencillo EQUIPO DENTAL "SIEMENS" Consta de sillón y unidad con torno convencional. Referencias casilla 1240 TARIJA -(24-28/T)

Varios

PINTURAS COLONIALES copias vendo Edificio Alborada piso 11 Oficina "1" (23-28/105142).

MONEDAS DE ORO Plata compro teléfono 342989 (22-25/105134)

COMPRO BOTELLAS VACIAS CERVECERAS. Referencias Comercio 1243. (19-29/R).

GRATIFICACION se ruega devolver 2 memoriales con respectiva documentación sólo de interés personal. Referencias Edificio 2 alborada 4º. piso Of. 407 teléfono 370393 (23-25/105137).

BUENA RECOMPENSA a quien devuelva un reloj LONGINES de cuarzo, extraviado en las proximidades de la clínica de carabineros. Calle Luis Uría de la Oliva. Sopocachi, llamar al teléfono 792829 (20-28/R)

VENDO GATA: Para Vehículo referencias Montevideo 176 (21-25/105125)

POR VIAJE LIQUIDA A mejor oferta, electrodomésticos Televisor Zenit, 19 Pulgadas - máquina coser eléctrica, equipos Stereofónicos, Ropa Americana, hombre, disfraces infantiles juego dormitorio infantil, muebles y otros.Referencias: teléfono 794098 (20-23/105103)

Técnicos

PINTOR INTERIORES IMITACION EMPAPELADOS teléfono 321138 (17-28/104928)

CONSTRUCCIONES URBANIZACIONES, proyectos, aprobación de planos, construcciones refacciones teléfono 811481 (25-12/105306).

TV ARREGLO TV Radios a Domicilio Tel. 327801 (21-3 Marzo /105130)

ELECTRICISTA TODA HORA . Instalaciones y Reparaciones teléfono 310607 (17-28/104938)

ARREGLO TELEVISORES Radios a Domicilio Tel. 327801 (21-3 marzo (105131)

ARREGLO TELEVISORES: Radios a Domicilio Teléfono 352432 (20-4 Marzo/105116)

TV ARREGLO TV Radios a domicilio Tel: 786336 (2-3 marzo/105131)

ELECTRICISTA REPARACIONES teléfono 370844 (17-5 Marzo/104925)

TECNICO REPARA: Cocinas, lavadoras, calefones, refrigeradores, garantizado Teléfono 355449 (21-23 marzo/105124)

PINTOR INTERIORES TELEFONO 321138 (17-28/104929)

TV. SERVICE TV. Zenith-Admiral-Philips Philco, cualquier marca reparamos servicio domicilio con GARANTIA teléfono 361123 (24-28/105302)

ARREGLO TELEVISORES Radios a domicilio. Tel. 786336 (21-3 Marzo (105131)

PLOMERO Instalaciones, reparaciones sanitarias. Telf. 370844. (10-3M/104708).

TELEVISORES EQUIPOS STEREOFONICOS cuadrafónicos HI-FI cualquier marca REPARAMOS servicio domicilio con garantia teléfono 361123 (24-28/105302)

TV. SERVICE TV General Electric-Westinghouse-Silvania-Hitachi-cualquier marca Reparamos servicio domicilio con garantia teléfono 361123 (24-298/105302)

TELEVISORES Equipos Estereofónicos cuadrofónicos, reparamos toda marca garantia. Colombia 243, teléfono 362911 (5 al 5 Marzo /103381).

ARREGLO TELEVISORES Radios a domicilio, teléfono 786336. (104901)

CONSTRUCCIONES REFACCIONES Interior exterior. PINTAMOS teléfono 791894 (20-3/Marzo /105104)

TELEVISORES SE REPARAN a DOMICILIO amplio margen de garantia consulte al teléfono 320766 (20-26/105107)

PLOMERO PINTOR ALBANIL teléfono 329518 (20-25/104948)

Profesores Academias

SIGUEN INSCRIPCIONES PARA CONTABILIDAD (2 trimestres) dactilografía (un cuatrimestre) con taquigrafía Gregg gratis "ICEP" Yanacocha 682 (24-28/105304)

INGLES PROFESOR Americano, grupos reducidos teléfono 792373 (24-26/105145)

Orquestas

ORGANISTA Armando Rodriguez Telf: 330948 (9-25/104549).

CARLOS ROJAS ORGANISTA teléfono 364206 (5-11 Marzo/104516)

ORQUESTA DE CALIDAD los Helenos Órgano Saxo y Batería tel. 324949 - 352465 (20-26/105122)

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" teléfono 352801 (15-26/104911).

"LOS RAMBLER" CONJUNTO ORQUESTAL teléfono 324080 (24-11/105147)

ORQUESTA JUVENIL "SANTANERA" TELEFONO 3-51308 (20-3/Marzo/105101)

ORQUESTA ELECTRONICA JUVENIL "NUEVA SENSACION" Sr. Oquendo teléfono 355422 (20-27/105106)

"LOS GRITOS" CONJUNTO ELECTRONICO teléfono 363522 (28-1Marzo/ 104097).

SE AMENIZAN Fiestas con Organo Sintetizador, teléfono 363450. Carlos Reynolds. (17-al 10 de Marzo/79).

LOS ONIX CONJUNTO ELECTRONICO teléfono 362097 - 365996 (16-4/104922)

"COSMOS" CONJUNTO ORQUESTAL teléfono 364374 (17-25/104924)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA VENDO CASA en Avenida Aroma entre Esteban Arce y Nataniel Aguirre. Ref. teléfono 342785 La Paz y 23072 COCHABAMBA (24-3/105149)

EN COCHABAMBA VENDO LOTE excelente ubicación Avenida Blanco Galindo altura surtidor de gasolina Automóvil Club Cochabamba 400 M2. amurallado con agua, luz, alcantarillado y árboles frutales. Referencias en COCHABAMBA llamar al teléfono 28801 (23-2/98825).

EN COCHABAMBA se vende negocio mixto estación de servicio "JOYA" y departamento excelente ubicación y buena clientela km. "2" carretera Chapare teléfono 27766 (17-6/98817).

EN COCHABAMBA VENTA LINDO LOTE 1.300 mts.2 sobre Avenida frente Stadium teléfonos Cochabamba 21375,en La Paz 341809 y 341251 Señor Romero. (17-28/98818)

EN COCHABAMBA por motivo de viaje se ofrece en venta casa. Y transferencia de volqueta Isusu Nato modelo 1978. Referencias Parada de Colectivos Nº 10 Avenida Blanco Galindo.Preguntar Sra. Ovidia Kiosco verde parada cuatro (20-27/98823)

EN COCHABAMBA CASA con seis departamentos vendemos motivo viaje, gran ubicación, Tumusla, entre Calama y Jordán. Referencias "Embol" casilla 2378, teléfono 400045. (19-2 marzo/98820).

ORQUESTA ELECTRONICA juvenil "NUEVA SENSACION" Sr. Oquendo Teléfono 355422 (25-3/105310).

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ, HOTEL LONDRES en venta a 150 metros de plaza principal en actual funcionamiento, todo equipado. Referencias Escucho 259 teléfono 2-4096 (23-16/Marzo/101254)

EN SANTA CRUZ vendo lote ubicado al sur de Villa Mercedes frente de Vivienda de trabajadores Universitarios. Referencias teléfonos 36450 y 23848 (23-2/101253)

EN SANTA CRUZ TERRENOS vendo permuto con casa en La Paz ó Santa Cruz, Referencias carretera norte Km. 6 entrando 2.5 km. poniendo Nancy Ramirez - La Paz o teléfono 351363 (24-...

EN SANTA CRUZ Vendo casita céntrica., 7.50 x 42 m. consta de una pieza a la calle 7 x4, un portón, 2 piezas adentro, baño, lavanderia, $b. 390.000.-- papeles al dia. Ref: Teléfono 31130, Barrón 238 (15-25/101234).

EN SANTA CRUZ venta o anticrético casa sobre 845 M2. 8 habitaciones, galpón, 3 baños-dependencias 3 cuadras antes del Cristo, también 13.000 M2. N.O. pasando cuarto anillo zona Guapay, trato directo. Referencias teléfono 34148 (23-27/101251).

National — ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

R.R.P.P. Nº. 56

La Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad Mayor de San Andrés, convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia para auxiliaturas de docencia de las siguientes materias:

DEPARTAMENTO DE SOCIOLOGIA

CSO- 99 INTRODUCCION A LA SOCIOLOGIA
CSO- 100 SOCIOLOGIA I
CSO- 207 ANALISIS DEL PENSAMIENTO SOCIAL I
CSO- 209 METODOS Y TECNICAS DE INVESTIGACION SOCIAL I
CSO- 259 ESTRUCTURA ECONOMICA Y SOCIAL DE BOLIVIA

DEPARTAMENTO DE TRABAJO SOCIAL

SES- 200 METODOLOGIA DE LA INTERVENCION EN SERVICIO SOCIAL I
SES- 201 METODOLOGIA DE LA INTERVENCION EN SERVICIO SOCIAL II

Los postulantes deberán presentar sus expedientes en la oficina de la Secretaría de la Facultad (3er. piso Edificio Central) hasta el día miércoles 28 de febrero de 1979.

La Paz, 20 de febrero de 1979

Lic. Eliana A. de Eyzaguirre
DECANO FACULTAD CIENCIAS SOCIALES

Lic. Fernando Cajías de la Vega
SECRETARIO GENERAL UMSA

Guia Profesional

Médicos

Dr. JAIME MENDIETA S.
Cirujano Urólogo
Especialidad completa en México

Tratamiento médico y quirúrgico de enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, endoscopia -niños-.Consultorio: Edificio Libertad 7º piso (Potosi - Jenaro Sanjinés). Teléfono: 358258 Hrs. 18 - 20. Domicilio Tel. 354459.

Dr. HUGO CASTILLO MORALES
Médico-Cirujano
Otorrinolaringólogo

Atiende enfermedades de oidos, nariz, y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio. Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992

Dr. ALBERTO MARIACA V.
Médico Cirujano

Medicina interna. Especialidad Gastroenterología. Estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Consultorio: Plaza Venezuela (Edificio Sobima- Altos O.K.) 3er. piso Horas de Consulta:14,30 a 17,30 y 19 a 20 horas Teléfono 365178. Domicilio 323832.

Dr. WALTER PAREJA FERNANDEZ
GINECOLOGO-OBSTETRA

Reabrió su consultorio en edificio "Libertad" (Potosi - Jenaro Sanjines); lado Casa de Cultura; 3er piso of. 316. Consulta: 17 - 19:30 Pedir hora: teléfonos: Domicilio 328589 Consultorio 329332.

ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA
Dr. DANIEL CORTES C.
UMSA - EUROPA - JAPON

Edificio Alameda - Mezzanine Of. 12. Teléfono Consultorio 352831 - Domicilio 794731. Solicitar hora. Emergencias a Buscamóvil Tel. 810136 - 850838.

Dr. FELIX ROMANO RAMIREZ
Médico Cirujano Traumatólogo
Especializado en el exterior

Fracturas - Luxaciones - Heridas - Torceduras. Urgencias domicilio. Buscamóvil 810138 - 810837. Consultorio: Max Paredes 570 primer piso, teléfono 340963. Domicilio 363115 - 331410

DR. CARLOS ZAPATA ALIAGA
Reumatólogo

Especialización Universidad Buenos Aires. Hospitales Italianos, Israelita, Clínicas, Miembro Sociedad Argentina Reumatologia. Reumatología General Artritis deformantes- artrosis, Cuello, hombro doloroso-Gota. Horas 15-18 EDIFICIO LIBERTAD. Piso 8º Oficinas 809. Teléfono 327833-370450.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano-Urólogo

Especialización Universidad de Chile, Cirugía enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas etc. Avenida Camacho 1377 Teléfonos 357219- 364817. Consultas horas 14 -19, sábados 10 -12.

Dr. JORGE ROJAS TARDIO
DR. JORGE ROJAS SILVA
Médicos especialistas

Oidos, nariz, garganta.
Consultas de 15 a 19.30 Hrs. Landaeta 221 1er. piso, Telf. 328063.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurología - Neurocirugía

Especializado en Suecia, Inglaterra, Holanda. Enfermedades, cirugia del sistema nervioso. Deficiencias de aprendizaje. Edificio Montevideo segundo piso Arce 2081 Teléfonos 320087 - 792909 Hras. 16.00 a 19.00

DRA. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
Ginecología Obstetricia
Graduada México

Enfermedades de señoras ESTERILIDAD, Trastornos menopausia PREVENCION CANCER UTERO y MAMARIO PRENATAL CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio Ayacucho 208 Primer piso horas 14-19. RESERVAR HORA 325459-320062.

DR. ALBERTO GUMIEL
Médico

Especialización EE.UU. Venéreas, Riñones, Vejiga, Próstata, Transtornos genitales. Consultorio: Edificio "Libertad" 1er. piso. Oficina 108 Jenaro Sanjinés 423 Teléfonos 40263 - 26921 - Hrs. 17.30 - 20.

DR. GUIDO VILLA-GOMEZ ROIG
Gastroenterólogo
Endoscopia Digestiva

Hosp. de Gastroenterología - Buenos Aires Hosp. Universitario TOHO - TOKYO Centro de Gastroenterología Boliviano - Japonés. Actualmente atiende en su nuevo consultorio. Calle Pedro Salazar 348 - Telf.: 320794 Dom.: 341180 Urgencias: 810136 - 810138.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología-Obstetricia

CHEQUEO GINECOLOGICO. EXAMEN PREMATRIMONIAL. Control prenatal. ESTERILIDAD. Parto sin dolor. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA. FLujos vaginales anormales. Hemorragias. Tumores mamarios. CIRUGIA ESPECIALIZADA. PLANIFICACION FAMILIAR. MENOPAUSIA. Consultorio: Plaza Venezuela, Edificio HERRMANN Piso 17, TARDES, 13.30 - 19.30. RESERVAR HORA. Teléfono 350040.

Dres:
EDUARDO MALDONADO RAMIREZ
PSIQUIATRIA
Hrs. 16.30 - 20.00
ENRIQUE VERGARA M.
DERMATOLOGIA
Hrs. 14.- - 16.00
LUIS F. BARRAGAN M.
MEDICINA INTERNA
ENDOCRINOLOGIA
MEDICINA NUCLEAR
Hrs. 17.30 - 20.00
Tel. Domicilio 791289

Atienden en su nuevo consultorio de Edificio Presidente Busch, Mezzanine Of. 6 Plaza Isabel La Católica Teléfonos 323915 - 329483

CENTRO MEDICO

Plaza Murillo Edif. Paris 2do. piso. Of. 26 Tel. 340477
Dr. JOSE ANTONIO CABALLERO CUELLAR.- Gánecólogo Especialización Argentina.
Dr. GONZALO ORELLANA CHUMACERO.- Cirugia General Gastroenterología Especialización Brasil.
LABORATORIO CLINICO "WATSON-CRICK"
Dr. RAUL RIOS SUAREZ, Bioquímico. Estudios Especialización U.S.A.
EMERGENCIAS MEDICO QUIRURGICAS. Tel. 353144 - 363713 - 328545

DR. TEODORO ARACENA
Médico - Oculista

Especializado en España y Suiza. Edificio Alborada, Cuarto Piso. Oficina 405. Juan de la Riva esquina Loayza Horario 11- 12.30 y 15.30 - 19.00. Teléfono 350423 - 783910.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Urólogo

Cirugia y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia. Consultorio: Mercado 996 Esq. Yanacocha, 1er. Piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. 64832.

Dr. Víctor Pérez Farfán
ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA
UNAM-MEXICO

Deformaciones congénitas, Fracturas, Luxaciones. Lesiones de mano, columna vertebral. CONSULTAS: Horas 14 a 17 URGENCIAS: Teléfono 330507.

Dr. Raúl Urquizo Rojas
CIRUJANO ESPECIALISTA
HMCA-BUENOS AIRES

Cirugia Gastroenterológica. Cirugia General: cuello, mamas, hernias. VARICES, ULCERAS VARICOSAS etc. CONSULTAS: Horas 17 a 20. URGENCIAS: Teléfono 354420. Potosi 876, esquina Jenaro Sanjinés primer piso. Oficina 2 TELEFONO: 357525.

Abogados

GUILLERMO BILBAO LA VIEJA A.
Abogado

Anuncia la reapertura de su estudio jurídico y atenderá asuntos administrativo—aduaneros y de renta interna; Tribunal fiscal de la nación; trámites ministeriales y de licencia previa para importaciones, solicitudes de liberación.
Bufete. Edificio Esperanza (PRESENCIA) 10º piso Oficina 6 Casilla M-10249 Teléfono 329911

RECHTSANWALTSPRAXIS
Dr. EVERT MENDOZA CORDOVA

Investitionengesetz - Bankwesen - Handels und Gesellschaftsrecht - Steuerrecht - Zollangelegenheiten - Internationales Privatrecht - Zivilrecht und Strafrecht - Korrespondenten in der BRD und in Argentinien . Yanacocha 300 Of. 502 Tel. 3-26983, 794617.

ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA
ORGANIZACION Y ACTUALIZACION DE SOCIEDADES
ESTUDIO JURIDICO
Dr. BENJAMIN MIGUEL

Calle Potosí 876 1º piso, oficina 1 Teléfono 328475. Casilla 2296

VOLVO
Vagoneta como nueva equipada
Vendo Tels. -794069

agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edif. Esperanza. **CENTRAL** Telf. 372340 - 372341 y 372342. **PUBLICIDAD** Telf. 352178. **REDACCION** Telf. 351998.- Casilla 1451. **Cajón Postal** 3276.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 24 DE FEBRERO AL 1 DE MARZO

URANIA, Dra. Nancy García, Indaburo - Yanacocha 979 Tel. 352136. **COCHABAMBA**, Dr. Rafael Valle, Ballivián Nº. 1483 Tel. 342927. **DIAZ ROMERO**, Dra. Luisa Criales, Díaz Romero Nº. 1431 Tel. 343101. **PALERMO**, Dra. Elsa Mejía, Av. de las Américas 426 (Villa Fátima) Tel. 310573 **LUX**, Dra. María Tirado. Jaimes Freyre Nº. 2035 (Tembladerani Tel. 358300. **VICTORIA** Dra. Ella Arancibia, Av. 6 de Agosto Nº. 2248 Tel. 326823. **VIVIANA**, Dra. Corina de Fernández, Calle Rodríguez Nº. 544 Tel. 365091. **SEÑOR DE LOS MILAGROS**, Dra. Cermela Gamboa Av. Baptista Nº. 1164 (frente Cementerio) **MEDEZ** Dr. Raúl Méndez Av. Buenos Aires Nº. 1025 Tel. 362101. **VERACRUZ**, Dra. Carmen Ramírez Av. Antofagasta (El Alto) Tel. 811688. **ALTO OBRAJES**, Dra. Mary Asturizaga, Av. del Maestro Nº. 1472 (Alto Obrajes) Tel. 785552. **ACHUMANI** Dra. Teresa Collazos Manzana "P" Nº. 1 Achumani Tel. 791393.

FLOTAS

AVAROA Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096. **...LAGA** Montes 700 Tel. 26376. **ANDINO**, León de la Barra-366 Tel. 29471 **ATLAS** Alonso de Mendoza y Bozo 226 Tel. 28621 **AUTO LINEAS INGAVI** (viajes al Desaguadero) Manco Kapac-415 (Frente a la Vita), Tel. 28861 **BUSTILLOS** Calle Tumusla, al lado Hotel Tel. 26894 **BOLIVIA** Alonso de Mendoza Tel. 55854 **CONDOR** Bozo esq. Montes Tel. 25893 **CONTINENTAL** Montes 675 Tel. 29061 **COPACABANA** Montes 620 Tel. 20377 **CINTA DE PLATA** Av. Marco Kapac proloneg. Tel. Tamayo 417). Tel. 65658 **EXPRESO PANAMERICANO** - Bozo 167 Tel. 20803 **CRUCENE** Bozo 169 Tel. 61221 **EL DORADO** Bozo 106 esq. Montes Tel. 40375 **EL CHAPACO** Chuquisaca 536 Tel. 40258. **FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL** Calle Tiquina 131 Tel. 28911 **IMPERIAL** Pando 139 Tel. 57329 **KIRQUINCHO**. Bozo 108 Tel. 54612 **KORILAZO** Montes 700. Tel. 23810 **LA VELOZ DEL SUD** Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146 **MANCO KAPAC** Avenida Tumusla Nº 506 altura Isaac Tamayo **MONTAÑA DE PLATA** Manco Kapac **ORIENTE** Alonso de Mendoza Nº. 278 Tel. 27551 **SAMA** Plaza Riosinho 98 Tel. 64436 **SAN JORGE** Manco Kapac 450 (A 1/2 cuadra Tumusla) Tel. 62334 **TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA** Plaza Alexander 190 Tel. 27775. **TRANS RIVEROS** Tel. 40475 Montes 660.

TRANSPORTE PESADO Montes 511 Tel. 25083 **TRANS SERVICIO LOZA.** Alto de la Alianza 630 (Casilla 3929). Tel. 43154 **UNIVERSO** Montes 638 Tel. 42831 **URUS** Bozo 194 Tel. 50793. **VICTORIA** Calle E. Calderón 563 (Gran Poder) **YUNGUEÑA** Calle Viacha esq. Av. America 497 Tel. 43001.

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIOPATRULLA 110 - TRANSITO 36148 SAMAPA 3660555 - 26548 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 - INFORMACIONES 104 SENORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 35907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872 - AASANA 59335-36210. NICIPALIDAD 26643 y 66185.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO: Tels. 54649-53132-55769-51155-51163-59053. - LUFTHANSA Tels. 20383-25780 - 56498-56609 - 56792. AVIANCA Tels. 57599, 50608. AIR FRANCE Tel. 51740. LAN Tel. 25536-57750 KLM Tel. 42963. SWISSAIR Tel. 28921 PANAM Tels. 54117-41863. BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472. IBERIA Tels. 20270-24378. ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125 **BRANIFF INTERNATIONAL**, Lunes/Viernes: Mañanas: 09:00 - 12:00; Tardes: 14:00 - 18:30. Sábado: Mañanas:09:30 - 12:30.

Continuaremos a su entera disposición en los horarios arriba mencionados y aprovechamos para recordarles nuestros números telefónicos:
Central: 321100 - 105. Aeropuerto: 810114 - 115.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel. 52510-53510.

TV Boliviana

11.00 TELEMISA
11.40 HIJITUS
12.00 MATINAL CON EL ABUELITO "TINO"
12.30 TIRO LOCO
12.55 MUSICALISIMO
13.55 LOS BUCANEROS
14.20 LA CONEXION CABBOT
15.10 LOS PICAPIEDRAS
15.30 MANIX
16.20 EL HOMBRE INVISIBLE
16.40 SPEEDY GONZALES
17.00 PERDIDOS EN EL ESPACIO
17.50 ESTAMPIDA
18.40 EL SHOW DE PAUL LINDE
19.00 300 MILLONES (en vivo y directo desde Madrid - España)
20.05 EL HOMBRE NUCLEAR
21.00 DEPORTV
21.40 EL HOMBRE Y LA CIUDAD
22.30 EN EL LUGAR DEL SUCESO "BACHILLERATO"
00.20 CIERRE EMISION

TEATRO MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, Tanda y Noche GREASE BRILLANTINA Matinée todo público Tanda y Noche sólo mayores de 8 años.

6 DE JULIO Tel. 352119

Matinée, Tanda y Noche SARA (mayores de 14 años) Matinée 1.00 y 13.00 Tanda y Noche 3.00 y 15.00.

DE AGOSTO Tel. 323829

Matinal LUCKY LUKE EL VATREPIDO (todo público) Matinée Hs. 15.45 Tanda 18.45 Y Noche 21.45 ATLANTIDA VIAJE AL CONTINENTE PERDIDO (todo público) Actualidades Mundiales.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinal función suspendida por horno. Matinée, Tanda y Noche EL EXPRESO DE CHICAGO (todo público) y Noticiero Alemán El Mundo al Instante.

MONUMENTAL BOBY Tel. 362135

Matinée, Tanda y Noche CANDETTA (todo público) y Noticiero Alemán El Mundo al Instante.

PARIS Tel. 29704

Matinal PEPITO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA Matinée, Tanda y Noche LA DAGA ASESINA (mayores 14 años) y Noticiero Alemán El Mundo al Instante.

PRINCESA Tel. 324271

Matinée OPERACION TELEFON (todo público) Tanda y Noche LA DOCTORA DEL REGIMIENTO MILITAR (sólo para mayores de 21 años, ingreso con ...)

CENTER Tel. 322626

Matinal BLUE DEMON INVASION DE LOS MUERTOS (todo público) Matinée y Tanda AEROPUERTO 1977 y EL ULTIMO DINOSAURIO (todo público) Noche VIOLACION (mayores 21 años)

ILLA Tel. 353803

Matinée, Tanda y Noche TERROR EN LA MONTAÑA (todo público)

...Y

Matinée y Tanda OJO A LA ...DA y ORCA LA BALLENA ASESINA (mayores 14 años) Noche OJO A LA VIUDA

...O

Matinal SUPER SUBMARINO OSITOS REVOLTOSOS Matinée y Tanda DOCE BALAS EL PISTOLERO y LA VENGANZA DE TRINITY Noche MACHO DE AMERICA.

...EL

Matinal NIÑO DE ORO Matinée EL HOMBRE LLAMADO CAIAL y LOS MONSTRUOS Tanda EL LATIGO Y EL ... y LA CALIFA Noche CALIFA.

...ILLO Tel. 352847

Matinal EL SARGENTO ...S y Programa de Cortos Matinée y Tanda EL AUTO y ...TON EL PERRO QUE ...O HOLLYWOOD (todo público) Noche EL AUTO y El ...o de Alemania

...NIAL

Matinée PERROS AL RESCATE Tanda y Noche 7 VECES ...DIA (mayores 21 años y ...ero de Actualidad.

...CO

Matinée y Tanda EL ...ESO DEL ALTO RUBIO ...URIA DESTRUCTORA ... AL SORDO CIELO (...res 21 años)

...RALDA Tel. 52454

Matinal SANTO CONTRA LA ... DE FRANKESTEIN Matinée y Tanda EL PUENTE

HOY CINES TV

MAS LARGO y y CIUDAD VIOLENTA Noche Actualidades Francesas y LAS PICARAS AVENTURAS DE UNA MUJER POLICIA

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée, Tanda y Noche SACCO Y VANZETTI - de G. Montaldo.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée, Tanda y Noche HERCULES Y LA REINA DELIDIA (todo público) y el corto MUSICAL DE BALLET.

SCALA Tel. 323535

Matinal LAS AVENTURAS DE HIJITUS Matinée, Tanda y Noche AMIGOS PARA LA AVENTURA y el Noticioso Espejo de Alemania.

VARIEDADES Tel. 324071

Matinal ROBINSON CRUSOE y VIERNES EN LA ISLA DEL DIABLO Matinée SIMPLEMENTE UNA ROSA y SIMBAD Y EL OJO DEL TIGRE Tanda SIMPLEMENTE UNA ROSA y ESCANDALO EN LA FAMILIA (mayores de 21 años) Noche ESCANDALO EN LA FAMILIA (mayores 21 años)

LIBERTAD

Matinée, y Tanda EL FUTBOLISTA FENOMENO y LA VIDA CONTINUA

BUSCH

Matinal DIBUJOS ANIMADOS y CORTOS Matinée LA ISLA DEL TESORO y EL HEROE MANCO Tanda EL HEROE MANCO y EL ATAUD MALDITO Noche Espejo de Alemania y LA POSEIDA (estrictamente prohibida para menores de 21 años)

MADRID Tel. 357174

Matinée y Tanda LOS GALLEROS DE JALISCO y POBRE PERO HONRADA Noche (mayores 21 años) LAS REGLAS DEL JUEGO

IMPERIO Tel. 340451

Matinal DICK TRACY (episodios 7 - 8 - 9) y DIBUJOS ANIMADOS Matinée y Tanda LA LEYENDA DE ENEAS y LA MONTAÑA DE LUZ Noche NACIDOS PARA PERDER

ILLIMANI

Matinal EL ROBO DE LAS MOMIAS DE GUANAJUATO Matinée, y Tanda LA MUERTE DE UN GALLERO y CARROÑA Noche EL PISTOLERO DEL DIABLO.

SANTA CRUZ

TELEVISION UNIVERSITARIA CANAL 11

17.00 SEÑAL MUSICAL
17.30 LASSIE
18.00 CINE HOGAR
19.30 SUPER AGENTE 86
20.00 VISION
20.30 FACETAS DEPORTIVAS
21.00 MUSICAL 11
21.30 EL BIEN AMADO
22.00 CINE ESTELAR EN DOMINGO
24.00 CIERRE DE EMISION

GRAN GRIGOTA Tel. 35748

Matinal MIS AVENTURAS EN PUERTO RICO Matinée LEYENDAS MACABRAS DE LA COLONIA Vermouth, Tanda y Noche QUEOMA

RENE MORENO Tel. 24506

Matinal EL GRAN BUFALO BLANCO Matinée y Vermouth, MAKO EL TIBURÓN ASESINO Tanda y Noche TODA UNA VIDA

24 DE SEPTIEMBRE Tel. 26467

Matinal LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA Matinée y Vermouth MARIA DE ORO y EL PERRITO AZUL Tanda y Noche EL JOROBADO DE LA MORGUE.

METROPOLITANO Tel. 26467

Matinal LOS SUPERMANES DE LAS GALAXIAS Matinée, Vermouth, Tanda y Noche LOS OLVIDADOS

AUTOCINE Tel. 29198

Hs. 7,30 QUIERO LLENARME DE TI Hrs. 21,25 y 23.00 LA AMENAZA

CITY HALL Tel. 27619

Vermouth, Tanda y Noche LA MAS LOCA AVENTURA DE BAMGEST.

PALACE Tel. 227117

Matinée, y Vermouth, TRUENOS Y RELAMPAGOS Tanda y Noche BOCCACCIO 70

CASA DE LA CULTURA Tel. 26974

Vermouth, ROBINSON CRUSOE Tanda y Noche LAS FAMILIAS DEL ODIO

CAMBAO Tel. 23497

Matinal CAR WASH UN MUNDO APARTE Matinée y Vermouth, KONGA Tanda y Noche UN FILM DE AMOR Y ANARQUIA

National — ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

CHALET EN CALACOTO VENDO

a estrenar, precio de ocasión, calle Nº. 24. Referencias, fono: 342096.

ROPA DE AGUA PARA TRABAJO

Sacones, Pantalones, Abrigos, Ponchos impermeables, Guantes de cuero, cinturones de seguridad y otros artículos en cuero para seguridad industrial.
Guantes de asbesto, Mandiles, Máscaras, etc.
Overoles de trabajo.
Carpas de lona plastificada para camiones y viviendas
Bolsas de dormir, Catres de campaña, etc.

INCOBOLFA: Fábrica de Ropa e Implementos de Seguridad Industrial

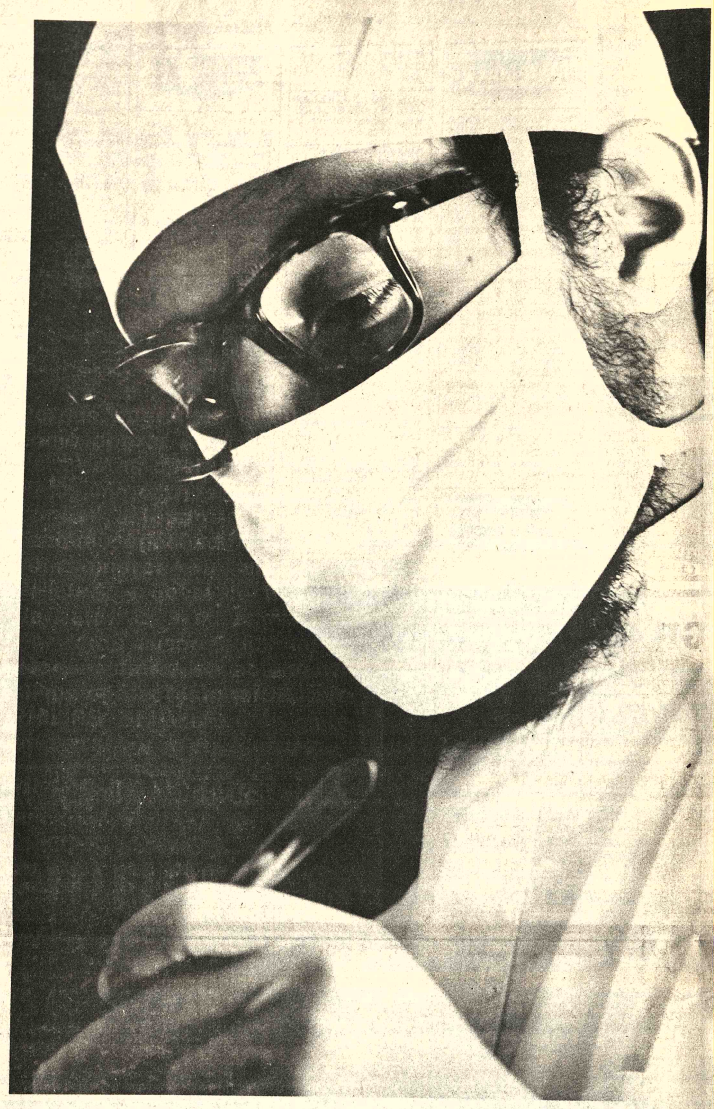
Socabaya 340, 3º piso — Casilla 6345
Teléfonos 323191 - 342072 — La Paz, Bolivia

Un Gran film de Accion y Suspenso a cada instante...!

Dos "Monstruos Sagrados" de la pantalla en una película excepcional!!

ESTRICTAMENTE PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS

¡PRONTO! GRAN SUCESO CINE SCALA



Somos exageradamente cuidadosos

Porque operar en el interior de un artefacto PHILIPS, es como operar el organismo humano.
Para estas operaciones usted busca al mejor profesional. Nadie mejor que un técnico de PHILIPS SERVICE que conoce a fondo la "anatomía" de sus artefactos y su remedio adecuado.
Al comprar su artefacto PHILIPS exija el certificado de garantía a su nombre.
Servicios autorizados en todo el país. Acuda solamente al mejor profesional: EL PHILIPS SERVICE.

INDUSTRIAS BOLIVIANAS PHILIPS S.A.
Certificado de Garantía
Nombre del Comprador: Donato Rodriguez Belmonte
Artículo y Código: Lavacopa AWA 40
Distribuidor: Fact. No. 4354 Fecha 9/1/79
Firma del Comprador — Firma del Distribuidor/Vendedor
1.- ESTE CERTIFICADO ES VALIDO UNICAMENTE SI HA SIDO DEBIDAMENTE LLENADO POR EL DISTRIBUIDOR/VENDEDOR EN EL MOMENTO DE LA COMPRA.
NO OLVIDE QUE ESTE DOCUMENTO LO PROTEGE DE ADQUIRIR MERCADERIA ILEGALMENTE IMPORTADA AL PAIS.
2.- El presente Certificado no acredita la situación de pago de la mercadería comprada.
3.- Conserve este Certificado. La sirve para obtener el beneficio de una atención técnica y/o el reemplazo del artículo adquirido, o partes del mismo. SIN CARGO durante un período de UN AÑO a contar desde la fecha de compra. En el caso de tubos de imagen de televisores (TRC) y motores de refrigeradores, dicho período es de TRES AÑOS.
Este beneficio se otorgará única y exclusivamente si, a juicio de PHILIPS, el artículo adquirido presentara defectos de fabricación y/o vicios de material y/o fallas imputables al fabricante.
Quedan expresamente excluidos de este beneficio los Cabezas Fotocaptoras.
PHILIPS

su seguro de larga vida

PHILIPS hecho con futuro

Expreso de Chicago: Un viaje fuera de rutina

Escribe Luis Espinal

1

EXPREDO DE 50 de Arthur MHiller es una película que se com- acción y la ironía de ...a. El film comienza ...características de una ...a amorosa: luego ...que el tren será un ...ara reunir caracteres. ...e HOSPITAL o AE- ...RTO: pero luego la ...inclina hacia el ar- ...de acción, pero ...ado con el tema, hasta ...un final de baleadura ...rofe. Estos cambios de ...ven para sorprender ...ctador y sacarle del ...de sus previsiones. ...protagonista (Gene ...en el mismo viaje, ...s veces del tren y vuelve otras tantas para salvar a la chica. Aquí ya no se plantea el problema de la verosimilitud. Es un juego, en complicidad con el espectador, pasando alternativamente de tomarlo en serio a ironizarlo. Este doble juego se evidencia también en los diálogos de doble sentido. Este juego de inteligencia está también presente, además, en el momento en que Gene Wilder se disfraza de negro: simultáneamente se ironiza la manera de ser del negro, y se ironiza la falta de talento del blanco para imitar al negro: y la cita del cantante Al Jolson (el primer actor del sonoro, y disfrazado de negro) da una cita cultural al tema. Un caso parecido es el de las caricaturas de los gangsters, que siguen siendo caricaturas, pero el cine nos ha enseñado a tomarnos las caricaturas en serio; y ahí está el juego de Hiller.

EL EXPRESO DE CHICAGO está muy bien dirigido; y Arthur Hiller muestra su experiencia cinematográfica, conseguida a través de la dirección de films de tono diverso: PAPI, HISTORIA DE AMOR, PROMETELE CUALQUIER COSA, FORASTEROS EN NUEVA YOR, HOSPITAL, EL HOMBRE DE LA MANCHA.

La trampa que se tiende al espectador es presentarle un hombre común, un don nadie, y sacarlo de su rutina hasta convertirlo en héroe. Así el espectador común puede identificarse, con este personaje medio zonzo, pero que se va endureciendo a lo largo de la acción.

El final, con el enfrentamiento de los helicópteros y el reventar de la estación, tiene la brillantez del gran espectáculo, pero sin la morbosidad de tomárselo en serio. Es un lindo juego, pero se queda en juego.

El protagonista que se prometía un viaje aburrido en tren, se encuentra con un viaje muy movido y sacudido. Tomó el tren por miedo al avión, y va a dar a una avioneta loca, con la que persiguen a las ovejas: Una escena, además, con su complemento de poesía.

En muchos momentos (por ejemplo, los correteos por encima del techo del tren) se nota la excesiva lentitud de este tren expreso, pero tampoco el film pretende el realismo.

2

· EL TESTAMENTO DE ORFEO es realmente el testamento de Jean Cocteau. Este último film del poeta es de 1960, tres años antes de su muerte; es una meditación sobre el arte y la poesía, y una síntesis de toda la obra de Cocteau. Cocteau es aquí actor que se interpreta a sí mismo, presentando un mundo de metáforas y alegorías. Está entre dos mundos, fuera del tiempo y del espacio.

A Cocteau le rodean sus amigos (Picasso, Aznavour, Sagan. . .), al igual que los personajes mitológicos (Minerva, Edipo, la Esfinge), y también los símbolos de su mundo lírico: guantes, disfraces, espejos. . .

Gran parte de su exploración se dirige a la negación del tiempo, y para ello cultiva la inversión del movimiento; y así, una flor deshojada se vuelve a componer, una fotografía emerge del fuego y se des-quema, Cegesto sale de entre las olas, el borrador que dibuja sobre la pizarra. . . Esta inversión del movimiento tiene una gran eficacia. . .

EL TESTAMENTO DE ORFEO está filmada dentro de estudios vacíos en que se muestra el revés de los decorados (como para acentuar la falacia de las apariencias), o en paisajes ruinosos. . .

En el más - allá, el poeta es juzgado, por vivir entre dos reinos, y es condenado a vivir. Continuamente los personajes se funden sobre el ambiente, para indicar su superación de las leyes de la materia. Y el poeta se pasea interminablemente sobre los paisajes, como un sonámbulo, a cámara lenta, como un ser del más-allá.

Cocteau, con su cine de poesía, ha roto la estrechez del cine de la verosimilitud y el realismo, hasta convertirlo en magia al servicio del sentido.

Quien conozca a Cocteau, encontrará en el film toda una autoconfesión y un resumen y crítica de su obra creadora poética, con su constante obsesión por la vida, la muerte y la inmortalidad. Este tema le lleva al de la resurrección: por eso son tan apropiadas estas imágenes invertidas de lo que marcha, para convertirse la destrucción en restauración.

3

· TIENDA DE LOCURAS (THE BIG STORE), de Charles Reisner y los Hermanos Marx, está plenamente dentro de la fórmula cómica de este grupo. Una doble historia de amor (una romántica, y otra grotesca), una tienda que se va a vender, y una celada para matar al heredero.

Entre las escenas salientes está la de la casa de Groucho, como detective privado, con su desayuno quemándose dentro del escritorio, y las falsas llamadas telefónicas. Ya en la tienda, es especialmente espectacular la sección de las camas plegables, con los niños que se pierden en ellas. Y el caos final de tipo circense, con las persecuciones sobre patines, o en bicicleta.

La película tiene mucho de la comicidad primitiva y mecánica, como un festival pirotécnico de dinamismo y aceleración de los movimientos.

No faltan las clásicas confusiones de las personas y los maniquíes, o de los compradores con los gangsters.

El virtuosismo de las tocatas al piano y las canciones de amor complementan esta película que tiene una historia sumaria y absurda, que sólo sirve para poner en orden y juntar las grandes secuencias de caos y gags.

4

· TERROR EN LA MONTAÑA RUSA (ROLLERSOASTER) de James Goldstone retoma un argumento parecido al de PANICO EN EL ESTUDIO de Larry Peerce: el asesino solitario que amenza a la multitud que se divierte.

Este asesino que exige dólares a cambio de no seguir poniendo bombas en los parques de atracciones es un chantajista; pero la película cae en la filosofía de la sociedad capitalista: el que logra tener plata es ya un ser "superior". Además es un psicópata, con el prestigio de sus conocimientos técnicos y de su precisión. Por esto recibe una especie de admiración por parte de su misma víctima (George Segal): Esta admiración de la inteligencia torcida de un malvado es la que ayudará a los déspotas y dictadores a mantenerse en el poder, porque aun sus víctimas les aprecian.

Este argumento de tensión tiene muchos momentos exagerados e inverosímiles. El asesino se mete en todas partes impunemente: como camarero en la reunión del hotel, traslada su maleta en el carro de la policía. . .

TERROR EN LA MONTAÑA RUSA tiene muchos momentos de relleno, con su documentalismo de los parques de atracciones; estos momentos se utilizan para el suspenso y para crear una espectativa, pero no siempre son funcionales, y entonces se quedan en simples digresiones narrativas.

La película explota el dinamismo de los travellings subjetivos y la exageración de los ruidos; aunque gran parte de esta técnica parece sólo un trancazo en la cabeza del espectador, para atontarle.

Este tema del chantajista solitario y neurótico está de moda en nuestra sociedad individualista: se exalta de alguna manera la inteligencia del hombre solitario, aunque este poder lo utilice en contra de los demás y de la sociedad. Recordemos EL DIA DEL CHACAL de Zinnemann, y tantos otros films que exaltan al asesino solitario. ¿No es de una sociedad demente este culto al asesino? Con tal de exacerbar el individualismo, el cine (especialmente el norteamericano) no teme en heroizar a los personajes neuróticos o criminales. . .

Pero para tranquilizar al espectador, finalmente, este genio del mal cae en su propia trampa: será destruido por lo mismo que él quería destruir. Pero aun aquí, hay una filosofía de la justicia inmanente (es decir, la justicia que se aplica por sí misma, automáticamente, sin necesidad de hacer nada). El orden social es tan perfecto que hay unos resortes míticos de autoequilibrio, y de ciego restablecimiento de la justicia. ¿No es ésta una sugerente ideología desmovilizadora? Podemos seguir durmiendo, ya que el destino vela por nosotros. Estén tranquilos: los déspotas caen por sí solos: No hagan nada. . .

De James Goldstone hemos visto una serie de films cada vez peores: QUINIENTAS MILLAS, EL ENIGMATICO JOHN, CASI CASI UNA MAFIA, UN ROJO AMANECER, Y EL BUCANERO ESCARLATA.

TERROR EN LA MONTAÑA RUSA presenta una incisiva propaganda indirecta de los cigarrillos (no de una marca en concreto), que parece una respuesta a la propaganda del estado norteamericano sobre los peligros de fumar. Recordemos que tradicionalmente el cine es el gran promotor del consumo de productos y del consumo mismo como modo de vida. George Segal representa un personaje que ha dejado de fumar (en su oficina vemos un poster contra el cigarrillo) pero está traumado por este hecho; a lo largo de todo el film lo vemos desesperado por conseguirse un cigarrillo. Esta actitud lógicamente es contagiosa.

5

· LA ULTIMA INVESTIGACION (THE LATE SHOW), de Robert Benton, nos presenta a un detective retirado que vuelve a entrar en acción, para investigar la muerte de un amigo. Se trata de una especie de Inspector Maigret, humano, viejo, enfermo con úlcera, cansado. . . Como contraste, le sigue una chica que es una máquina de palabras, y una caricatura de mujer.

Se nota que la presencia en el film de Robert Altman es solamente como productor, porque la película es mediocre, con un argumento embrollado, muy palabrero, y sobre todo con muchos muertos, muchas pistolas y muchos cadáveres en el frigidaire; todo lo cual parece contradecir la línea misma del personaje protagonista.

El tono caricaturesco y de comedia se nota principalmente en esta mujer habladora, que se preocupa sólo por su gato.

Las escenas de penumbra o los reflejos del agua de la piscina no acaban de salvar un film en el que, el mismo protagonista no se sale totalmente de lo convencional; y cuando lo aporrean, él se venga como un "duro", para que sea un "vencedor" a pesar de todo.

Robert Benton ha dirigido otros films mediocres, como por ejemplo: MALA COMPAÑIA y DESEOS DE BESTIA.

6

· ATLANTIDA: VIAJE AL CONTINENTE PERDIDO (WARLORDS OF ATLANTIS) de Kevin Connor es una película inglesa que mezcla cantidad de temas y géneros: viaje submarino al estilo de Julio Verne, seres superiores y marcianos a la manera de Daniken caídos al mar en su meteorito, sociedad esclavista al estilo de METROPOLIS, decorados futuristas e ideas sumarias, como en el cine de ciencia-ficción, película de piratas, el misterio de las Bermudas y sus accidentes, y film de monstruos a la moda nipona. Esta ensalada lógicamente queda caótica y demuestra la enorme inseguridad de quienes crean este tipo de cine.

Al lado de unos buenos decorados de paisaje desnudo y calcinado y algunos buenos interiores futuristas, otros efectos especiales son de una puerilidad estruendosa: los monstruos, la previsión del futuro a base de darnos documentales sobre Hitler, el humo que se arrastra sobre el suelo y que huele a estudio cinematográfico, personajes con hechura de monigotes. . .

Este film, que es la síntesis de mil lópicos, nos muestra esta serenidad inglesa que sabe, sin vértigo, afrontar lo más increíble.

Una vez más la historia humana se presenta como algo importado desde el exterior; y lo que se presenta como cumbre de inteligencia no es más que una exacerbada sociedad despótica y fascista.

Como tantas veces en este estilo de films, falla la imaginación, y estos marcianos-atlantes, son como los seres humanos, hablan inglés, las chicas muestran sus piernas, su vestimenta tiene reminiscencias de las antiguas culturas del mar Mediterráneo, sus peinados parecen para un desfile de modas, y sus poderes mentales tiene mucho de la actual moda por los esoterismos de las místicas asiáticas.

El director Kevin Connor no pestañea ante nada; ha empezado a hacer cine de vampiros (MAS ALLA DE LA TUMBA), y luego se ha pasado al filón del cine de dinosaurios y monstruos: UN MUNDO OLVIDADO, EN EL CORAZON DE LA TIERRA...

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

Esta semana no tiene estrenos cinematográficos importantes, aunque se pueden ver algunas buenas películas en reestreno: ISADORA, SACCO Y VANZETTI y EL ESPANTAPAJAROS.

Entre los estrenos, sobresale EL EXPRESO DE CHICAGO de Arthur Hiller, una película de aventuras pero con una fuerte ironía. EL TESTAMENTO DE ORFEO de Jean Cocteau es una película para cinéfilos, y un testamento lleno de citas de este artista clásico. TIENDA DE LOCURAS de los Hermanos Marx sigue la característica fórmula de estos cómicos. TERROR EN LA MONTAÑA RUSA de James Goldstone mezcla el suspenso con el documental de los parques de atracciónes; una nueva exaltación del criminal solitario. LA ULTIMA INVESTIGACION de Robert Benton presenta a un detective desdramatizado, viejo, con úlcera, pero finalmente duro. Y en fin, ATLANTIDA: VIAJE AL CONTINENTE PERDIDO es una película de monstruos al gusto de Kevin Connor.

de que este tren llegue a la
ma estación se producirá el
espectacular secuestro jamás visto.
WALTER MATTHAU · ROBERT SHAW · MARTIN BALSAM
APTURA DEL PELHAM 1-2-3"
(El secuestro del tren Subterráneo)
JOSEPH SARGENT

¡SI UD. RIÓ CON "EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO..."
CON ESTE ASALTO, SU RISA SERA DE LOCURA!
GEORGE C. SCOTT
JOANNA CASSIDY
ANDINA
United Artists
Technicolor
mayores 14 años
MIERCOLES
"EL LOCO, LOCO ASALTO AL BANCO"
Gran Programa Doble
Cine MEXICO

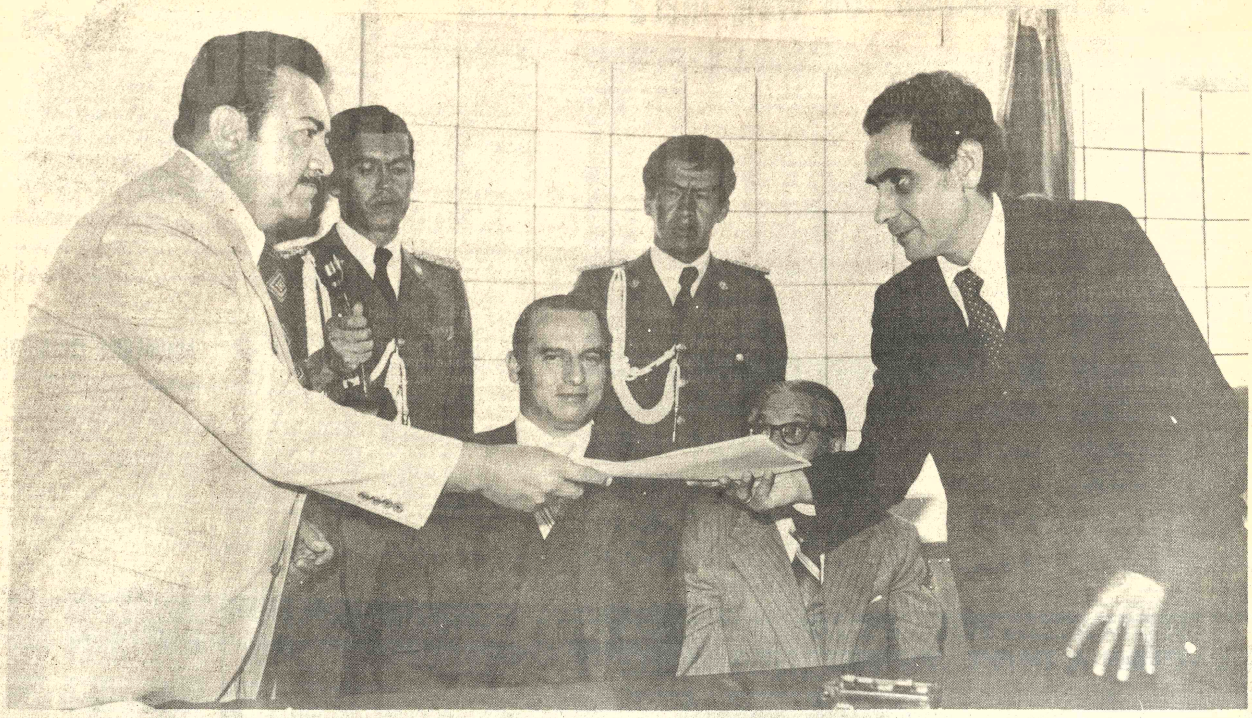
Llegó el fin de semana...A bailar en la discoteca!!
GRACIAS A DIOS...ES VIERNES
Una alegre película musical con...
los famosos astros de la canción:
Donna Summer
The Commodores
Paul Jabara
Y las canciones de:
Santa Esmeralda
Diana Ross
Con todos los hits del momento.
Todo Público
GIF
TO GRAN ACONTECIMIENTO.... La música de la película compralo en DISCOLANDIA.

Un drama real y humano...
¿¿Cuál es la verdadera madre??
¿La que da luz a un hijo....
O la mujer que cria con abnegación un hijo ajeno?
Ud. encontrará la respuesta viendo esta conmovedora película!!!
Mamá Dolores
Director: TITO DAVISON
TODO PUBLICO
EUSEBIA COSME
y en el papel de Carlitos MANOLO BRAVO
NORMA LAZARENO CARLOS BRACHO
óximo Conmovedor Estreno Monumental Roby

NUEVAMENTE LA BOMBA SEXY DEL AÑO
EDWIGE FENECH
En un abierto desafío al mal humor.
Una DOCTORA de cuidado..
que "enferma" a SANOS
con su escultural anatomía..
La Doctora del Distrito Militar
(Disciplina en el Cuartel)
ALFREDO PEA · MARIO CAROTENUTO · Director: Nando CICERO
Sólo se reciben pacientes MAYORES DE 21 AÑOS con documento probatorio.
HOY TANDA Y NOCHE Cine Princesa

CINE TEATRO MONJE CAMPERO
PROXIMO ESTRENO
Más que una película de boxeo...ES LA LUCHA DE UN HOMBRE
CONTRA EL DESTINO, LA POBREZA Y LA FRUSTRACION!!
3 TROFEOS DE LA ACADEMIA
MEJOR PELICULA
Producción por IRWIN WINKLER y ROBERT CHARTOFF
MEJOR DIRECTOR
JOHN G. AVILDSEN
MEJOR MONTAJE FILMICO
SYLVESTER STALLONE
ROCKY
Talia SHIRE · Burt YOUNG · Burgess MEREDITH
Director: John G. Avildsen · Musica Bill Conti
Technicolor · Censura: Mayores de 14 años
ANDINA
United Artists
Simultáneo con el CINE ASTOR de Cochabamba.

ELEGANTE CINE
COLONIAL
Calle Diaz Romero-Zona Miraflores
¡Misterioso Suspenso Submarino!!
¿Una advertencia del mar??
¿Un crimen de las fuerzas ocultas??
¿O criaturas monstruosas??
Misuse Of Power · Strange Events
BARRACUDA
THE LUCIFER PROJECT
Próximo Vibrante Estreno



GENERAL DAVID PADILLA, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA-DECANO MARIO BARRAGAN

REENCUENTRO JUNTA MILITAR—UNIVERSIDAD BOLIVIANA

INTEGRACION JUNTA MILITAR UNIVERSIDAD

-"Los Hospitales General y Miraflores de La Paz, "Viedma" de Cochabamba y "Santa Bárbara de Sucre" son "Hospitales de Clínicas" destinados tanto a los fines de prestación de servicios de salud, como a la formación de los Profesionales en salud, con la perspectiva de que se transformen en verdaderos Hospitales Universitarios".

-ES SUMAMENTE GRATO PARA LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO ENTREGAR A LOS SEÑORES DECANOS DE LAS FACULTADES DE CIENCIAS DE LA SALUD DE LA PAZ, COCHABAMBA Y SUCRE LOS DECRETOS RELACIONADOS CON LA ACTIVIDAD QUE DEBERAN REALIZAR LAS UNIVERSIDADES BOLIVIANAS EN FORMA COORDINADA CON EL ESTADO.

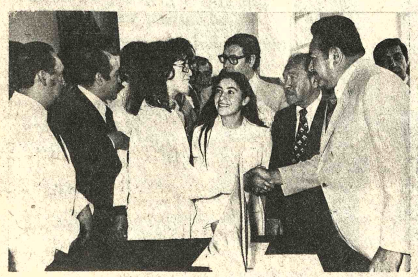
DE ESTA MANERA, LOS PROFESIONALES MEDICOS PODRAN CONTAR CON TODO LO NECESARIO PARA PONER EN PRACTICA SUS CONOCIMIENTOS Y SOBRE TODO DEMOSTRAR SU SENSIBILIDAD SOCIAL.

LA PREOCUPACION PRIORITARIA DE LA JUNTA MILITAR ES LA SALUD DEL PUEBLO Y TOCA A LOS UNIVERSITARIOS RESPONDER A ESTA PRUEBA CON SU PARTICIPACION ACTIVA EN LOS HOSPITALES DE LA PAZ, COCHABAMBA Y SUCRE.

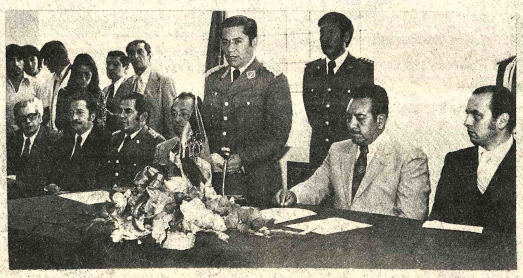
TENGO LA SEGURIDAD ABSOLUTA DE QUE EN LAS LABORES A DESARROLLAR SE DESTACARA SU DEDICACION TOTAL A FIN DE QUE EL PUEBLO BOLIVIANO SEPA QUE PUEDE CONFIAR EN SU JUVENTUD UNIVERSITARIA.

SEÑORES DECANOS: ESTOS SON DOCUMENTOS DE VITAL IMPORTANCIA PARA EL PAIS Y DE GRAN RESPONSABILIDAD PARA LAS UNIVERSIDADES DE BOLIVIA.

LA PAZ, FEBRERO 21 DE 1979



-El Ministro de Salud Pública, Cnl. Luis Rivera Palacios: "Hay mucho que hacer en el campo de la salud pero si las Universidades, centros de estudio y de permanente investigación están decididas a cooperar en las tareas del Ministerio de Salud habremos dado grandes pasos hacia objetivos claramente definidos".



-El Decano de Ciencias de la Salud, Mario Barragán: "Este hecho entraña una gran significación por ser la expresión de un cambio altamente positivo en las actitudes y los valores conceptuales del Gobierno, de la Universidad y del país entero. Los bolivianos nos estamos dando cuenta de la importancia de la unión, de la integración y la comprensión para lograr la cristalización de los objetivos nacionales".

-El Secretario Ejecutivo del CEUB, Carlos Navajas: "Una sentida aspiración, la más anhelada por las Facultades de Ciencias de la Salud, se hace realidad con el Decreto Supremo No. 16181, que la Honorable Junta Militar ha dictado, atendiendo gestiones de mutua relación entre el Supremo Gobierno y la Universidad Boliviana".

-El Presidente de la CUB, Oscar Landivar: Conseguir la disolución del CNES y la abrogación de la ley fundamental dará mayores satisfacciones como la presente. Estamos convencidos en ese sentido, que los gobernantes como los presentes están conscientes de este objetivo irrenunciable de la comunidad Universitaria. Así lo demuestra la presente entrega del Decreto de Integración Hospitalaria al campo Educativo.

Secretaría General de Informaciones